Publikaties KB

imburgs agblad

MerkwAARDEg

nsdag 25 september 1990. 72e jaargang nr. 227.

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Geen geld voor feest zilveren huwelijk Beatrix

Van onze Haagse redactie

EN HAAG – De Federatie van anjeverenigingen heeft te ampen met financiële problemen voor de organisatie van het est ter gelegenheid van het 25-rig huwelijk van koningin Beatrix en prins Claus. In een brief premier Lubbers heeft de ederatie om hulp gevraagd, omdat de viering anders dreigt te slukken.

p 10 maart van het volgend jaar ert het koninklijk paar het zilveren huwelijksfeest. Er komt en nationaal comité om de festiviteiten voor te bereiden. De federatie had daar eerder dit jaar gevraagd, maar het kabinet weten dat de federatie zelf ts moest organiseren en dat er en nationaal geschenk mocht omen.

n de brief aan Lubbers vraagt ranje-voorzitter De Graaf, in et dagelijks leven burgemeester an Vught, alsnog om de instelng van een nationaal comité. Bij de viering van het zilveren huwelijk van koningin Juliana 1962) was er wel zo'n comité, alus De Graaf. Maar volgens de RVD, de Rijksvoorlichtingsdienst, is dat daarna nooit meer oorgekomen.

Benzineprijs weer omhoog

EN HAAG – De vrije pompen vergen woensdag de prijzen van nzines en LPG met twee cent per er. Diesel en huisbrandolie worvijf cent per liter duurder. De ovok, de organisatie van zelfstange olie- en kolenhandelaren, heeft teren tot deze prijsverhogingen sloten.

n de oliemaatschappijen heeft arktleider Shell voor benzines en esel een zelfde verhoging aangendigd, die eveneens woensdag in-at.

max. 14º C

min. 7º C

WISSELVALLIG

aanvoer van onstabiele ucht zorgt voor veel bewolking en buien, mogelijk met agel en/of onweer. Tijdens de uien komen windstoten voor. de loop van de middag emt de buienaktiviteit af en er een enkele opklaring. De ind is matig tot vrij krachtig zuidwestelijke richting, in middag zwak tot matig uit estelijke richting. De midagtemperatuur loopt op tot 14 graden en daalt vannacht tot 7 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg unt u bellen 06-91122346

VANDAAG:
zon op: 07.30 onder: 19.32
maan op: 14.58 onder: 21.51
MORGEN:
zon op: 07.32 onder: 19.30
maan op: 15.49 onder: 22.45

Nieuwste trend pantoffels met koplampen

„Daar komt mijn held”...

Als tweede man van nieuwe landbouwminister Bukman

CDA: Van der Linden weer staatssecretaris

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het CDA wil het Limburgse Tweede-Kamerlid René van der Linden als staatssecretaris op het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij. Premier Ruud Lubbers heeft Van der Linden met instemming van de top van de CDA-fractie in de Tweede Kamer naar voren geschoven voor de post, als tweede man van de nieuwe minister van Landbouw Piet Bukman. Die is nu nog CDA-staatssecretaris van Buitenlandse Handel, maar wordt op die post waarschijnlijk opgevolgd door het CDA-Kamerlid Yvonne van Rooy.

Het naar voren schuiven van Van der Linden komt als een grote verrassing. Het Limburgse Kamerlid was al eens staatssecretaris van Buitenlandse Zaken, maar moest twee jaar geleden aftreden vanwege zijn rol in de paspoortaffaire; hij zou de Tweede Kamer niet behoorlijk hebben geïnformeerd. Dit voorjaar nog werd hij gepasseerd voor het gouverneurschap van Limburg. De PvdA had daar grote bezwaren tegen, en de sociaal-democratische fractie in de Tweede Kamer heeft die ook nu weer.

Weigering

De PvdA weigert vooralsnog in te stemmen met een staatsssecretaris op Landbouw en Visserij. Zij zien daar het nut niet van in. Om die reden is de officiële benoeming van Bukman, waar regeringspartij PvdA wel mee kan instemmen, nog niet bekend gemaakt.

Naar verluidt wil het CDA, nu de ARP'er Bukman de KVP'er Braks opvolgt, twee katholieke staatssecretarissen. Niet alleen op Economische Zaken (als opvolger van Bukman), maar ook op Landbouw moet een staatssecretaris worden benoemd, vindt het CDA. Probleem daarbij is dat Bukman zelf de verantwoordelijkheid voor het dossier 'visserij' wil nemen en dus eigenlijk geen staatssecretaris nodig heeft.

In PvdA-kring stoot een staatssecretaris onder Bukman, bij voorbeeld voor natuurbeheer, op enige weerstand. Het is immers niet duidelijk of er voor zo'n staatssecretaris voldoende werk is. De PvdA-top wenst eerst een gesprek met de christen-democraten over de wenselijkheid van zo'n staatssecretariaat. Dat gesprek zou mogelijk nog vandaag plaatsvinden.

Zie verder pagina 3
● Lubbers steunt Van der Linden

Vermaarde Jazz-sterren naar Maastricht

Van onze rtv-redactie

MAASTRICHT – Miles Daves, Dizzy Gillespie, Ray Charles, de fameuze Blues Brothers Band, Candy Dulfer, Rita Reys en vele, vele anderen zullen begin november drie dagen lang in Maastrichtse MECC optreden. Op 2, 3 en 4 november wordt daar het 'Jazz Mecca 1990' gehouden.

Het ligt in de bedoeling van initiatiefnemer en organisator Interfestivals BV, ook al jarenlang peetvader van het wereldwijd bekende North Sea Jazz Festival (NSJ), dat dit grootse muziekfestijn wortel zal schieten en uit zal groeien tot een jaarlijks terugkerend Limburgs evenement.

Dit Haagse bureau kan niet alleen rekenen op de samenwerking met de nieuwe Stichting Jazz Festivals Maastricht, maar weet zich ook financieel 'gerugg-gesteund' (rond de 2½ ton) door onder andere de provincie Limburg, gemeente Maastricht, Kamer van Koophandel en enkele sponsers.

Zie verder pagina 7
● Organisatie rekent op 20.000 bezoekers



● *Medewerkers van het ziekenhuis en het Rode Kruis helpen René Widdershoven op vliegveld Linz in het vliegtuig dat hem naar Nederland zal brengen. Tegen drie uur arriveerde hij in het Heerlense ziekenhuis.*

René Widdershoven 'thuis'

HEERLEN/LINZ – René Widdershoven is weer 'thuis'. De 27-jarige Kerkradenaar, die een maand geleden ernstig mishandeld werd gevonden langs de autosnelweg bij Linz, is gistermiddag in het Heerlense De Weverziekenhuis opgenomen. Hij kan nog steeds niet praten als gevolg van beschadigingen in zijn hoofd. Van zijn sinds 23 augustus spoorloos verdwenen echtgenote Gabriëlle (27) ontbreekt nog steeds ieder spoor.

René Widdershoven vertrok gistermorgen met een speciale vlucht vanaf vliegveld Linz en arriveerde vroeg in de middag op Schiphol. Daar stond een ambulance gereed die de Kerkradenaar in zittende toestand naar het Heerlense ziekenhuis bracht waar hij tegen drie uur arriveerde. Familieleden van René en Gabriëlle hebben hem in de loop van de middag en avond bezocht. Volgens een zwager is René zeer emotioneel; hij huilt veel.

Zie verder pagina 13
● Kerkraadse politie inmiddels in Pilzen

VROM: gifgrond aantrekkelijke handelswaar

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Er bestaat een levendige handel in gifgronden. Vooral vervuilde, maar mooi gesitueerde lapjes grond in oude binnensteden vormen aantrekkelijke handelswaar. Met doorverkoop wordt veelal gewacht tot de grond op kosten van de gemeenschap is schoongemaakt. Het ministerie van VROM is terughoudend met informatie, omdat een aantal van deze handelaren binnenkort wordt gedagvaard.

De handel in vervuilde grond is in ons land verboden. Het zogeheten 'speculatie-beding' bepaalt dat men geen grond mag aankopen waarvan men had kunnen weten dat het verontreinigd was.

Op VROM wordt het echter als een handicap gezien dat men pas achteraf kan optreden. Minister Alders (VROM) zint op manieren om de koop en verkoop van verontreinigde grond verder aan banden te leggen.

„Als je bij openbare verkopen van vervuilde terreinen opvraagt wie er allemaal geweest zijn, krijg je griezelig lange lijsten van geïnteresseerde BV's”, aldus een ambtenaar. Volgens hem is het 'speculatie-beding' een goed instrument om de winst af te romen van handelaren die betrapt zijn bij de handel in gifgrond die met overheidssubsidies is schoongemaakt. Maar het wachten is nog op het 'sluitstuk' van de wetgeving, aldus VROM.

Om economische crisis aan te pakken

Gorbatsjov krijgt van parlement volmachten

Van onze correspondent

MOSKOU – Het parlement van de Sovjetunie is er gisteren niet in geslaagd een keuze te maken tussen een radicaal en een gematigd programma van economische hervormingen. In plaats daarvan stemde de Opperste Sovjet met 323 tegen 11 stemmen voor een resolutie, waarin president Gorbatsjov wordt opgeroepen één programma van hervormingen aan het parlement voor te leggen.

Deze uitstelmanoeuvre van het parlement betekent dat Gorbatsjov, die een voorkeur heeft voor het radicale programma van de economen Sjatalin en Javlinski, nu de keuze moet maken tussen ontslag van zijn premier Ryzjkov of een conflict met Boris Jeltsin, de president van de grootste Sovjet-republiek, de Russische Federatie.

Ryzjkov is een verklaard tegenstander van het radicale programma dat de Sovjetunie binnen 500 dagen een vrije markteconomie moet brengen. Jeltsin en de radicale hervormers menen dat alleen een 'shocktherapie' de economie kan redden en eisen het ontslag van de regering-Ryzjkov vanwege wanbeleid en onvoldoende vertrouwen onder de bevolking.

Gorbatsjov heeft totnogtoe geweigerd toe te geven aan de Russische druk om Ryzjkov te laten vallen. De premier op zijn beurt heeft gezegd, dat hij alleen een programma kan uitvoeren dat hij realistisch acht.

Niet alleen de positie van Ryzjkov is een wrijfpunt tussen Gorbatsjov en de leiding van de Russische Federatie. Ook de door de president gevraagde en via een uitspraak van de nationale Opperste Sovjet te bekrachtigen, uitgebreide volmachten om het land gedurende de overgangsperiode naar een vrije-markteconomie per presidentiële decreten te besturen, stuit op verzet van Jeltsin en de zijnen.

Limburgse componistendagen in Heerlen

Religieuze muziek weinig spectaculair

[illegible] de te organisatoren – Omroep Limburg i.s.m. KRO, de provincie en het bisdom – hebben gemaakt, representatief kan worden geacht voor het niveau van de Limburgse toonkunst op religieus gebied.

[illegible]

op het gebied van de religieuze muziek geen spectaculaire zaken te melden uit deze provincie.

Er is geen 'onvoltooien' te ontdekken in deze composities, maar dat is dan ook het enige 'positieve' dat over de producten van o.a. E. Franssen, Th. Bartholomeus of is het J.-M.? H. Jussen, J. Schrijvers en H. Clemens te zeggen is. Of het moest zijn dat dit werk binnen de context van de eredienst – als gebruiksmuziek dus – beslist zijn waarde zal hebben gehad.

Uit deze romantische muziek valt ook af te leiden dat een diep geloof ten grondslag ligt aan het concept van de werken, zij het dat de zegen van de heer wel heel nadrukkelijk wordt afgesmeekt, goedschiks, maar als het moet ook kwaadschiks. En het liefst fortissimo.

Diepgang

Aan enige harmonische spanning, polyfone complexiteit of muzikale diepgang is echter nauwelijks sprake. Heel even werd het interessant in het Sanctus van Jean Schmitz, maar de verrassende modulaties bleken het koor dermate veel problemen op te leveren, dat men waarschijnlijk daarom het aangekondigde Benedictus maar heeft weggelaten.

Bijzonder storend was de gebrekkige informatie over de componisten en hun werk. Geen jaartallen ('Zou die nog leven?' heb ik mij herhaaldelijk afgevraagd) aan het gebezigde muzikale idioom was dat vaak niet te horen, geen verantwoording (waarom stond een mis van de Belgische Brabander Arthur Meulemans op het programma?), geen toelichting (Der gefesselte Schmetterling van Jan Seevens bleek een liedcyclus te zijn, maar slechts een velletje papier met onvolledige gegevens (de mis van Meulemans is niet vier- maar vijfdelig). Ook wat dat betreft vond ik dit festival iets armoedigs hebben.

Onevenwichtig

Organist Tjeu Zeyen liet het talrijk opgekomen publiek meer dan op twee manieren profane muziek [illegible] kaart [illegible] een [illegible] onevenwichtige compositie van zijn grootvader Pierre Zeyen Variations sur Adieu à Rolduc en een weemoedige compositie van Matty Niël Variaties met Finale zeer [illegible] van opzet en met een hoogte [illegible] maar daardoor zeer moeilijk toegankelijk.

Dit in tegenstelling tot de zoete liedcyclus van Jean Seevens (wat een was de 'eerst'), die niets voortbrengende op romantische tonen, zonder dat daarmee echt iets werd gezegd. De sonore, expressieve alt van Cecile Schotten liet deze liederen in ieder geval op hun voordeligst uitkomen.

Heel boeiend vond ik de in 1942 gecomponeerde Missa Exaudi Nos van Meulemans, een feestelijk werk, gematigd modern van opzet en zeer geslaagd wat betreft woordtoonverhouding. Al slaagde het Limburgs Concert Koor o.l.v. Jan Hupperts er niet helemaal in deze compositie in al zijn nuances te doorgronden.

Vlekkeloos

Alles klonk [illegible] afgewerkt, dat wel, maar ook niet meer dan dat en de intonatie was niet altijd even vlekkeloos. Zuiver gezongen werd er zondagmiddag in Rolduc trouwens slechts bij vlagen en dat werpt toch steeds weer een smet op een concert.

Resumerend kan worden gesteld dat de Limburgse toonkunst in het verleden geen 'spectaculaire' geestelijke muziek heeft voortgebracht. En de huidige generatie componisten waagt zich niet of nauwelijks op dit gebied, als je dat tenminste uit het programma mag concluderen.

jos frusch

● *Organist Tjeu Zeyen.*

Bröcheler zet kroon op Kunstdagen Wittem

[illegible]

Een orkestraal intermezzo, twee door Musica M[illegible] uitgevoerde werken voor strijkers, klonk minder overtuigend dan de begeleiding bij Eislers Ernste Gesänge. Het Concerto Grosso van Ralph Vaughan Williams, dat ik het ensemble eind april van dit jaar in Kerkrade niet spint heb horen spelen, kreeg nu een [illegible] verlopende verklanking. In plaats van de 'with a shine' [illegible] tracht men het werk in Epen als een doodserieuze [illegible]

[illegible]

peter p. graven

De zon van Luciano Pavarotti

[illegible] in het Belgie zelf rondom de Schrijnpoort voortdurend mensen van allerlei stand, rang en leeftijd uitspuwden. Die allen het oude Sportpaleis binnen drongen, alwaar programmaboekjes uitverkocht raakten en het spektakel ruim een half uur te laat begon. Daar maalde niemand om, want Luciano Pavarotti zou toen zingen!! De kleine, grote man uit Modena zong. Machtig, meesterlijk, magistraal.

Onsterfelijk

Uiteraard. Uitstekend begeleid door het Koninklijk Filharmonisch Orkest van Vlaanderen, bij [illegible] op de algehele welwillendheid der tienduizenden. Weer zo'n avond waarop Pavarotti deed wat hij wilde, weer zo'n 'massa-concert' waarop hij het publiek dat hem aanbad gaf wat het wenste. Opera-aria's (Mascagni, Verdi, Puccini) [illegible] geliefde melodieen (Massenet, Mozart, Sibella, Denza) en 'naturalmente' Napolitaanse volksliederen. Waarvan Pavarotti 'O sole mio', tot vreugde van iedereen, passeerde.

Pavarotti: „Elke morgen als ik wakker word en zie dat de zon schijnt, voel ik me blij. Ik hou van de zon en van het lied O sole mio. Ik was drie jaren oud toen ik het voor het eerst hoorde. Sinds die dag ben ik verliefd op dit lied.

Toen ik het voor de eerste maal in Napels zelf zong, in 1974 tijdens een aan Enrico Caruso opgedragen concert, bibberde ik van de zenuwen. Hoe zouden de Napolitanen wel denken over mijn uitspraak van het Napolitaans, hoe zouden ze op mijn interpretatie van hun volkslied reageren? Ze hebben me bedankt zoals alleen Napolitanen dat kunnen. En na afloop bekende de directeur van het theater: Ik kreeg kippevel van je. Je zong O sole mio als een echte Napolitaan. Een groter compliment bestaat niet." En zo zong hij, zonnekliever als hij is, tot tweemaal toe in het Antwerpse Sportpaleis dit onsterfelijk lied. Tienduizenden verwarmden zich gretig aan de warmte van Pavarotti's stem.

Magisch

Daar stond hij dan, de wereldvedette met een verbazingwekkende uitstraling. Daar zong hij dan, afgelopen zaterdagavond, zoals hij overal ter wereld zingt. Italie's meest geliefde artiest, zoals pas uit een referendum bleek, de Italiaan met de 'mooiste stem ter wereld' zoals de Yanks hem kort geleden bestempelden, de man die momenteel in Engeland op de hit parade de eerste plaats inneemt. De oudste van drie 'wereld-tenoren' Jose Carreras (43), Placido Domingo (49) en Luciano Pavarotti (54). Nog steeds herinneren zich ontelbaren die onvergetelijke avond toen het drietal in het kader van het wereldkampioenschap voetbal'90, in Rome in de 'Terme di Caracalla' onder meer 'O sole mio' zong.

Een avond waarvan de beelden en het geluid naar tweeenvijftig landen werden uitgezonden. Pavarotti zelf: „Dat was een magische avond". Voor velen was dat afgelopen zaterdag in Antwerpen ook. Volgend jaar zal in dat zelfde Sportpaleis in de Scheldestad Placido Domingo zingen.

nino tomadesso

● *Luciano Pavarotti, de zingende zon uit Italië.*

MusiCatharina met twee galaconcerten

VAALS – De organisatie van de jaarlijkse MusiCatharina-feesten in Vaals wil aan de viering van het tweede lustrum een extra feestelijk tintje geven. Dit voorconcours voor harmonieen en fanfares, die van plan zijn deel te nemen aan de Limburgse Bondsconcoursen, wordt dit jaar voorafgegaan door twee galaconcerten met toporkesten op het gebied van de blaasmuziek: de Koninklijke Militaire Kapel (KMK) en de Gidsen, het Groot Harmonie-orkest van de Belgische strijdkrachten.

De Limburgse inbreng bij deze galaconcert is zeer 'groot': zo wordt niet alleen de KMK geleid door een Limburger (vaste dirigent Pierre Kuypers), ook de Gidsen staan bij deze gelegenheid onder leiding van een Limburgse dirigent, Henri Adams uit Thorn, die momenteel in het Spaanse Bugnol furore maakt. Verder treden drie Limburgse solisten voor het voetlicht: fluitist Emile Delhoy uit Lemiers, saxofonist Jeff Wegers uit Bocholtz en hoboist Raymond Cruts uit Roermond.

Limburger

Ook staat er een compositie van een Limburger op het programma: Cantico di Frate Sole van Hardy Mertens.

Volgende week vrijdag wordt de Grenslandhal aan de Prins Bern[illegible] [illegible] de Gidsen [illegible] programma [illegible] Roodebeek [illegible] compositie [illegible] Jerusalem van [illegible] Om 20.00 uur.

De KMK [illegible] Rossini [illegible] Rhapsodie [illegible] Rhapsodie [illegible] Roost.

Het tiende MusiCatharina wordt op zondag 7 oktober afgesloten met het voorconcours dat 15.30 uur begint. De [illegible] zullen concerteren: [illegible] Beatrix Hoorn, [illegible] harmonie St. Martinus [illegible] monie St. Jozef Sittard, [illegible] Franciscus Reymerstok, [illegible] Ons Genoegen, [illegible] fare Wilhelmina Vlodrop, [illegible] SAt. Joseph Meinerbeek en [illegible] band St. Gerlach. Hoofd[illegible] 21.00 uur zal fanfare St. Ca[illegible] Bocholtz met een [illegible] evenement afsluiten.

Kaarten

Kaarten zijn verkrijgbaar [illegible] se VVV-kantoren in [illegible] en de muziekwinkels A. Thorn, Hanssen Sp[illegible], De Leijntoren Sittard en Sodenkamp Maastricht.

Oplossing van gistere[n]

L	E	E	U	W	E	R	I
A	–	S	N	E	E	F	–
S	S	–	I	E	R	–	M
S	A	V	E	–	S	P	A
O	L	Y	K	–	T	E	N
–	A	V	–	–	–	P	S
F	R	E	T	–	P	E	L
L	I	R	E	–	O	R	A
A	S	–	M	A	L	–	G
N	–	C	E	R	E	S	–
K	W	I	T	A	N	T	I

puzzel van de dag

Horizontaal: 1 smulpaap; 8 bevel; 9 eerstkomende (afk.); 11 gelofte; 12 uitroep; 13 verbond; 15 deelbaar door 2; 17 gehopt bier dat de gisting nog niet ondergaan heeft; 18 onvriendelijk; 19 waterloop in Friesland; 20 persoonlijk vnw.; 21 vogel; 23 toetsing; 25 les der ervaring; 26 vloeistof; 27 titel (afk.); 28 ringvormig handvat; 30 landbouwwerktuig; 31 edel; 33 Nederlandse provincie.

Verticaal: 1 rooftdier; 2 [illegible]; 3 [illegible] schreeuw; [illegible] 4 plaats in Gelderland; [illegible] weeggrond; 6 uiting van kou; 7 [illegible] v.e. behaalde overwinning; 10 [illegible]; 12 dwaalleer; 14 godin van de [illegible]; [illegible] vleugeld dier; 21 insekt; 22 Zweedse [illegible]; [illegible] hoog bouwwerk; 24 voorzetsel; [illegible] v.e. judopak; 31 windrichting (afk.); [illegible] laatstgenoemde (afk.).

de goalgetter

Daar is hij !
Een terrorist !
Dat is 'm !
Sla hem dood !
Moordenaar !
Hang hem op !
Bandiet ! Schurk !
Vandaal !
Sluit hem op !
SMAK

panda en de meesterspionne

IN HEET AMANDA P AGENT P!
AGENT Y HEEFT NET MIJN LIJST MET SPIONNENNAMEN WEER TERUGGEVONDEN!
ACHTER DE LIJST VAN 'N SCHILDERIJ...
NET?
IK HAD DE LIJST IN UW HUIS VERSTOPT OP 'N PLEK WAAR U NIETS VAN WIST.
WAAR DAN?

recept

Pompoensoep

Ottewel Soupe de courge naar een recept van de bekende Franse kok Paul Bocuse. Het bijzondere aan deze soep is dat ze geserveerd wordt in de vrucht zelf. Uiteraard ervan uitgaande dat de pompoen een dusdanige omvang heeft dat ze als 'soepterrine' kan fungeren.

Benodigdheden voor 6 tot 8 personen: 1 pompoen van 3 tot 4 kg, 3 dl room, 100 g geraspte Gruyère, 250 g blokjes geroosterd witbrood, zout en peper.

Snijd de bovenkant van de pompoen en houd dit deksel apart. Haal daarna met een lepel de pitten uit de pompoen. Leg daarna de geroosterde blokjes witbrood en de geraspte kaas laag om laag op de bodem van de pompoen. Strooi er wat zout en peper over en giet er de room over. Dek af met het deksel en zet de pompoen ongeveer twee uur in een warme oven. Bij het serveren plaatst men de pompoen dan op schaal op tafel. Haal het deksel eraf en maak met behulp van een lepel het vruchtvlees voorzichtig los.

Roer het daarna met een soeplepel om, zodat het vruchtvlees oplost en er een smeuïge massa ontstaat. Breng eventueel op smaak met zout en peper.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen 045-739881
advertenties 045-739886
Piccolo-advertenties 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-25
Geleen 04490-4
Heerlen-Centrum 045-71
Kerkrade 045-452932 45
Maastricht 043-25
Roermond 04750-1
Sittard 04490-1
Valkenburg 04406-1

Fax:
redactie 045-73
advertenties 045-73

Telex:
redactie 56

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoe[n]
per kwartaal f
per maand f
losse nummers f
Bfr.

Bij opening Algemene Vergadering VN

Mitterrand haalt fel uit naar Irak

Van onze correspondent

NEW YORK – De Franse president Mitterrand heeft gisteren op de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties in New York Irak fel veroordeeld voor de invasie in Koeweit. Mitterrand zei in New York dat 'de soevereiniteit van Koeweit niet onderhandelbaar is' en eiste de onmiddellijke vrijlating van de buitenlandse gijzelaars.

De Franse president was de eerste westerse spreker bij de opening van de 45e Algemene Vergadering. Hij sprak ook zijn verontwaardiging uit over de inval van Irak in Europese ambassades in Bagdad op 14 september. De Iraakse president Saddam Hoessein heeft in het weekend hiervoor zijn excuses aangeboden aan Frankrijk. Maar het Franse ministerie van buitenlandse zaken heeft hierop afwijzend gereageerd. Het standpunt van de regering is dat verontschuldigingen voor de 'vergissing' tot niets leiden zolang niet alle buitenlandse gijzelaars in Irak zijn vrijgelaten.

De Veiligheidsraad van de VN komt vandaag bijeen om zich te beraden over een uitbreiding van het handelsembargo tegen Irak met een luchtblokkade. Die sancties die werden ingesteld na de Iraakse invasie in Koeweit op 2 augustus worden nu afgedwongen met een blokkade in de Golf.

De secretaris-generaal van de VN Perez de Cuellar heeft zich opnieuw bereid verklaard te praten met Baghdad over een vreedzame oplossing van het conflict. Hiermee reageerde hij op de uitlatingen van saddam Hoessein in het weekend dat hij op de olievelden van Saoedi-Arabië zal aanvallen als het embargo tegen zijn land effectief is. Gisteren voegde hij er nog aan toe dat de Irakezen desnoods 'duizend jaar' zullen vechten om Koeweit te behouden.

Ook het Internationale Monetaire Fonds was in het weekend bijeen voor een vergadering in Washington en kwam maandag met een slotverklaring. Het fonds heeft miljarden steun toegezegd aan landen die te lijden hebben onder de Golfcrisis.

FNV-bonden zetten in op meer werk

AMSTERDAM – De FNV-bonden zetten in de komende CAO-onderhandelingen in op het scheppen van meer werkgelegenheid. Ook als er op centraal niveau geen concrete afspraken worden gemaakt, willen de bonden minstens de helft van de produktiviteitsstijging gebruiken voor herverdeling van arbeid. Dit heeft FNV-voorzitter J. Stekelenburg gisteren gezegd na afloop van de federatieraad, waarin het CAO-beleid voor 1991 is vastgesteld.

De bonden willen in het CAO-overleg in elk geval de prijsstijging (geschat op netto 2,1 procent) gecompenseerd zien met daarnaast een loonsverhoging van een tot anderhalf procent.

In de CAO-nota van de FNV worden geen percentages genoemd, omdat de ruimte voor verbetering van arbeidsvoorwaarden (loonruimte) per sector verschilt.

Bovendien wil de FNV in het najaarsoverleg begin oktober nogmaals proberen een deel van de loonruimte in te zetten voor centrale afspraken over werkgelegenheid.

Stekelenburg ziet wel een kritieke grens bij een gemiddelde loonsverhoging van vier procent. Ook aan het compenseren van de prijsstijging zit een limiet. „Als de economie in elkaar dondert, is het de vraag of je er verstandig aan doet de volledige prijsstijging op te eisen", aldus Stekelenburg.

'Castro vroeg kernaanval VS'

NEW YORK – President Fidel Castro van Cuba heeft in 1962 aangeklopt bij zijn toenmalige Sovjet-collega Nikita Chroesjtsjov met het verzoek een preventieve aanval met kernwapens uit te voeren op de Verenigde Staten.

Deze informatie is afkomstig uit het derde deel van de memoires van Chroesjtsjov, waarvan enkele gedeeltes door het Amerikaanse tijdschrift Time werden gepubliceerd.

Het derde deel van Chroetsjtsjovs memoires is lange tijd achtergehouden door familieleden vanwege enkele controversiële uitspraken en onthullingen.

Afgelopen jaar 255 miljoen te veel uitgegeven

Uitgaven zorgsector niet onder controle

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De overheid heeft de uitgaven in de gezondheidszorg nog steeds niet onder controle. Het afgelopen jaar is 255 miljoen gulden meer uitgegeven dan geraamd. De geneesmiddelen waren met 161 miljoen gulden de grootste kostenpost, op enige afstand gevolgd door fysiotherapie (97 miljoen). Dat blijkt uit het Financieel Overzicht Zorg (FOZ) voor 1991, waarin het huishoudboekje van staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) wordt uitgewerkt. Het FOZ werd gisteren in Rijswijk gepresenteerd.

„De uitgaven voor medicijnen zijn, samen met de herziening van het verzekeringsstelsel ziektenkosten, de grootste bedreiging voor de komende begrotingen volksgezondheid", aldus Simons gisteren. Dat is voor hem reden opnieuw de aanval in te zetten op de farmaceutische industrie. „De overschrijdingen zijn het resultaat van het voorschrijven van duurdere merkgeneesmiddelen. Daar zit immers de grootste winst."

Deze problematiek wordt opgelost, zo schijft Simons in het FOZ, door invoering van het Geneesmiddelen Vergoedings Systeem per 1 januari 1991. Daarin zijn medicijnen in clusters ondergebracht en is per groep een maximumvergoeding vastgesteld. Simons denkt hiermee de kosten met 4 procent terug te dringen.

Ondanks hevige protesten uit de praktijk – 'een kleine groep die veel lawaai maakt', aldus de bewindsman – en de nodige vraagtekens uit de Tweede Kamer, houdt Simons ferm vast aan de invoeringsdatum. „Er is genoeg draagvlak voor invoering van het systeem."

Premie

Een tweede probleem voor Simons vormt de herziening van het verzekeringsstelsel. Het weghalen van de schotten tussen de particuliere verzekeraars en het ziekenfonds kost geld, en dat kan nadelig uitwerken op de koopkracht van de burgers. Zo wordt de nominale ziektenkostenpremie komend jaar met 34 gulden verhoogd naar 220 gulden, na de verhoging met 30 gulden dit jaar.

En dat werkt negatief door in de portemonnee van de minima.

Simons heeft voor het komende jaar 632 miljoen extra ter beschikking voor knelpunten in de zorg op een totale begroting van bijna 50 miljard gulden. Daarvan wordt 195 miljoen gulden uitgegeven aan het opheffen van wachtlijsten in bejaarden- en verpleeghuizen. Dat bedrag loopt op naar 235 miljoen gulden in 1992.

De beddenreducties worden de komende jaren uitsluitend gezocht in de algemene en academische ziekenhuizen.

Opstand van gevangenen DDR gaat door

OOST-BERLIJN – Het einde van de opstand in 25 van de 38 Oostduitse gevangenissen is nog niet in zicht, ondanks de toezegging gisteren van de DDR-regering dat de vonnissen opnieuw zullen worden bekeken. De gevangenen eisen een verregaande amnestie.

Na nauw overleg met de Westduitse regering besloot Oost-Berlijn dat een commissie in het leven wordt geroepen, waarin rechters uit beide staten klachten van gevangenen, die zich onrechtvaardig behandeld voelen, onderzoeken. De gedetineerden kunnen om strafvermindering of vrijlating vragen. Van een algemene amnestie ter gelegenheid van de Duitse eenwording op 3 oktober wil Oost-Berlijn niets weten. Het Duitse parlement zal pas na de eenwording over een amnestieregeling debatteren.

Winnie Mandela op 4 februari voor rechter

JOHANNESBURG – Winnie Mandela, de vrouw van ANC-leider Nelson Mandela zal op vier februari volgend jaar terecht staan wegens ontvoering en mishandeling van vier jonge mannen, onder wie de door haar lijfwacht vermoorde activist Stompie Moeketsi.

Mevrouw Mandela verscheen vanochtend met zeven mede-verdachten in het gerechtshof van Soweto, de zwarte miljoenenstand ten zuidwesten van Johannesburg. Zij was in gezelschap van haar man en werd begroet door een menigte zingende aanhangers. Na vaststelling van de procesdatum mocht zij weer vertrekken.

Aanvankelijk was 30 oktober vastgesteld als datum voor het proces, maar werd op verzoek van Winnie Mandela's verdediging uitgesteld tot vier februari. Een dergelijke, ingewikkelde zaak, vergt zeer veel voorbereiding, aldus haar advocaat Ismail Ayob.

Overigens zijn in het weekeinde in zwarte steden in Zuid-Afrika acht doden gevallen bij nieuwe onlusten tussen aanhangers van het ANC en de Inkatha-beweging, zo is gisteren bekendgemaakt.

Zie verder pagina 5
● Moeder van natie in beklaagdenbank

Oefening voor gifgasaanval



● *'Dekken, dekken, dekken', klonk het gisteren op het fregat Witte de With. In de Golf van Oman werd een oefening gehouden waarbij de inslag van raketten werd gesimuleerd. De bemanning was, volgens de geldende voorschriften bij een dergelijke calamiteit, gekleed in speciale pakken. Volgende week brengt minister Ter Beek een bezoek aan de fregatten in het Golfgebied.*

Bollenpelplicht Stadskanaal van de baan

STADSKANAAL – De verplichting voor werklozen in Stadskanaal om in Noord-Holland bollen te gaan pellen is voorlopig van de baan. Dat betekent dat er tegen werklozen die weigeren in Hoorn en omgeving bollen te gaan pellen, geen sancties zullen worden getroffen. Met deze mededeling van districtsmanager arbeidsvoorziening J. van der Ploeg kwam hij gisterochtend kort voor half twaalf een einde aan de bezetting van het arbeidsbureau in Stadskanaal door enkele tientallen werklozen en uitkeringsgerechtigden.

Van der Ploeg deed de toezegging na overleg met voorzitter L. Westerhoff van het regionaal bestuur arbeidsvoorziening. Volgens Van der Ploeg is de verplichting voorlopig van de baan totdat werkgevers, werknemers en overheid in het regionaal bestuur arbeidvoorziening hebben overlegd over het begrip passende arbeid.

Volgens T. Zanen van de FNV Noord heeft de maandag om half tien begonnen bezettingsactie van het arbeidsbureau succes gehad.

'We voldoen niet meer aan verwachtingen'

Wöltgens: politiek moet rol heroveren

Van onze parlementaire redactie

EINDHOVEN – „De politiek heeft zichzelf van zijn handelingsvrijheid beroofd. Daarom voldoet de politiek niet meer aan de verwachtingen van de burgers. Dat is een verwijt aan de politici, niet aan de burgers." Dit zei PvdA-fractievoorzitter Thijs Wöltgens gisteren tijdens een toespraak op de Technische Universiteit Eindhoven.

De socialistische fractievoorzitter wilde met zijn toespraak de toon zetten voor de algemene politieke beschouwingen, die over twee weken in de Tweede Kamer worden gehouden. Wöltgens meent dat de politiek weer een veel belangrijker plaats in de maatschappij moet gaan innemen, ten koste van adviesorganen en andere maatschappelijke organisaties.

Hij noemde het gevaarlijk dat de politiek zich de laatste tien jaar langzamerhand is gaan beperken tot 'op de winkel passen'. „De politiek heeft zichzelf handelings-onbekwaam verklaard. Abdicatie (aftreden) van de politiek is het gevolg", aldus Wöltgens.

'Bundesbank'

„Veel besluiten worden uitbesteed aan niet-politieke organisaties. Beslissingen over de rente-ontwikkeling in ons land, laten we over aan de Duitse Bundesbank. Dat is onzinnig, veel ontwikkelingen in ons land zijn totaal anders dan in Duitsland." Wöltgens wees daarbij op de gevolgen van de Duitse eenwording op de economie daar. „Dat kan daar tot hogere inflatie leiden dan bij ons. Daarom hoeft bij ons de rente toch niet omhoog."

De PvdA'er bekritiseerde tevens de bindende rol van regeerakkoorden. „Politici lijken er een voorliefde voor te hebben om de eigen vrijheid te beperken. Ze binden zichzelf aan vaste normen."

Lubbers steunt Van der Linden

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Van der Linden is belast door de voor hem ongelukkig afgelopen paspoortaffaire. Zijn gedwongen aftreden was overigens zeer tegen de zin van premier Lubbers, die Van der Linden tot het laatst bleef steunen. Juist hierom heeft Lubbers nu Van der Linden naar voren geschoven als rechterhand van Bukman. In PvdA-kring wordt veronderteld dat het CDA op deze manier wil terugslaan na het verlies van Braks, dat door toedoen van de PvdA tot stand kwam.

Om de PvdA geen alternatief te bieden, zou het CDA naar buiten toe volhouden dat Van der Linden de enige kandidaat is; er zouden er echter meer zijn.

Als staatssecretaris voor Buitenlandse Handel wordt CDA-kamerlid Yvonne van Rooy (bloedgroep KVP) als belangrijkste kandidate genoemd, maar voor die post circuleren in Den Haag ook andere namen: de CDA-Kamerleden Van Iersel, Aarts en, alweer, Van der Linden (allen KVP).

Vertrekt een CDA-kamerlid naar het kabinet, dan staat oud-minister Braks als eerste op de lijst van opvolgers. Het is nog niet duidelijk of hij het Kamerlidmaatschap zal accepteren.

punt uit

● Dioxine

De dioxinegehalten in koemelk in het gebied rond de afvalverbrandingsinstallatie (AVI) van Leeuwarden lagen vorige maand ruim beneden de Warenwetnorm van 6 picogram (biljoenste gram) per gram melkvet. Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne (RIVM) vond bij acht boeren rond de AVI-Leeuwarden waarden van 1,0 tot 2,4 picogram. Dat heeft minister Hans Alders (Milieubeheer) gisteren bekendgemaakt.

● Dreigen

'Uw geld of mijn Aids'. Met dit dreigement terroriseren rovers al geruime tijd het Australische publiek. De rovers wapenen zich met injectiespuiten en dreigen hiermee hun slachtoffers te zullen aanvallen als zij hun geld niet overhandigen.

● Schandaal

Sir Anthony Meyer (69), die lid is van het Britse Lagerhuis, zal zich niet herkiesbaar stellen voor een zetel in het parlement, zo heeft hij voor de BBC-radio verklaard. Meyer reageert hiermee op beschuldigingen in de Britse pers dat hij al 24 jaar een relatie zou hebben met een zwarte zangeres en fotomodel, Simone Washington (49). Sir Meyer, die getrouwd is, kwam vorig jaar volop in de schijnwerpers te staan toen hij de Britse premier Margaret Thatcher als leider van de Conservatieve Partij naar de kroon stak. Zijn rebellie van destijds had bij nader inzien weinig om het lijf.

● Verzet

Het communistische verzet op de Filippijnen heeft gisteren het akkoord met de regering-Aquino opgezegd dat voorzag in een staakt-het-vuren met het communistische Nieuwe Volksleger (NPA). Het verzet kondigde voorts aan de gewapende strijd tegen het centrale gezag op te voeren.

● Gevlucht

Verschillende Albanese ministers uit de in juli ontslagen regering van de Joegoslavische provincie Kosovo zijn naar de deelrepubliek Kroatië gevlucht. Zij willen op die wijze ontkomen aan mogelijke arrestatie door de Servische autoriteiten. De Servische regering vindt dat de Albanese leiders in Kosovo 'de territoriale integriteit van Joegoslavië' bedreigen. De noordelijke deelrepublieken Kroatië en Slovenië steunen echter het streven van de etnische Albanezen naar een onafhankelijke deelrepubliek binnen de Joegoslavische grenzen.

● Schuld

De Informatiseringsbank vordert teveel uitgekeerd studiegeld niet volgens de regels terug. Dat meent de Groningse advocaat mr A.N.J. Kersthoolp. In augustus kregen 23.000 (ex-)studenten een aanmaning om hun schuld in twee jaar terug te betalen met een minimumbedrag van 208,30 gulden per keer. Bij wanbetaling wordt een deurwaarder ingeschakeld. Door de terugvordering komen veel mensen, met name uitkeringsgerechtigden, volgens Kersthoolp onder het minimumbestaansniveau te zitten. Die situatie is volgens hem in strijd met de wet: op een bijstandsuitkering mag geen beslag worden gelegd.

● Slagregens

Hevige slagregens hebben in de Noordmexicaanse staat Chihuahua overstromingen veroorzaakt die de afgelopen dagen aan 30 mensen het leven hebben gekost. Honderden huizen en auto's zijn weggespoeld.

● Kunstwerken

De Franse politie heeft zes waardevolle schilderijen en een beelhouwwerk teruggevonden, die op klaarlichte dag uit musea in Frankrijk en Italië zijn gestolen. Onder de schilderijen bevonden zich een Renoir ter waarde van een miljoen dollar en een werk van de Hollandse schilder Johan Barthold Jongkind (1819-1891). De politie kwam de kunstwerken zaterdag op het spoor bij de arrestatie van een man die werd verdacht van het stelen van een Italiaans vijftiende eeuws schilderij.

● Hulp

De Bulgaarse president Zjelju Zjelev heeft gisteren de Verenigde Staten om hulp gevraagd om op die manier het tekort aan voedsel, brandstof en overige goederen terug te dringen. Zjelev vertrok gisteren voor een vijfdaags bezoek naar de Verenigde Staten.

Bukman kan frustratie van zich afschudden

DEN HAAG – Beledigd was hij. Gebelgd. Na vier jaar als minister van Ontwikkelingssamenwerking op de winkel te hebben gepast, dacht hij nog zo dat er wel een voortgezet ministerschap inzat. Landbouw en Visserij bijvoorbeeld. Of Verkeer en Waterstaat. Helaas voor drs Piet Bukman (56), de Grote Roerganger, Lubbers zag het anders. Bukman kon staatssecretaris worden op Economische Zaken. Een mooi takenpakket wachtte hem daar: exportbeleid, regionaal beleid, consumentenbeleid en toerisme.



● *Drs Piet Bukman: „Een boerenvoorzitter die politiek er maar een beetje bijdoet."*

Het leek heel wat. Maar in feite stelde het allemaal niets voor. Dat wist Bukman zelf ook heel goed, maar het alternatief, een plaatsje in de Groen Kamerbankjes was een te grote degradatie. Als doekje voor het bloeden mocht Bukman zich in het buitenland wel minister noemen, maar in eigen land was het niet meer dan staatssecretaris. De Trêveszaal, waar op vrijdag de ministeraad vergadert, werd voor hem verboden terrein.
Bukman legde zich op dus 7 november 1989 maar mokkend bij de besluitvorming neer, wachtend op een nieuwe kans. Die afgelopen maandag kwam.
„Een boerenvoorzitter die politiek er maar een beetje bijdoet", zei hij nu bijna tien jaar geleden van zichzelf. Op dat moment mocht de kersverse bewindsman zich voorzitter noemen van de christelijke boeren- en tuindersbond (CBTB) en stond hij op het punt voorzitter te worden van het CDA.

Pragmaticus

„De politiek heeft mij altijd wel getrokken, zonder nu echt in de kuip van de Tweede Kamer te willen", biechtte hij toen op. En die instelling is gebleven. Als minister in het vorige kabinet viel hij nooit op. Grijs en saai, het halve brilletje op de neus, draaide de bewindsman als ware het plichtmatig zijn teksten af. Geen sprankje enthousiasme of emotie.

De pragmaticus 'Bukkie' (zoals hij in CDA-kring wordt genoemd), die zelf liever spreekt over 'boerennuchterheid', zag niets in de slogan Nederland Gidsland als etiket voor het beleid ten aanzien van de Derde Wereld. Het haalbare was het enige dat voor Bukman telde. „Ik hou er gewoon van om stap voor stap vooruitgang te boeken. Gewoon beginnen waar je bent. En niet beginnen waar je wezen wilt", zei hij ooit over zichzelf.

'Drilboor'

Of die instelling genoeg zal zijn om het geplaagde ministerie van Landbouw, natuurbeheer en visserij weer op de rails te krijgen is vers twee. Zeker voor wie bedenkt dat Bukman afkomstig is uit het Groene Front. Toch is er wel een aspekt dat vóór Bukman pleit. De wijze waarop hij als voorzitter met harde hand het CDA tot eenheid smeedde. Geen discussie, geen vragen, alleen applaus, vormde zo ongeveer het motto. Iedereen die tegen dit 'wij-gevoel' inging kon het schudden. En zo gebeurde, ook al leverde het hem bijnamen als 'de drilboor' en 'de Lenin uit Voorschoten' op.

Vier jaar en een paar maanden heeft Bukman zich internationaal kunnen uitleven. Nu zal Brussel, de EG, zijn voornaamste doel gaan vormen. Op zich bekend terrein, gezien zijn verleden, maar hoe hij tegen de rol van de EG aankijkt is de vraag. In 1986 betoogde de minister nog dat het beleid door de EG uitgestippeld zou moeten worden, drie jaar later verklaarde hij het tegenovergestelde. Vast staat wel dat de tuinderszoon uit Delft voorstander is van een marktgerichtbeleid. Vrij drastische ingrepen vindt hij daarbij gerechtvaardigd.

Boeren, tuinders en vissers kunnen de respectievelijke borsten dus nat maken. Bukman zelf ook. De frustratie van het laatste jaar kan afgeschud worden. Wat zei hij zelf ooit eens? „Als het ministerschap het karakter draagt van een beloning terwijl men de persoon eigenlijk niet geschikt acht, dan hoeft het voor mij niet. Ik vind een ministerschap als beloning eigenlijk heel slecht." Zou er nu niet toch een tevreden glimlach rond zijn lippen spelen?

carel goseling

nieuws analyse

Winnie Mandela: moeder van de natie in beklaagdenbank

JOHANNESBURG – In juli 1988 werd het huis van de Mandela's in Orlando-West, een wijk in Soweto, in brand gestoken. De brand trok veel bekijks, volgens ooggetuigen sloegen honderden mensen het drama gade maar niemand stak een hand uit om de brandweer te helpen bij het blussen. Dat was opvallend, want Soweto kent een sterke traditie van nabuurschap: in tijden van nood staat men zelden alleen.



● *Winnie Mandela aan de zijde van haar man Nelson kort na de vrijlating uit de Victor Vester-gevangenis in februari van dit jaar. Door het ontslag van Nelson waren de problemen van Winnie met haar achterban tijdelijk op de achtergrond geraakt.*

Nog opvallender was het commentaar van verschillende omstanders. Een vrouw zei bitter: „Nu kan ze zelf eens aan den lijve ondervinden van het betekent als je huis afbrandt. Zij was het toch die zei dat ze met lucifersdoosjes het land zou bevrijden"?. Een ander: „Dat krijg je er van als je met dat tuig omgaat".

De 'ze' was Winnie Mandela; 'het tuig' haar lijfwacht, de zogenaamde voetbalclub Mandela United, die een waar schrikbewind in Orlando-West uitoefende.

De brand illustreerde hoe diep Winnie Mandela, de vrouw van de legendarische ANC-leider, in de achting van haar medebewoners was gezonken. Van de bewondering die zij met haar moed eens had afgedwongen, was weinig meer over. In Orlando-West werd schamper gelachen als zij in de pers de 'moeder van de natie' werd genoemd en buitenlandse coryfeeën week van bewondering hun opwachting maakten. Winnie en haar 'voetbalclub' waren in Soweto gehaat en gevreesd.

Eigenzinnig

Winnie Mandela is altijd trots en eigenzinnig geweest. Dank zij deze eigenschappen doorstond ze de pesterijen en vernederingen van de Zuidafrikaanse politie, die haar en haar kinderen tijdens de gevangenschap van haar man opjoeg en het leven zuur maakte. Maar trots kan hoogmoed worden en eigenzinnigheid zelfoverschatting. Dat is Winnie overkomen en dat verklaart voor een groot deel haar verloedering.

Maar de anti-apartheidsbeweging en een deel van de pers zijn medeschuldig aan deze tragedie. Jarenlang zijn haar grillen en nukken vergoeilijkt, het niet of te laat of dronken op afspraken verschijnen getolereerd, omdat kritiek 'het apartheidsregime in de kaart zou spelen' en de 'strijd' zou schaden. Zelfs haar berucht geworden uitspraak over 'de luciferdoosjes en halsbanden (met benzine gevulde autobanden die rond de nek van het slachtoffer worden gehangen en vervolgens aangestoken - red.) waarmee Zuid-Afrika van de apartheid zou worden verlost', werd haar niet aangerekend, omdat die opmerking door 'vijandige elementen' uit zijn verband zou zijn gerukt.

Maar toen de strapatsen van haar lijfwacht ontaardden in moord en doodslag, was ook voor de anti-apartheidsbeweging de maat vol. In december 1988 werden de toen 14-jarige activist Stompie Moeketsi met drie andere jongens door de Mandela United ontvoerd uit de kerk waar zij uit angst voor Winnies terreurbrigade hun toevlucht hadden gezocht. De jongens werden in het huis van Winnie ondervraagd over de vermeende homoseksuele activiteiten van de priester en Stompie werd er van beschuldigd een politie-spion te zijn. Bij deze ondervraging ging het er nogal hardhandig aan toe en Winnie zou volgens getuigen de zweep hebben gehanteerd. In januari werd het lijk van Stompie in een greppel in een veld in Soweto gevonden.

Voor de anti-apartheidsbeweging was dit het sein om zich van Winnie te distantiëren. Nelson Mandela gelastte vanuit de gevangenis de ontbinding van zijn vrouws lijfwacht en Winnie zelf werd onder curatele gesteld van een commissie van kerk- en gemeenschapsleiders. Zonder toestemming van deze commissie mocht zij in het openbaar geen lettergreep uitbrengen.

Ontbinding

Toen haar man in februar na een gevangenschap van bijna 28 jaar werd vrijgelaten, werd zij door de leiding van het ANC min of meer gerehabiliteerd. Maar toen zij vorige maand tot hoofd sociale zaken werd benoemd, bleek uit de storm van protest die opstak hoe omstreden zij nog altijd is.

Woordvoerders van het ANC erkennen dat zij met haar onbekookte uitspraken en militante optreden haar man en het ANC in verlegenheid brengt. Maar niemand, behalve Walter Sisulu, durft de confrontatie met haar aan, want haar macht is, dankzij Nelson die geen kwaad woord over haar wil horen, zeer groot. Murphy Morobe, ooit de rijzende ster van de anti-apartheidsbeweging en de man die haar vorig jaar op een zijspoor rangeerde, kan er over mee praten. Winnie zwoor wraak en Morobe heeft een studiebeurs voor Amerika aangevraagd.

Vonnis

Hoe groot de rol is die zij in de nabije toekomst zal spelen, is afhankelijk van het vonnis dat zal worden geveld. Wordt zij vrijgesproken, en dus van alle blaam gezuiverd, dan zal ze geducht de trom roeren. Wordt ze veroordeeld, dan zal haar schaduw de tafel verduisteren waaraan haar man met president De Klerk onderhandelt over de toekomst van Zuid-Afrika. In beide gevallen zal Winnie Mandela zich onmiskenbaar laten gelden.

peter van nuijsenburg

achtergrond

lezers schrijven

postbus 3100

● Kamperen

Met misnoegen heb ik vernomen dat de ANWB zich gaat bemoeien met het kamperen bij de boer. Omdat er nog veel te doen is in het belang van de automobilist, vraag ik mij af waarom daar niet meer aandacht aan wordt besteed. Valt zeker geen eer aan te behalen! Ik kampeer al jaren bij boeren en geniet steeds weer van de grote plek en de gastvrijheid. Bovendien is het een zeer betaalbare en rustige vorm van kamperen. Het gevolg van deze ongevraagde bemoeienis is duidelijk: kleine plaatsen, hoge prijzen en veel drukte. Voorbeelden te over in Limburg en Brabant. Maar vooral Zeeland doet niet onder voor Spanje wat de prijzen betreft. De echte kampeerder bij de boer heeft geen behoefte aan een kantine, zwembad e.d. Laat het gewoon zoals het nu gaat. De Stichting Vrije Recreatie in Meerkerk doet het al 20 jaar prima. Houden zo. Aan deze bemoeizucht hebben de SVR-kampeerders en boeren geen behoefte.

LEIDSCHENDAM **C.P.M. v.d. Starre**

● PTT-loop

Wat sommige 'sportlieden' al niet doen! Op het podium van de PTT-loop van zaterdag 15 september, stonden van de veteranencategorie een paar mensen die nog ver verwijderd zijn van 'Abraham'. Wat sportief hè, tegenover de jongens die wel deze leeftijd hebben en door hen geen prijs krijgen. De PTT-organisatie kan hier niets aan doen, die was goed. Alleen de sportiviteit van sommige deelnemers laat veel te wensen over. Velen hebben maar één doel voor ogen: op het podium komen, hoe dan ook!

LANDGRAAF **L. Gerards**

● Overlast

In de rubriek „Anderzijds" van zaterdag 15 september kon men lezen dat prostitutie waarschijnlijk het oudste beroep ter wereld is. Maar er is nog een ander beroep dat aanspraak maakt op de eerste plaats. Of wel, de schrijver maakt een vergissing, of mogelijk zijn wij vroeg en onjuist voorgelicht. Mensen kunnen dwalen, vroeger en ook nu, zoals bijvoorbeeld minister Braks en z'n vissen. Hoe het ook zij, in onze jeugd moesten wij als vaststaand aannemen dat de eerste mensen (Adam en Eva) in de zondeval getuimeld waren door het plukken van verboden vruchten. Appels van kennis van goed en kwaad was de naam van dat soort. Belle de Boscoop en Jonathan bestonden nog niet in die tijd. Wellicht waren het lekkere verleidelijke appeltjes en die twee moesten wel erg stevig in hun paradijsklompe n staan om niet door de knieën te gaan. Integendeel, ze konden er maar niet genoeg van krijgen. Maar was het ook niet zoals de kat op het spek binden? Maar goed, het mocht niet, dus werden zij voor straf het paradijs uitgewezen en moesten elders in de wereld asiel zoeken. En door die appelgeschiede nis zitten wij nu nog steeds met de gebakken peren. Maar als de berichten uit die tijd juist zijn, dan betekent dat wel dat niet prostitutie, maar appelplukken het oudste beroep ter wereld is. Het zijn wèl misschien de twee vakken die vanaf den beginne tot heden ten dagen stand hebben weten te houden. Het betekent ook dat het onjuist is te beweren dat het oudste beroep ter wereld (appels plukken) de oorzaak is van veel overlast in Heerlen. Want welke fruitteler of plukker haalt het in zijn hoofd om bij nacht en ontij in Heerlens binnenstad in appelbomen te gaan klimmen?

SPAUBEEK **M. Ritterbeeks**

● Troonrede

Graag wilde ik reageren op de Troonrede van 18 september. Veel aspecten kwamen aan de orde, o.a. de Golfcrisis die het kabinet grote zorgen baart. De crisis heeft een grote invloed op de wereldeconomie. Laten we hopen en bidden dat er een vreedzame oplossing komt. Er is door de koningin gezegd dat de moraal niet meer zo nageleefd wordthetgeen o.a. blijkt uit de omvang van de criminaliteit en het experimenteren met het menselijk leven. Als er met hormonen wordt gewerkt bij de bevruchting bestaat grote kans op meerdere bevruchtingen. Daar wordt mee geknoeid. En dit kan absoluut niet. Er wordt in de Troonrede gevraagd om eerbied voor het milieu en de dieren. Maar over de eerbied voor het menselijk leven (b.v. euthanasie en abortus) wordt niets gezegd. Er wordt gesproken over de rechten van de mens. Heeft het oudere mensenleven en het ongeboren kind geen rechten om te leven? Laten we toch de waarheid onder ogen zien en contstateren dat het leven begint bij de conceptie. De Gebedsaktie bidt iedere zaterdag om 14.50 uur voor de vrouw in nood en voor de Wereldkerk in de St.-Martinuskerk te Beek. De 2e dinsdag in oktober gaan we met z'n allen en andere geïnteresseerden naar Den Haag, waar we met pater Koopman op het Binnenhof vanaf 10.00 uur bidden en zingen t.g.v. O.L. Vrouw van Fatima voor het leven. Om 15.00 uur is er een h.mis in de kerk.

HEERLEN **H.C.J. Mengelers**

● Roda JC

Op het ogenblik heeft Roda JC de slechtste defensie in het betaalde voetbal. Volgens trainer Reker komt dit door blessures van enkele stamspelers. Op zich is deze uitspraak natuurlijk juist maar tevens als zeer kortzichtig te noemen. Als je zoveel risico neemt als hij, door steeds te zeggen dat de jonge garde het ook wel doet, moet je toch ernstig gaan twijfelen aan zijn visie op kwaliteien van spelers. Deze jonge garde is zeker niet eredivisierijp. We staan gewoon te kijk met zo'n verdediging. Voor pakweg een half miljoen koop je toch twee goede verdedigers uit bijvoorbeeld de eerste divisie. Zijn aankopen tot nu toe – uitgezonderd Arnold – zijn alle door de mand gevallen. In het verleden heeft Roda JC zonder Reker steeds goede aankopen gedaan, zoals b.v. Fräser, Van Loen, etc. Zijn eigenwijze doen en laten wat spelers aankopen betreft, gaat Roda JC opbreken. Als Roda-verdedigers zoals Verhagen en Hansen vaker uitvallen door blessures, gele of rode kaarten, zal Roda JC in degradatiezorgen komen. En dit is volgens mij mede de schuld van Reker.

KERKRADE
M.H. Frederiks, 40 jaar supporter.

● Roda JC

Ik kan geen vrede hebben met het verslag van uw verslaggever Ivo op de Camp over de Europacupwedstrijd tegen AS Monaco. Roda JC is volgens hem volledig voor schut gezet. Is het niet zo, dat Roda JC eervol, en dan absoluut eervol ten onder ging? Heeft deze man niets anders in huis dan Roda JC te kleineren? Ook spreekt hij van een consequent leidende Zweedse scheidsrechter Larsson. Ik durf te zeggen dat hij nog niet goed genoeg was om een amateurwedstrijd te fluiten. Mij moet eens iemand aantonen waarom hij de eerste treffer van de Monegasken afkeurde. Een glashelder doelpunt zonder enige twijfel! En dan het eerste, wel tellende doelpunt van Monaco! Daar stond een Monaco-speler op de arm van Bolesta. Een frommelgoal overigens. Een overtreding op Luypers (Roda JC) in het Roda-strafschopgebied wuift hij, zonder dat je van de voordeelregel kan spreken, weg. Ik vond die man uiterst zwak en zeer dubieus in zijn beslissingen. De eerste helft heeft hij so wie so aan flarden gefloten. De irritatie bij Van de Luer bestraft hij met geel. Niet dat ik het goed vond dat Van de Luer zich even liet gaan, maar zou je niet! Larsson kwam belachelijk over. En wat die meneer Ivo op de Camp betreft, laat die man voor de toekomst stadsvernieuwing doen. Maar dan wel Heerlen en a.u.b. niet Kerkrade, want dan breekt ie het Roda-stadion af!
Nog even dit: een elftal dat met zes jonge onervaren spelers in het veld komt en een AS Monaco op 1-3 weet te houden, vind ik grandioos. En er heeft voor Roda JC meer ingezeten. Over veertien dagen werkt AS Monaco een verplicht nummertje af, daar kan Roda JC met hopelijk weer enkele basisspelers die nu ontbraken en wèl routine en hardheid bezitten in de gelederen, van profiteren. Aan Roda's kant moet men er niet van uitgaan: wij gaan die negentig minuten vol maken! En meneer Op de Camp, bij PSV viel ooit één basisspeler uit (Romario) en PSV haalde de eindspurt niet! Mijn complimenten aan de invallers bij Roda JC.

HEERLEN **H.J. Vestjens**

NS-tarieven volgend jaar gefaseerd omhoog

Twaalf procent meer reizigers in de avond

Van onze redactie economie

RECHT – Het reizigersvervoer van de Nederlandse Spoorgen in de avonduren is in de eerste zes maanden van dit jaar t twaalf procent gegroeid. Ook treinen op zondag werden pulairder met een groei van 11,5 procent. Gemiddeld steeg vervoersomvang met 7,5 procent. Dit maakten de NS gisteren bekend tijdens een toelichting op de wijzigingen van de taven.

toeloop op zaterdagen bleef in eerste halfjaar iets onder het gedelde met zeven procent. In Nend worden nu per dag circa 000 treinreizen gemaakt.

NS-tarieven gaan volgend jaar seerd gemiddeld met 3,5 procent omhoog. De tarieven van de OV-Jaarkaart, de per 1 oktober e voeren Jaartrajectkaart en de tingkaart wijzigen op 1 april vold jaar. Op die datum vindt ook nvoering plaats van de 5-retourrt en het zogeheten boordtarief. tarieven van alle overige kaartsoorten wijzigen op 1 januari of blijven gelijk.

De belangrijkste doelstellingen van het NS-tariefbeleid zijn verhoging van de opbrengsten en een vergroting van het vervoer buiten de spitsuren. De tarieven worden jaarlijks in ieder geval verhoogd conform de stijging van de kosten van het levensonderhoud.

Enkel

Enkele reizen en retours worden per 1 januari gemiddeld 2,5 procent in prijs verhoogd. Dit percentage komt overeen met de verwachte stijging van de kosten van levensonderhoud. De tarieven van week- en maandabonnementen gaan respectievelijk met 6,5 en 3,1 procent omhoog.

De NS verhogen op 1 januari de eerste klas tarieven van de Meer Man's kaart voor drie personen met drie procent en voor vier personen met vier procent. De Rail-Aktief-Kaart wordt goedkoper. De kaart kost vanaf 1 januari 99 gulden in plaats van 108 gulden.

De nieuwe Jaartrajectkaart wordt op 1 april gemiddeld zeven procent in prijs verhoogd. De NS verwachten dat deze kaart vooral wordt gekocht door reizigers die nu nog een NS-Kortingkaart hebben. Kopers van de Jaartrajectkaart krijgen meteen een openbaar vervoerverklaring, bestemd voor de belastinginspecteur. Zij komen met de verklaring in aanmerking voor hogere belastingaftrek.

De kaart is interessant voor mensen die meer dan dertig kilometer van hun werk wonen. Met de kaart kan een jaar lang onbeperkt op een vast traject worden gereisd. Bovendien geeft hij in de voordeeluren veertig procent korting op enkele reizen en retours. Verder is combinatie met een abonnement voor stads- en streekvervoer mogelijk.

a aankoop van ruim 750.000 aandelen

Belang Schotten in Center Parcs groter

STERDAM – Scottish & Newle heeft afgelopen vrijdag zijn ng in Center Parcs vergroot tot procent. Dat heeft de ABN gistenamens het Schotse bedrijf gedeeld. Bij de vaststelling van belang is uitgegaan van volledionversie van de converteerbare gatieleningen en het volledig efenen van uitstaande opties.

ttish heeft vrijdag 767.146 aann Center Parcs gekocht (5,2 prot van het uitstaande aantal), voor miljoen Engelse pond 5,75 prot achtergestelde converteerbare gaties (39,9 procent van het uitnde bedrag) en voor f 4,9 miln 3,75 procent achtergestelde verteerbare obligaties (4,2 prot van het uitstaande bedrag).

ttish & Newcastle heeft nu de gende belangen in Center Parcs: miljoen aandelen (80 procent het uitstaande aantal), 30,3 miln pond in 5,75 procent achtergede converteerbare obligaties 9 procent van het uitstaande beg) en f 7 miljoen in 3,75 procent tergestelde converteerbare obligaties (6 procent van het uitstaande rag).

od

Schotse onderneming maakte 20 tember bekend een bod te willen n op alle nog resterende aandeen obligaties Center Parcs. Dit betrof 80 gulden in contanten aandeel en een vergelijkbaar bod aan de houders van de twee tergestelde obligatieleningen.

ndelaren op de Amsterdamse effenbeurs reageerden boos op het d van de Schotten. Ze wezen op belofte die het bedrijf vorig jaar had gedaan om in de eerste drie r geen openbaar bod op Center rcs uit te brengen.

beurs-overzicht

Triest

AMSTERDAM – Bij de hoofdfondsen was het allemaal kommer en kwel wat de beursklok sloeg. Daarbij was voor veel waarden sprake van een harde landing. Herstelpogingen mochten geen naam hebben en in de loop van de dag werd het gestadig maar zeker erger. De trieste lijst werd procentueel aangevoerd door Stork die zich 6,6 procent zag ontgaan op f 42,30. Huntrer Douglas verloor bijna evenveel op f 57,50. Vier à vijf procent koersverlies waren weggelegd voor Polygram, Borsumij, Nedlloyd, Volmac, Hoogovens, Océ, Gist-brocades, VOC en HCS. De chemiewaarden Akzo en DSM kwamen beide beneden f 90 terecht. Philips kwam op f 22,50 uit. Ook bij de uitgevers vielen rake klappen. Het lokale-marktfonds Wegener/Tyl werd f 11 lager gewaardeerd op f 238. Bedenkelijke laagtepunten bereikten Staal Bankiers (- f 2 op f 18,70), Eriks (- f 12 op f 95), Atag (- f 6,90 op f 109), Multihouse (- f 0,40 op f 7,40), Samas (- f 3,50 op f 70), Pirelli, door het Westduitse Continental de deur gewezen, (- f 0,70 op f 21,80) en HBG (- f 6 op f 164). Op de parallelmarkt zakte Rood Testhouse bijna 12 procent tot f 11,80. Kühne en Heitz duikelde ruim 9 procent tot f 39 en LCI belandde 8 procent lager op f 12,80.

Amerikaanse bank ontslaat 5000 man

NEW YORK – De op twee na grootste Amerikaanse bank Chase Manhattan stuurt 5.000 van haar 41.000 werknemers naar huis en gaat het dividend over het vierde kwartaal halveren. De bank maakte dit weekeinde tegelijk deze maatregelen bekend dat over het derde kwartaal een verlies is geleden van 625 miljoen dollar.

Het verlies is voor een deel het gevolg van herstructureringskosten van 350 miljoen dollar. Bovendien voegt de bank 650 miljoen dollar toe aan de reserves vanwege mogelijke verliezen op uitstaande leningen aan Derde Wereldlanden. Het verlies zou nog groter zijn geweest als geen rekening wordt gehouden met de winst van 117 miljoen dollar op de verkoop van het kantoorgebouw in Frankfurt.

Eind vorige week liet de bank al weten de kosten met 300 miljoen dollar per jaar te willen drukken. De bank staat onder druk van hogere afschrijvingskosten op Derde Wereld-leningen en op leningen op onroerende goed in de Verenigde Staten waarvan de waarde de laatste tijd fors omlaag is gegaan.



● De staking van de Parijse vuilnisophalers (zij eisen een loonsverhoging van ongeveer 180 gulden per maand, is het duidelijkst te merken op de markt in Rungis bij Parijs waar dagelijks een enorme hoeveelheid verse producten worden afgeleverd en verkocht. De kisten en dozen blijven leeg achter en worden nu al zes dagen niet meer opgeruimd.

Olieprijs: hoogste peil in tien jaar

NEW YORK – De prijs voor olie voor onmiddellijke levering is gisterenboven de veertig dollar per vat (159 liter) uitgekomen. Dat is de eerste keer sinds december 1980. De vrees voor oorlog in het Midden-Oosten lag ten grondslag aan de forse prijsstijging.

Op de oliebeurs in Londen steeg Brent uit de Noordzee voor levering in november met 3,40 dollar per vat tot 37,65 dollar. In New York werd West Texas Intermediate, ook voor levering in november, 2,82 dollar duurder op 38,25 dollar. Aanvankelijk stegen de prijzen in New York zelfs met 3,77 dollar, maar tegen het einde van de handel werd er nog wat verkocht.

Een oorlog in het Midden-Oosten zou de olieleveringen in gevaar brengen. Daarom kopen zij de olie ook nog tegen hoge prijzen. „Als wij het spul nu niet hebben, wat gebeurt er dan als het koud wordt", zo zei een handelaar.

Een functionaris van het Internationale Energie-Bureau (IEA) relativeerde de hoogte van de prijzen. Pas als de prijzen tussen de zeventig en tachtig dollar per vat zijn, zijn ze net zo hoog als tijdens de oliecrisis van 1979. De inflatie van na die tijd moet in de prijzen worden meegerekend om een vergelijking mogelijk te maken, aldus de functionaris.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 24-09-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt f 21.920-f 22.520-, vorige f 21.970-f 22.570 ; bewerkt verkoop f 24.160, vorige f 24.170 laten.

Zilver: onbewerkt f 235-f 305 vorige f 240-f 310; bewerkt verkoop f 350 laten, vorige f 350 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,710	1,830
austr.dollar	1,41	1,53
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,48	1,59
deense kroon (100)	28,05	30,55
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,15	3,40
finse mark (100)	45,85	48,35
franse frank (100)	31,95	34,70
griekse dr. (100)	1,03	1,23
ierse pond	2,90	3,10
ital.lire (10.000)	13,95	15,65
jap.yen (10.000)	126,00	132,00
joeg.din.t.m 100	13,75	17,75
noorse kroon (100)	27,55	30,05
oost.schill. (100)	15,65	16,20
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,72	1,88
turkse pond (100)	0,0500	0,0775
zweedse kr. (100)	29,10	31,60
zwits.fr. (100)	132,25	136,75

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,76225-1,76475
antill.gulden	0,9725-1,0025
austr.dollar	1,4655-1,4755
belg.frank (100)	5,4775-5,4825
canad.dollar	1,53025-1,53275
deense kroon (100)	29,525-29,575
duitse mark (100)	112,695-112,745
engelse pond	3,3065-3,3115
franse frank (100)	33,630-33,680
griekse dr. (100)	1,0915-1,1915
hongk.dollar (100)	22,6750-22,9250
ierse pond	3,0200-3,0300
ital.lire	15,070-15,120
jap.yen (10.000)	129,85-129,95
nwzeel.dollar	1,0950-1,1050
noorse kroon (100)	29,075-29,125
oostenr.sch. (100)	16,0190-16,0290
saudi ar.ryal (100)	47,0750-47,3250
spaanse pes. (100)	1,7940-1,8040
surin.gulden	0,9725-1,0125
zweedse kr. (100)	30,665-30,715
zwits.frank (100)	135,325-135,375
e.c.u.	2,3335-2,3385

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)

algemeen	175,90	172,60
id excl.kon.olie	160,00	155,90
internationals	181,90	179,70
lokale ondernem.	170,90	166,40
id financieel	121,70	119,10
id niet-financ.	218,80	212,50

CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	239,60	235,10
id excl.kon.olie	206,60	201,20
internationals	257,60	254,50
lokale ondernem.	220,00	214,20
id financieel	168,20	164,50
id niet-financ.	269,60	261,80

Stemmingsindex (1987=100)

algemeen	97,40	94,30
internation	88,10	85,80
lokaal	99,10	95,90
fin.instell	90,60	88,50
verzekering	96,30	94,40
niet-financ	101,60	98,00
industrie	103,20	99,70
transp.opsl	108,00	104,50

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In de avondhandel kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):

Ahold 125,00 (125,50) Akzo 88,90 (89,10) ABN Amro 31,40-31,50 (31,60) KLM 22,00-22,50 (22,40) Kon. Olie 141,00-142,20 (142,20) Philips 21,50-22,00 (22,00) Unilever 134,30-135,30 (135,30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2491.83	870.93	201.02	875.58
Hoogst	2498.02	872.04	202.34	878.12
Laagst	2438.12	836.17	198.06	853.57
Slot	2452.97	841.90	199.76	859.31
Winst/verlies	– 59.41	– 34.76	– 1.95	– 22.36

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	32,20	31,60
AEGON	113,90	112,30
Ahold	128,40	125,50
Akzo	91,90	89,10
Alrenta	159,30	159,30
Amev	47,90	46,70
Amro A. in F.	81,60	80,30
Borsumij W.	74,00	70,00
Buhrm.Tet.	51,40	50,40
C.S.M.cert.	81,50	78,30
DAF	24,40	23,50
Dordt.Petr.	130,20	130,00
DSM	91,00	88,50
Elsevier	72,40	70,30
Fokker cert.	36,70	35,30
Gist-Broc. c.	24,90	23,90
HCS Techn.	12,50	12,00
Heineken	116,70	115,90
Hoogovens	56,10	53,80
Hunter Dougl.	61,50	57,50
Int.Müller	72,50	70,00
KLM	22,80	22,40
Kon.Ned.Pap.	40,30	39,00
Kon. Olie	143,10	142,20
Nat. Nederl.	55,10	53,90
NMB Postbank	39,00	37,60
Nedlloyd	49,90	47,30
Océ	42,00	40,30
Pakhoed Hold.	191,20	188,00
Philips	22,90	22,00
Polygram	31,10	29,30
Robeco	86,20	85,40
Rodamco	73,30	–
Rolinco	82,50	81,50
Rorento	59,20	59,00
Stork VMF	45,30	42,30
Unilever	137,90	135,30
Ver.Bezit VNU	79,50	77,30
Volmac Softw.	25,50	24,20
VOC	39,90	38,30
Wessanen	58,40	56,60
Wolters-Kluwer	47,50	46,60

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	56,00	55,00a
ABN AmroHld.prf.	5,11	5,10
ACF-Holding	34,00	32,50
Ahrend Gr. c	199,50	199,00
Air Holland	17,00	17,00
ABN pref.conv.	33,70	33,70b
Asd Opt. Tr.	15,30	15,10
Asd Rubber	4,45	4,30
Ant. Verff.	421,10	425,00
Atag Hold c	115,90	109,00
Aut.Ind.R'dam	69,00	69,00
BAM Groep	85,50	84,00
Batenburg	103,00	103,00
Beers	114,00	110,00
Begemann	147,70	145,00
Belindo	334,50	333,50
Berkel's P.	1,90	1,75
Blydenst.-Will.	43,50	40,50
Boer De, Kon.	298,00	–
de Boer Winkelbedr.	68,50	66,00
Bols	177,00	172,00
Boskalis W.	14,50b	13,70
Boskalis pr	17,00	15,50
Braat Beheer	36,00a	35,00a
Breevast	13,60	13,10
Burgman-H.	2750,00e	2750,00b
Calvé-Delft pr	850,00	840,00
Calvé-Delft c	893,00	880,00
Center Parcs	78,80	78,60
CSM	80,00	77,00
Chamotte Unie	3,70	3,70
Cindu-Key	165,00	165,00
Claimindo	330,00	330,00
Content Beheer	23,20	22,50a
Cred.LBN	39,10	37,90
Crown v.G.c	109,20	108,50
Delft Instrum.	31,00	30,80
Desseaux	241,00	240,00
Dorp-Groep	40,00	38,50
Econosto	326,00	320,00e
EMBA	161,00	161,00
Eriks hold.	107,00	95,00
Flexovit Int.	75,00b	80,00
Frans Maas c.	77,60	75,50
Furness	156,00	153,50
Gamma Holding	92,00	90,00
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	30,30	28,60
Geveke	42,00	41,90
Giessen-de N.	183,50	183,00a
Goudsmit	38,50	37,50a
Grasso's Kon.	93,00	91,50
Grolsch	144,00	142,00a
GTI-Holding	209,00	205,00
Hagemeyer	105,00	103,00
HAL Trust B	14,10	13,50
HAL Trust Unit	13,90	13,40
H.B.G.	170,00	164,00
Hein Hold	100,50	100,00
Hoek's Mach.	206,00	200,00
Heineken Hld	100,50	100,00
Holl.Sea S.	1,25	1,25
Holl. Kloos	420,00	420,00
Hoop Eff.bk.	7,00	6,90
Hunter D.pr.	3,25	3,25
IHC Caland	56,80	56,00
Industr. My	194,00h	–
Infotheek	28,50	28,30
Kas-Ass.	39,70	39,60
Kempen Holding	10,10	10,10
kondor wessels	34,60	34,00
KBB	93,60	91,50
Kon.Sphinx	150,00	148,00
Koppelpoort H.	283,00	277,00
Krasnapolsky	232,00	–
Landré & Gl.	66,50	65,50a
Macintosh	33,90	33,20
Maxwell Petr.H.	114,00	114,00
Medicopharma	49,50	47,50
Melia Int.	6,40	6,40
Moeara Enim	1172,00	1172,00
M.Enim OB-cert	15200,00	15300,00
Moolen en Co	26,50	26,40
Mulder Bosk.	67,00	–
Multihouse	7,80	7,40
Mynbouwk. W.	390,80	–
Naeff	320,00	–
NAGRON	49,00	48,00
NIB	572,00	572,00
NBM-Amstelland	10,80	10,20f
NEDAP	386,00	385,00
NKF Hold.cert.	256,00	254,00a
Ned.Part.Mij	42,70	41,60
Ned.Springst.	9500,00	–
Norit	33,00	32,30
Nutricia gb	96,70	94,50a
Nutricia vb	104,50	102,50a
Nijv.t.Cate	95,50	92,00a
Omnium Europe	15,00	14,30
Orco Bank c.	71,80	71,50
OTRA	210,00	209,50
Palthe	70,50	70,50
Pirelli Tyre	22,50	21,80
Polynorm	121,50	121,50a
Porcel. Fles	156,00	156,00
randstad	47,00	46,00
Ravast	46,90	45,50a
Reesink	73,80	73,30
Riva	43,70	43,50
Riva (cert.)	44,00	43,50
Samas Groep	73,50	70,00
Sarakreek	24,20	24,00a
Schuitema	1365,00	–
Schuttersveld	48,50a	46,50a
Smit Intern.	65,80	65,00a
St.Bankiers c.	20,70	18,70
Stad Rotterdam c	40,60	39,80
Telegraaf De	81,00	80,00
Textielgr Twente	79,00	79,00a
Tulip Comp.	36,00	35,00e
Tw.Kabel Hold	138,00	134,00a
Ubbink	95,00	94,00
Union Fiets.	58,00	58,00
Ver.Glasfabr.	332,00	330,00
Verto	56,00	54,50
Volker Stev.	77,00	76,00
Vredestein	14,70	14,70
VRG-Groep	60,70	59,00f
Wegener Tyl	249,00	238,00a
West Invest	29,50	29,00
West Inv. wb.	108,00a	103,20
Wolters Kluwer	188,00	186,00
Wyers	39,50	39,10

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
Aegon Aand.f.	28,50	28,50
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	64,00	63,50
ABN Beleg.f.	55,20	53,30
ALBEFO	50,70	50,60
Aldollar BF $	22,20	22,20
Alg.Fondsenb.	213,00	210,00
Alliance Fd	10,30	10,30
Amba	43,10	–
America Fund	252,00	249,00
Amro Eur.F.	62,80	61,50
Amro Far E.F.	51,00	50,90
Amro Neth.F.	68,00	67,00
Amro N.Am.F.	53,70	53,20
Amro Obl.Gr.	157,10	157,10
Amvabel	60,80	61,00
AsianTigersFd	51,60	50,50
AsianSelFund	41,50	41,50
Austro Hung.F.	6,80	6,80
Bemco Austr.	51,00	51,00
Bever Belegg.	4,80	4,80
CLN Obl.Waardef.	102,20	101,50
Delta Lloyd	37,10	37,10
DP Am. Gr.F.	22,90	22,40
Dp Energy.Res.	50,00	–
Eng-Holl.B.T.1	8,80a	8,20a
EMF rentefonds	60,30	60,30
Eur.Ass. Tr.	7,50	7,50
EOE DuStInF.	257,00	250,00
EurGrFund	55,50	54,10
Euro Spain Fd	7,10	7,10
Florente Fund	103,50	103,40
Gim Global	48,50	48,50
Groeigarant	1,31	1,30
Hend.Eur.Gr.F.	169,00	169,00
Henderson Spirit	54,00	53,70
Holland Fund	70,50	69,00
Holl.Eur.Fund	42,30	42,00
Holl.Obl.Fonds	119,00	119,00
Holl.Pac.F.	92,00	91,00
Innovest	106,00	102,50
Interbonds	518,00	518,00
Intereff.500	40,00	39,00
Intereff.Warr.	240,20	229,00
Investa part	68,20	67,00
Jade Fonds	145,50	144,60
Japan Fund	21,10	21,00
Jap.Ind.Alpha Fd	9650,00	–
Japan Rot. Fund yen	7870,00	–
Korea Pac.$	9,35	–
Mal.Cap.F. $	6,30	–
Mees Obl.Div.Fonds	99,50	99,70
Mexico Inc.F.	20,50	–
MK Int.Vent.	47,00a	–
Nat.Res.Fund	1320,00	1320,00
Nedufo A	124,00a	124,00a
Nedufo B	126,00	124,00a
NMB Dutch Fund	38,40	37,80
NMB Global F.	41,60	41,80
NMB Oblig.F.	34,00	34,00
NMB Rente F.	104,00	103,60
NMB Vast Goed	37,60	37,60
New Asia Fund	8,30	–
Nomura Warr.Fund	3,60	3,60
Obam. Belegg.	201,00	199,90
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Orcur.Ned.p.	46,90	46,90
Pac.Dimens.	92,00	89,00
Pac.Prop.Sec.f.	35,50	35,00
Pierson Rente	103,20	103,10
Postb.Belegg.f.	52,30	52,20
Prosp.Int.High.	6,00	–
Rabo Obl.inv.f.	72,10	72,20
Rabo Obl.div.f.	49,60	49,60
Rabo Onr.g.f.	81,60	81,10
Rentalent Bel.	132,20	132,20
Rentotaal NV	31,00	31,00
RG groen	50,40	49,20
RG blauw	48,70	46,70
RG geel	45,70	43,90
Rodin Prop.$	105,50	105,50
Rolinco cum.p	88,00	–
Sci/Tech	17,50	17,50
Technology F.	17,60	17,40
Tokyo Pac. H.	220,00	–
Trans Eur.F.	72,20	69,60
Transpac.F.	350,00	355,00
Uni-Invest	103,00	102,50
Unico Inv.F.	81,30	81,30
Unifonds	30,80	30,20
VWN	61,70	61,30
Vast Ned	129,60	129,10
Venture F.N.	40,50	40,00a
VIB NV	80,80	80,90
VSB Mix Fund	49,00	47,50d
WBO Int.	63,00	62,40
Wereldhave NV	162,00	155,00a
Yen Value Fund	82,40	82,60
ZOM Florida $	46,90	46,90

slotkoersen/optiebeurs

Buitenlandse obligaties

Buitenlandse obligaties	v.k.	s.k.
8¾ EEG84(1)	98,90	98,90
3½ EngWarL	28,00	28,00a

Orig. n.amerik. aandelen

Orig. n.amerik. aandelen	v.k.	s.k.
Alb. Fisher	1,10	1,10
Allied Signal Ind	29,70	28,00
Amer. Brands	68,90	68,00
Amer. Expres	22,30	22,70
Am.Tel.& Tel.	30,90	31,30
Ameritech	60,30	61,10d
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	27,20	26,75
Atl. Richf.	139,70	141,10
BAT Industr.	5,30	5,30
Bell Atlantic	45,50	46,20
BellCanEnterpr	36,10	36,00
Bell Res.Adlr	0,21	–
Bell South	51,50	52,60
BET Public	2,10	–
Bethl. Steel	11,75	12,40
Boeing Comp.	43,80	43,20
CDL Hotels Int.	0,60	–
Chevron Corp.	75,30	–
Chrysler	11,25	11,00
Citicorp.	16,60	15,50
Colgate-Palm.	60,30	59,50
Comm. Edison	30,10	30,00d
Comp.Gen.El.	620,00	–
Control Data	10,30	10,00
Daehan Korean Tr	11,00	–
Dai-Ichi Yen	1860,00	–
Daiwa Sec. yen	985,00	1020,00
Dow Chemical	39,00	39,70d
Du Pont	35,50	–
Eastman Kodak	41,10	41,10
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	135,00	–
Exxon Corp.	51,10	51,25
First Pac.HK$	1,45	–
Fluor Corp.	34,50d	–
Ford Motor	33,25	33,80
Gen. Electric	55,10	54,60
Gen. Motors	36,80	36,60
Gillette	51,00	50,00
Goodyear	19,00	19,00
Grace & Co.	25,00	–
Honeywell	88,80	87,80
Int.Bus.Mach.	107,00	105,75
Intern.Flavor	65,50	–
Intern. Paper	49,50d	–
ITT Corp.	49,10	48,60
K.Benson ⓑ	5187,80	–
Litton Ind.	76,50	77,50
Lockheed	25,20	25,50
Minnesota Mining	78,00	78,00
Mitsub.Elect.	1030,00	–
Mobil Oil	66,00	67,00
Morgan $	32,90	32,10
News Corp Aus$	9,60	9,00
Nynex	70,50	70,60
Occ.Petr.Corp	21,00	21,30
Pac. Telesis	41,70	42,10
P.& O. ⓑ	5,00	5,00
Pepsico	22,00	22,00
Perkin Foods ⓑ	1,10	1,10
Philip Morris C.	44,00	44,00
Phill. Petr.	29,25	28,80
Polaroid	30,70	30,30
Quaker Oats	46,00	–
St.Gobin Ffr	360,00	360,00
Saralee	25,60	–
Schlumberger	66,10	65,20
Sears Roebuck	26,40	26,60
Sekisui House (yen)	–	–
Sony (yen)	56,80	56,00
Southw. Bell	48,20	49,50
Suzuki (yen)	916,00	–
Tandy Corp.	26,10	25,80
Texaco	63,75	64,25
Texas Instr.	27,70	26,60
The Coastal C.	38,60	39,20
T.I.P Eur.	1,00	0,95a
Toshiba Corp.	879,00	879,00
Unidanmark DK	279,00	278,00
Union Carbide	17,00	–
Union Pacific	70,00	70,00
Unisys	7,30	7,20
USX Corp	32,60	32,70
US West	34,10	33,60
Warner Lamb.	63,70	–
Westinghouse	27,50	27,20
Woolworth	24,60	24,20
Xerox Corp.	37,40	36,70

Certificaten Amerika

Certificaten Amerika	v.k.	s.k.
AMAX Inc.	44,00	43,50
Am. Home Prod.	81,00	–
ATT Nedam	52,50	53,00
ASARCO Inc.	44,50	–
Atl. Richf.	247,50	249,00
Boeing Corp.	77,00	76,00
Can. Pacific	26,50d	26,50
Chevron Corp.	135,50	–
Chrysler	19,50	19,50
Citicorp.	27,50	26,50
Colgate-Palm.	102,00	104,00
Control Data	18,00	17,00
Dow Chemical	65,00	68,00
Eastman Kodak	70,10	70,00
Exxon Corp.	89,00d	88,00
Fluor Corp.	68,00	–
Gen. Electric	97,00	98,00
Gen. Motors	63,00	63,00
Gillette	92,00	90,00
Goodyear	33,00	33,00
Inco	48,00d	47,00
I.B.M.	181,00	177,50
Int. Flavors	119,00	–
ITT Corp.	87,00	86,00
Kroger	25,00	25,00
Lockheed	44,00	42,00
Merck & Co.	133,50	132,20
Minn. Min.	138,00	138,00
Pepsi Co.	114,00	111,00
Philip Morris C.	77,00	77,00
Phill. Petr.	49,50d	48,00
Polaroid	48,10	48,10
Procter & G.	130,50	–
Quaker Oats	71,00	–
Schlumberger	116,00	115,00
Sears Roebuck	46,00	46,00
Shell Canada	59,00	58,50
Tandy Corp.	44,00	44,00
Texas Instr.	50,00	50,00
Union Pacific	125,00	125,00
Unisys Corp	16,00	16,00b
USX Corp	56,50	57,00
Varity Corp	3,90	–
Westinghouse	95,50	93,50
Woolworth	88,00	83,00
Xerox Corp.	66,00	65,00

Euro-obligaties & conv.

Euro-obligaties & conv.	v.k.	s.k.
Aegon warr	12,70	12,50
10½ ABN 87	96,00	96,00
13Amev 85	99,25	99,25
10 Amev85	101,95	101,95
11 Amev 86	95,25	95,25
10½ Amro 86	97,25	97,25
10 Amro 87	95,00	95,00
5¾ Amro 86	89,50	89,50
Amro Bank wr	4,55	4,30
Amro zw 86	73,25	73,25
9 BMH ecu 85-92	97,10	96,50
7 BMH 87	95,75	95,75
10⅛EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	96,70	96,70
12½ HlAirl.F	98,70	98,70
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	84,00	83,60
NMB Postb.war.	46,00	41,00
8¾ Phil. 86	96,25	96,25
11 Rabo 83	100,75	100,75
9 Rabo 85	96,75	96,75
7 Rabo 84	97,50	97,50

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	22,00f	21,80
Berghuizer	41,00	40,00e
Besouw Van c.	65,70	65,20
Biogrond Bel.	10,30	10,10
CBI Barin Oceasie	1655,00	1660,00
Comm.Obl.F.1	96,80	96,80
Comm.Obl.F.2	96,50	96,50
Comm.Obl.F.3	96,90	96,90
De Drie Electr.	22,50	22,50
Dico Intern.	108,00	107,00
DOCdata	13,10	12,70
Ehco-KLM Kl.	35,20	34,70
E&L Belegg.1	61,90	61,70
E&L Belegg.2	68,20	68,00
E&L Belegg.3	72,60	72,60
Free Rec.Sh.	33,00	31,50
Geld.Pap.c.	78,20	76,40
Gouda Vuurv c	105,00	103,00
Groenendijk	39,50	39,50
Grontmij c.	208,00	200,00
HCA Holding	56,00	52,50
Helvoet Holding	51,00a	51,00a
Hes Beheer	47,50	46,00a
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	3,45	3,30
Interview Eur.	4,50f	4,50
Inv. Mij Ned.	44,00	44,00
Kuehne+Heitz	43,00	39,00
LCI Comp.Gr	13,90	12,80
Melle	255,00	247,00e
Nedcon Groep	27,30	26,70
Nedschroef	120,00	120,00
Neways Elec.	7,80	7,70
pan pacific	11,50	11,00a
Pie Med.	11,50	11,50e
Simac Tech.	16,40	16,20
Sligro Beh.	60,00	58,50
VHS Onr. Goed	9,90	9,60
Weweler	45,00	45,00

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
akzo	p okt	95,00	303	4,30	6,30
akzo	p jan	90,00	447	5,40	6,30
amev	c jan	47,50	270	3,10b	3,00
dsm	c okt	110,00	444	0,30a	0,10
dsm	c jan	95,00	275	4,50	3,50
dsm	c jan	115,00	320	1,00a	0,70
eoe	c okt	230,00	316	12,50	7,50
eoe	c okt	235,00	278	8,50	5,00
eoe	c okt	240,00	661	6,40	3,50
eoe	c okt	245,00	341	3,60	2,00a
eoe	c okt	250,00	860	2,50	1,30
eoe	c okt	255,00	618	1,70	0,80
eoe	c nov	245,00	261	6,50	4,20
eoe	p okt	225,00	653	3,70b	5,10
eoe	p okt	230,00	945	4,90	7,50
eoe	p okt	235,00	769	6,50a	9,80
eoe	p okt	240,00	1396	9,00	12,50
eoe	p okt	245,00	513	11,70	16,50
eoe	p okt	250,00	719	14,70	20,20
eoe	p nov	220,00	618	5,00	6,80
eoe	p jan	220,00	1459	7,10	9,30
eoe	p jan	230,00	454	10,50	13,00
eoe	p apr	260,00	629	29,00a	33,00
hoog	c okt	60,00	675	1,10	0,80
hoog	p okt	55,00	435	2,30a	3,10
knp	c jan	42,50	255	2,50	1,70
nedl	p okt	50,00	234	3,20a	4,50
phil	c o92	55,00	394	0,80a	0,70
phil	c o93	30,00	881	4,80	4,40
phil	c o94	45,00	463	2,80	2,60
phil	p okt	22,50	1629	0,70a	1,00
phil	p okt	25,00	784	2,20	3,00
phil	p apr	22,50	372	2,50	2,60
phil	p o93	30,00	1104	8,20	8,70b
phil	p o94	45,00	255	22,50a	23,10
olie	c okt	150,00	268	1,00	0,80
olie	c jan	160,00	1142	1,70	1,60
olie	c o91	105,00	273	42,50	41,50
olie	c o92	135,00	316	23,00	22,30
olie	p jan	140,00	233	3,70	4,00
top5	c okt	440,00	236	9,00	4,70
top5	c okt	450,00	232	5,00	2,80
top5	c okt	460,00	359	3,00a	1,30
unil	c okt	140,00	265	3,30	2,30
unil	p okt	130,00	359	1,30	1,90
unil	p okt	135,00	566	2,70	3,60
unil	p okt	140,00	626	4,70	6,50
xmi	c okt	540,00	1001	5,06	4,08
xmi	c okt	550,00	1900	3,00	2,08a

a=laten g=bieden+ex-div.
b=bieden h=laten+ex-div.
c=ex-claim k=gedaan+h
d=ex-dividend l=gedaan+g
e=gedaan+bieden vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten sk=slotkoers gisteren

Bukman kan frustratie van zich afschudden

DEN HAAG – Beledigd was hij. Gebelgd. Na vier jaar als minister van Ontwikkelingssamenwerking op de winkel te hebben gepast, dacht hij nog zo dat er wel een voortgezet ministerschap inzat. Landbouw en Visserij bijvoorbeeld. Of Verkeer en Waterstaat. Helaas voor drs Piet Bukman (56), de Grote Roerganger, Lubbers zag het anders. Bukman kon staatssecretaris worden op Economische Zaken. Een mooi takenpakket wachtte hem daar: exportbeleid, regionaal beleid, consumentenbeleid en toerisme.

Het leek heel wat. Maar in feite stelde het allemaal niets voor. Dat wist Bukman zelf ook heel goed, maar het alternatief, een plaatsje in de Groen Kamerbankjes was een te grote degradatie. Als doekje voor het bloeden mocht Bukman zich in het buitenland wel minister noemen, maar in eigen land was het niet meer dan staatssecretaris. De Trèveszaal, waar op vrijdag de ministerraad vergadert, werd voor hem verboden terrein.

Bukman legde zich op dus 7 november 1989 maar mokkend bij de besluitvorming neer, wachtend op een nieuwe kans. Die afgelopen maandag kwam.

„Een boerenvoorzitter die politiek er maar een beetje bijdoet", zei hij nu bijna tien jaar geleden van zichzelf. Op dat moment mocht de kersverse bewindsman zich voorzitter noemen van de christelijke boeren- en tuindersbond (CBTB) en stond hij op het punt voorzitter te worden van het CDA.



● *Drs Piet Bukman: „Een boerenvoorzitter die politiek er maar een beetje bijdoet."*

Pragmaticus

„De politiek heeft mij altijd wel getrokken, zonder nu echt in de kuip van de Tweede Kamer te willen", biechtte hij toen op. En die instelling is gebleven. Als minister in het vorige kabinet viel hij nooit op. Grijs en saai, het halve brilletje op de neus, draaide de bewindsman als ware het plichtmatig zijn teksten af. Geen sprankje enthousiasme of emotie.

De pragmaticus 'Bukkie' (zoals hij in CDA-kring wordt genoemd), die zelf liever spreekt over 'boerennuchterheid', zag niets in de slogan Nederland Gidsland als etiket voor het beleid ten aanzien van de Derde Wereld. Het haalbare was het enige dat voor Bukman telde. „Ik hou er gewoon van om stap voor stap vooruitgang te boeken. Gewoon beginnen waar je bent. En niet beginnen waar je wezen wilt", zei hij ooit over zichzelf.

'Drilboor'

Of die instelling genoeg zal zijn om het geplaagde ministerie van Landbouw, natuurbeheer en visserij weer op de rails te krijgen is vers twee. Zeker voor wie bedenkt dat Bukman afkomstig is uit het Groene Front. Toch is er wel een aspekt dat vóór Bukman pleit. De wijze waarop hij als voorzitter met harde hand het CDA tot eenheid smeedde. Geen discussie, geen vragen, alleen applaus, vormde zo ongeveer het motto. Iedereen die tegen dit 'wij-gevoel' inging kon het schudden. En zo gebeurde, ook al leverde het hem bijnamen als 'de drilboor' en 'de Lenin uit Voorschoten' op.

Vier jaar en een paar maanden heeft Bukman zich internationaal kunnen uitleven. Nu zal Brussel, de EG, zijn voornaamste doel gaan vormen. Op zich bekend terrein, gezien zijn verleden, maar hoe hij tegen de rol van de EG aankijkt is de vraag. In 1986 betoogde de minister nog dat het beleid door de EG uitgestippeld zou moeten worden, drie jaar later verklaarde hij het tegenovergestelde. Vast staat wel dat de tuinderszoon uit Delft voorstander is van een marktgerichtbeleid. Vrij drastische ingrepen vindt hij daarbij gerechtvaardigd.

Boeren, tuinders en vissers kunnen de respectievelijke borsten dus nat maken. Bukman zelf ook. De frustratie van het laatste jaar kan afgeschud worden. Wat zei hij zelf ooit eens? „Als het ministerschap het karakter draagt van een beloning terwijl men de persoon eigenlijk niet geschikt acht, dan hoeft het voor mij niet. Ik vind een ministerschap als beloning eigenlijk heel slecht." Zou er nu niet toch een tevreden glimlach rond zijn lippen spelen?

carel goseling

nieuws analyse

Winnie Mandela: moeder van de natie in beklaagdenbank

JOHANNESBURG – In juli 1988 werd het huis van de Mandela's in Orlando-West, een wijk in Soweto, in brand gestoken. De brand trok veel bekijks, volgens ooggetuigen sloegen honderden mensen het drama gade maar niemand stak een hand uit om de brandweer te helpen bij het blussen. Dat was opvallend, want Soweto kent een sterke traditie van nabuurschap: in tijden van nood staat men zelden alleen.

Nog opvallender was het commentaar van verschillende omstanders. Een vrouw zei bitter: „Nu kan ze zelf eens aan den lijve ondervinden van het betekent als je huis afbrandt. Zij was het toch die zei dat ze met lucifersdoosjes het land zou bevrijden"?. Een ander: „Dat krijg je er van als je met dat tuig omgaat".

De 'ze' was Winnie Mandela; 'het tuig' haar lijfwacht, de zogenaamde voetbalclub Mandela United, die een waar schrikbewind in Orlando-West uitoefende.

De brand illustreerde hoe diep Winnie Mandela, de vrouw van de legendarische ANC-leider, in de achting van haar medebewoners was gezonken. Van de bewondering die zij met haar moed eens had afgedwongen, was weinig meer over. In Orlando-West werd schamper gelachen als zij in de pers de 'moeder van de natie' werd genoemd en buitenlandse coryfeeën week van bewondering hun opwachting maakten. Winnie en haar 'voetbalclub' waren in Soweto gehaat en gevreesd.

Eigenzinnig

Winnie Mandela is altijd trots en eigenzinnig geweest. Dank zij deze eigenschappen doorstond ze de pesterijen en vernederingen van de Zuidafrikaanse politie, die haar en haar kinderen tijdens de gevangenschap van haar man opjoeg en het leven zuur maakte. Maar trots kan hoogmoed worden en eigenzinnigheid zelfoverschatting. Dat is Winnie overkomen en dat verklaart voor een groot deel haar verloedering.



● *Winnie Mandela aan de zijde van haar man Nelson kort na de vrijlating uit de Victor Vester-gevangenis in februari van dit jaar. Door het ontslag van Nelson waren de problemen van Winnie met haar achterban tijdelijk op de achtergrond geraakt.*

Maar de anti-apartheidsbeweging en een deel van de pers zijn medeschuldig aan deze tragedie. Jarenlang zijn haar grillen en nukken vergoeilijkt, het niet of te laat of dronken op afspraken verschijnen getolereerd, omdat kritiek 'het apartheidsregime in de kaart zou spelen' en de 'strijd' zou schaden. Zelfs haar beruchte geworden uitspraak over 'de luciferdoosjes en halsbanden (met benzine gevulde autobanden die rond de nek van het slachtoffer worden gehangen en vervolgens aangestoken - red.) waarmee Zuid-Afrika van de apartheid zou worden verlost', werd haar niet aangerekend, omdat die opmerking door 'vijandige elementen' uit zijn verband zou zijn gerukt.

Maar toen de strapatsen van haar lijfwacht ontaardden in moord en doodslag, was ook voor de anti-apartheidsbeweging de maat vol. In december 1988 werden de toen 14-jarige activist Stompie Moeketsi met drie andere jongens door de Mandela United ontvoerd uit de kerk waar zij uit angst voor Winnies terreurbrigade hun toevlucht hadden gezocht. De jongens werden in het huis van Winnie ondervraagd over de vermeende homoseksuele activiteiten van de priester en Stompie werd er van beschuldigd een politie-spion te zijn. Bij deze ondervraging ging het er nogal hardhandig aan toe en Winnie zou volgens getuigen de zweep hebben gehanteerd. In januari werd het lijk van Stompie in een greppel in een veld in Soweto gevonden.

Voor de anti-apartheidsbeweging was dit het sein om zich van Winnie te distantiëren. Nelson Mandela gelastte vanuit de gevangenis de ontbinding van zijn vrouws lijfwacht en Winnie zelf werd onder curatele gesteld van een commissie van kerk- en gemeenschapsleiders. Zonder toestemming van deze commissie mocht zij in het openbaar geen lettergreep uitbrengen.

Ontbinding

Toen haar man in februari na een gevangenschap van bijna 28 jaar werd vrijgelaten, werd zij door de leiding van het ANC min of meer gerehabiliteerd. Maar toen zij vorige maand tot hoofd sociale zaken werd benoemd, bleek uit de storm van protest die opstak hoe omstreden zij nog altijd is.

Woordvoerders van het ANC erkennen dat zij met haar onbekookte uitspraken en militante optreden haar man en het ANC in verlegenheid brengt. Maar niemand, behalve Walter Sisulu, durft de confrontatie met haar aan, want haar macht is, dankzij Nelson die geen kwaad woord over haar wil horen, zeer groot. Murphy Morobe, ooit de rijzende ster van de anti-apartheidsbeweging en de man die haar vorig jaar op een zijspoor rangeerde, kan er over mee praten. Winnie zwoor wraak en Morobe heeft een studiebeurs voor Amerika aangevraagd.

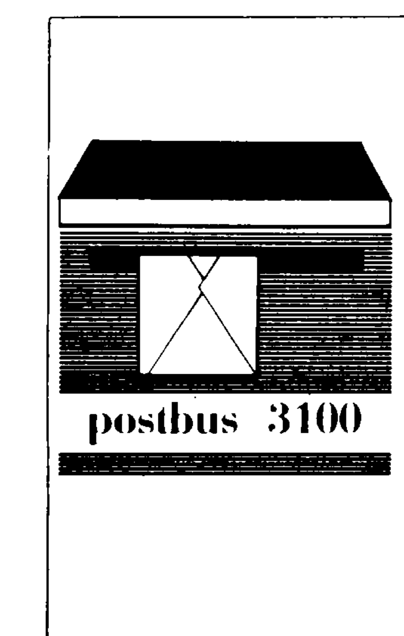
Vonnis

Hoe groot de rol is die zij in de nabije toekomst zal spelen, is afhankelijk van het vonnis dat zal worden geveld. Wordt zij vrijgesproken, en dus van alle blaam gezuiverd, dan zal ze geducht de trom roeren. Wordt ze veroordeeld, dan zal haar schaduw de tafel verduisteren waaraan haar man met president De Klerk onderhandelt over de toekomst van Zuid-Afrika. In beide gevallen zal Winnie Mandela zich onmisbaar laten gelden.

peter van nuijsenburg

achtergrond

lezers schrijven



● Kamperen

Met misnoegen heb ik vernomen dat de ANWB zich gaat bemoeien met het kamperen bij de boer. Omdat er nog veel te doen is in het belang van de automobilist, vraag ik mij af waarom daar niet meer aandacht aan wordt besteed. Valt zeker geen eer aan te behalen! Ik kampeer al jaren bij boeren en geniet steeds weer van de grote plek en de gastvrijheid. Bovendien is het een zeer betaalbare en rustige vorm van kamperen. Het gevolg van deze ongevraagde bemoeienis is duidelijk: kleine plaatsen, hoge prijzen en veel drukte. Voorbeelden te over in Limburg en Brabant. Maar vooral Zeeland doet niet onder voor Spanje wat de prijzen betreft. De echte kampeerder bij de boer heeft geen behoefte aan een kantine, zwembad e.d. Laat het gewoon zoals het nu gaat. De Stichting Vrije Recreatie in Meerkerk doet het al 20 jaar prima. Houden zo. Aan deze bemoeizucht hebben de SVR-kampeerders en boeren geen behoefte.

LEIDSCHENDAM **C.P.M. v.d. Starre**

● PTT-loop

Wat sommige 'sportlieden' al niet doen! Op het podium van de PTT-loop van zaterdag 15 september, stonden van de veteranencategorie een paar mensen die nog ver verwijderd zijn van 'Abraham'. Wat sportief hè, tegenover de jongens die wel deze leeftijd hebben en door hen geen prijs krijgen. De PTT-organisatie kan hier niets aan doen, die was goed. Alleen de sportiviteit van sommige deelnemers laat veel te wensen over. Velen hebben maar één doel voor ogen: op het podium komen, hoe dan ook!

LANDGRAAF **L. Gerards**

● Overlast

In de rubriek „Anderzijds" van zaterdag 15 september kon men lezen dat prostitutie waarschijnlijk het oudste beroep ter wereld is. Maar er is nog een ander beroep dat aanspraak maakt op de eerste plaats. Of wel, de schrijver maakt een vergissing, of mogelijk zijn wij vroeg en onjuist voorgelicht. Mensen kunnen dwalen, vroeger en ook nu, zoals bijvoorbeeld minister Braks en z'n vissen. Hoe het ook zij, in onze jeugd moesten wij als vaststaand aannemen dat de eerste mensen (Adam en Eva) in de zondeval getuimeld waren door het plukken van verboden vruchten. Appels van kennis van goed en kwaad was de naam van dat soort. Belle de Boscoop en Jonathan bestonden nog niet in die tijd. Wellicht waren het lekkere verleidelijke appeltjes en die twee moesten wel erg stevig in hun paradijsklompen staan om niet door de knieën te gaan. Integendeel, ze konden er maar niet genoeg van krijgen. Maar was het ook niet zoals de kat op het spek binden? Maar goed, het mocht niet, dus werden zij voor straf het paradijs uitgewezen en moesten elders in de wereld asiel zoeken. En door die appelgeschiedenis zitten wij nu nog steeds met de gebakken peren. Maar als de berichten uit die tijd juist zijn, dan betekent dat wel dat niet prostitutie, maar appelplukken het oudste beroep ter wereld is. Het zijn wèl misschien de twee vakken die vanaf den beginne tot heden ten dage stand hebben weten te houden. Het betekent ook dat het onjuist is te beweren dat het oudste beroep ter wereld (appels plukken) de oorzaak is van veel overlast in Heerlen. Want welke fruitteler of plukker haalt het in zijn hoofd om bij nacht en ontij in Heerlens binnenstad in appelbomen te gaan klimmen?

SPAUBEEK **M. Ritterbeeks**

● Troonrede

Graag wilde ik reageren op de Troonrede van 18 september. Veel aspecten kwamen aan de orde, o.a. de Golfcrisis die het kabinet grote zorgen baart. De crisis heeft een grote invloed op de wereldeconomie. Laten we hopen en bidden dat er een vreedzame oplossing komt. Er is door de koningin gezegd dat de moraal niet meer zo nageleefd wordt hetgeen o.a. blijkt uit de omvang van de criminaliteit en het experimenteren met het menselijk leven. Als er met hormonen wordt gewerkt bij de bevruchting bestaat grote kans op meerdere bevruchtingen. Daar wordt mee geknoeid. En dit kan absoluut niet. Er wordt in de Troonrede gevraagd om eerbied voor het milieu en de dieren. Maar over de eerbied voor het menselijk leven (b.v. euthanasie en abortus) wordt niets gezegd. Er wordt gesproken over de rechten van de mens. Heeft het oudere mensenleven en het ongeboren kind geen rechten om te leven? Laten we toch de waarheid onder ogen zien en constateren dat het leven begint bij de conceptie. De Gebedsaktie bidt iedere zaterdag om 14.50 uur voor de vrouw in nood en voor de Wereldkerk in de St.-Martinuskerk te Beek. De 2e dinsdag in oktober gaan we met z'n allen en andere geïnteresseerden naar Den Haag, waar we met pater Koopman op het Binnenhof vanaf 10.00 uur bidden en zingen t.g.v. O.L. Vrouw van Fatima voor het leven. Om 15.00 uur is er een h.mis in de kerk.

HEERLEN **H.C.J. Mengeler**

● Roda JC

Op het ogenblik heeft Roda JC de slechtste defensie in het betaalde voetbal. Volgens trainer Reker komt dit door blessures van enkele stamspelers. Op zich is deze uitspraak natuurlijk juist, maar tevens als zeer kortzichtig te noemen. Als je zoveel risico neemt als hij, door steeds te zeggen dat de jonge garde het ook wel doet, moet je toch ernstig gaan twijfelen aan zijn visie op kwaliteiten van spelers. Deze jonge garde is zeker niet eredivisierijp. We staan gewoon te kijk met zo'n verdediging. Voor pakweg een half miljoen koop je toch twee goede verdedigers uit bijvoorbeeld de eerste divisie. Zijn aankopen tot nu toe – uitgezonderd Arnold – zijn alle door de mand gevallen. In het verleden heeft Roda JC zonder Reker steeds goede aankopen gedaan, zoals b.v. Fräser, Van Loen, etc. Zijn eigenwijze doen en laten wat spelers aankopen betreft gaat Roda JC opbreken. Als Roda-verdedigers zoals Verhagen en Hansen vaker uitvallen door blessures, gele of rode kaarten, zal Roda JC in degradatiezorgen komen. En dit is volgens mij mede de schuld van Reker.

KERKRADE **M.H. Frederiks, 40 jaar supporter.**

● Roda JC

Ik kan geen vrede hebben met het verslag van uw verslaggever Ivo op de Camp over de Europacupwedstrijd tegen AS Monaco. Roda JC is volgens hem volledig voor schut gezet. Is het niet zo, dat Roda JC eervol, en dan absoluut eervol ten onder ging? Heeft deze man niets anders in huis dan Roda JC te kleineren? Ook spreekt hij van een consequent leidende Zweedse scheidsrechter Larsson. Ik durf te zeggen dat hij nog niet goed genoeg was om een amateurwedstrijd te fluiten. Mij moet eens iemand aantonen waarom hij de eerste treffer van de Monegasken afkeurde. Een glashelder doelpunt zonder enige twijfel! En dan het eerste, wel tellende doelpunt van Monaco! Daar stond een Monaco-speler op de arm van Bolesta. Een frommelgoal overigens. Een overtreding op Luypers (Roda JC) in het Roda-strafschopgebied wuift hij, zonder dat je van de voordeelregel kan spreken, weg. Ik vond die man uiterst zwak en zeer dubieus in zijn beslissingen. De eerste helft heeft hij so wie so aan flarden gefloten. De irritatie bij Van de Luer bestraft hij met geel. Niet dat ik het goed vond dat Van de Luer zich even liet gaan, maar zou je niet! Larsson kwam belachelijk over. En wat die meneer Ivo op de Camp betreft, laat die man voor de toekomst stadsvernieuwing doen. Maar dan wel Heerlen en a.u.b. niet Kerkrade, want dan breekt ie het Roda-stadion af!

Nog even dit: een elftal dat met zes jonge onervaren spelers in het veld komt en een AS Monaco op 1-3 weet te houden, vind ik grandioos. En er heeft voor Roda JC meer ingezeten. Over veertien dagen werkt AS Monaco een verplicht nummertje af, daar kan Roda JC met hopelijk weer enkele basisspelers die nu ontbraken en wèl routine en hardheid bezitten in de gelederen, van profiteren. Aan Roda's kant moet men er niet van uitgaan: wij gaan die negentig minuten vol maken! En meneer Op de Camp, bij PSV viel ooit één basisspeler uit (Romario) en PSV haalde de eindspurt niet! Mijn complimenten aan de invallers bij Roda JC.

HEERLEN **H.J. Vestjens**

NS-tarieven volgend jaar gefaseerd omhoog

Twaalf procent meer reizigers in de avond

Van onze redactie economie

RECHT – Het reizigersvervoer van de Nederlandse Spoorgen in de avonduren is in de eerste zes maanden van dit jaar t twaalf procent gegroeid. Ook treinen op zondag werden pulairder met een groei van 11,5 procent. Gemiddeld steeg vervoersomvang met 7,5 procent. Dit maakten de NS gisteбekend tijdens een toelichting op de wijzigingen van de taven.

toeloop op zaterdagen bleef in eerste halfjaar iets onder het gedelde met zeven procent. In Neand worden nu per dag circa 000 treinreizen gemaakt.

NS-tarieven gaan volgend jaar seerd gemiddeld met 3,5 procent omhoog. De tarieven van de OV-Jaarkaart, de per 1 oktober voeren Jaartrajectkaart en de tingkaart wijzigen op 1 april volgend jaar. Op die datum vindt ook invoering plaats van de 5-retourkaart en het zogeheten boordtarief. tarieven van alle overige kaartsoorten wijzigen op 1 januari of blijven gelijk.

De belangrijkste doelstellingen van het NS-tariefbeleid zijn verhoging van de opbrengsten en een vergroting van het vervoer buiten de spitsuren. De tarieven worden jaarlijks in ieder geval verhoogd conform de stijging van de kosten van het levensonderhoud.

Enkel

Enkele reizen en retours worden per 1 januari gemiddeld 2,5 procent in prijs verhoogd. Dit percentage komt overeen met de verwachte stijging van de kosten van levensonderhoud. De tarieven van week- en maandabonnementen gaan respectievelijk met 6,5 en 3,1 procent omhoog.

De NS verhogen op 1 januari de eerste klas tarieven van de Meer Man's kaart voor drie personen met drie procent en voor vier personen met vier procent. De Rail-Aktief-Kaart wordt goedkoper. De kaart kost vanaf 1 januari 99 gulden in plaats van 108 gulden.

De nieuwe Jaartrajectkaart wordt op 1 april gemiddeld zeven procent in prijs verhoogd. De NS verwachten dat deze kaart vooral wordt gekocht door reizigers die nu nog een NS-Kortingkaart hebben. Kopers van de Jaartrajectkaart krijgen meteen een openbaar vervoerverklaring, bestemd voor de belastinginspecteur. Zij komen met de verklaring in aanmerking voor hogere belastingaftrek.

De kaart is interessant voor mensen die meer dan dertig kilometer van hun werk wonen. Met de kaart kan een jaar lang onbeperkt op een vast traject worden gereisd. Bovendien geeft hij in de voordeeluren veertig procent korting op enkele reizen en retours. Verder is combinatie met een abonnement voor stads- en streekvervoer mogelijk.

Na aankoop van ruim 750.000 aandelen

Belang Schotten in Center Parcs groter

STERDAM – Scottish & Newcastle heeft afgelopen vrijdag zijn belang in Center Parcs vergroot tot procent. Dat heeft de ABN gisteren namens het Schotse bedrijf gedeeld. Bij de vaststelling van belang is uitgegaan van volledige conversie van de converteerbare obligatieleningen en het volledig uitoefenen van uitstaande opties.

Scottish heeft vrijdag 767.146 aandelen Center Parcs gekocht (5,2 procent van het uitstaande aantal), voor miljoen Engelse pond 5,75 procent achtergestelde converteerbare obligaties (39,9 procent van het uitstaande bedrag) en voor f 4,9 miljoen 3,75 procent achtergestelde converteerbare obligaties (4,2 procent van het uitstaande bedrag).

Scottish & Newcastle heeft nu de volgende belangen in Center Parcs: miljoen aandelen (80 procent het uitstaande aantal), 30,3 miljoen pond in 5,75 procent achtergestelde converteerbare obligaties 9 procent van het uitstaande bedrag) en f 7 miljoen in 3,75 procent achtergestelde converteerbare obligaties (6 procent van het uitstaande bedrag).

Bod

Schotse onderneming maakte 20 september bekend een bod te willen doen op alle nog resterende aandelen en obligaties Center Parcs. Dit bod betrof 80 gulden in contanten per aandeel en een vergelijkbaar bod aan de houders van de twee achtergestelde obligatieleningen.

Handelaren op de Amsterdamse effectenbeurs reageerden boos op het bod van de Schotten. Ze wezen op de belofte die het bedrijf vorig jaar had gedaan om in de eerste drie jaar geen openbaar bod op Center Parcs uit te brengen.

Amerikaanse bank ontslaat 5000 man

NEW YORK – De op twee na grootste Amerikaanse bank Chase Manhattan stuurt 5.000 van haar 41.000 werknemers naar huis en gaat het dividend over het vierde kwartaal halveren. De bank maakte dit weekeinde tegelijk deze maatregelen bekend dat over het derde kwartaal een verlies is geleden van 625 miljoen dollar.

Het verlies is voor een deel het gevolg van herstructureringskosten van 350 miljoen dollar. Bovendien voegt de bank 650 miljoen dollar toe aan de reserves vanwege mogelijke verliezen op uitstaande leningen aan Derde Wereldlanden. Het verlies zou nog groter zijn geweest als geen rekening wordt gehouden met de winst van 117 miljoen dollar op de verkoop van het kantoorgebouw in Frankfurt.

Eind vorige week liet de bank al weten de kosten met 300 miljoen dollar per jaar te willen drukken. De bank staat onder druk van hogere afschrijvingskosten op Derde Wereld-leningen en op leningen op onroerende goed in de Verenigde Staten waarvan de waarde de laatste tijd fors omlaag is gegaan.



● *De staking van de Parijse vuilnisophalers (zij eisen een loonsverhoging van ongeveer 180 gulden per maand, is het duidelijkst te merken op de markt in Rungis bij Parijs waar dagelijks een enorme hoeveelheid verse producten worden afgeleverd en verkocht. De kisten en dozen blijven leeg achter en worden nu al zes dagen niet meer opgeruimd.*

Olieprijs: hoogste peil in tien jaar

NEW YORK – De prijs voor olie voor onmiddellijke levering is gisterenboven de veertig dollar per vat (159 liter) uitgekomen. Dat is de eerste keer sinds december 1980. De vrees voor oorlog in het Midden-Oosten lag ten grondslag aan de forse prijsstijging.

Op de oliebeurs in Londen steeg Brent uit de Noordzee voor levering in november met 3,40 dollar per vat tot 37,65 dollar. In New York werd West Texas Intermediate, ook voor levering in november, 2,82 dollar duurder op 38,25 dollar. Aanvankelijk stegen de prijzen in New York zelfs met 3,77 dollar, maar tegen het einde van de handel werd er nog wat verkocht.

Een oorlog in het Midden-Oosten zou de olieleveringen in gevaar brengen. Daarom kopen zij de olie ook nog tegen hoge prijzen. „Als wij het spul nu niet hebben, wat gebeurt er dan als het koud wordt", zo zei een handelaar.

Een functionaris van het Internationale Energie-Bureau (IEA) relativeerde de hoogte van de prijzen. Pas als de prijzen tussen de zeventig en tachtig dollar per vat zijn, zijn ze net zo hoog als tijdens de oliecrisis van 1979. De inflatie van na die tijd moet in de prijzen worden meegerekend om een vergelijking mogelijk te maken, aldus de functionaris.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 24-09-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt f 21.920-f 22.520-, vorige f 21.970-f 22.570 ; bewerkt verkoop f 24.160, vorige f 24.170 laten.

Zilver: onbewerkt f 235-f 305 vorige f 240-f 310; bewerkt verkoop f 350 laten, vorige f 350 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,710	1,830
austr.dollar	1,41	1,53
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,48	1,59
deense kroon (100)	28,05	30,55
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,15	3,40
finse mark (100)	45,85	48,35
franse frank (100)	31,95	34,70
griekse dr. (100)	1,03	1,23
ierse pond	2,90	3,10
ital.lire (10.000)	13,95	15,65
jap.yen (10.000)	126,00	132,00
joeg.din.t m 100	13,75	17,75
noorse kroon (100)	27,55	30,05
oost.schill. (100)	15,65	16,20
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,72	1,88
turkse pond (100)	0,0500	0,0775
zweedse kr. (100)	29,10	31,60
zwits.fr. (100)	132,25	136,75

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,76225-1,76475
antill.gulden	0,9725-1,0025
austr.dollar	1,4655-1,4755
belg.frank (100)	5,4775-5,4825
canad.dollar	1,53025-1,53275
deense kroon (100)	29,525-29,575
duitse mark (100)	112,695-112,745
engelse pond	3,3065-3,3115
franse frank (100)	33,630-33,680
griekse dr. (100)	1,0915-1,1915
hongk.dollar (100)	22,6750-22,9250
ierse pond	3,0200-3,0300
ital.lire	15,070-15,120
jap.yen (10.000)	129,85-129,95
nwzeel.dollar	1,0950-1,1050
noorse kroon (100)	29,075-29,125
oostenr.sch. (100)	16,0190-16,0290
saudi ar.ryal (100)	47,0750-47,3250
spaanse pes. (100)	1,7940-1,8040
surin.gulden	0,9725-1,0125
zweedse kr. (100)	30,665-30,715
zwits.frank (100)	135,325-135,375
e.c.u.	2,3335-2,3385

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	175,90	172,60
id excl.kon.olie	160,00	155,90
internationals	181,90	179,70
lokale ondernem.	170,90	166,40
id financieel	121,70	119,10
id niet-financ.	218,80	212,50
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	239,60	235,10
id excl.kon.olie	206,60	201,20
internationals	257,60	254,50
lokale ondernem.	220,00	214,20
id financieel	168,20	164,50
id niet-financ.	269,60	261,80
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	97,40	94,30
internation	88,10	85,80
lokaal	99,10	95,90
fin.instell	90,60	88,50
verzekering	96,30	94,40
niet-financ	101,60	98,00
industrie	103,20	99,70
transp/opsl	108,00	104,50

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In de avondhandel kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):

Ahold 125,00 (125,50) Akzo 88,90 (89,10) ABN Amro 31,40-31,50 (31,60) KLM 22,00-22,50 (22,40) Kon. Olie 141,00-142,20 (142,20) Philips 21,50-22,00 (22,00) Unilever 134,30-135,30 (135,30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2491.83	870.93	201.02	875.58
Hoogst	2498.02	872.04	202.34	878.12
Laagst	2438.12	836.17	198.06	853.57
Slot	2452.97	841.90	199.76	859.31
Winst/verlies	– 59.41	– 34.76	– 1.95	– 22.36

beurs-overzicht

Triest

AMSTERDAM – Bij de hoofdfondsen was het allemaal kommer en kwel wat de beursklok sloeg. Daarbij was voor veel waarden sprake van een harde landing. Herstelpogingen mochten geen naam hebben en in de loop van de dag werd het gestage maar zeker erger. De trieste rij werd procentueel aangevoerd door Stork die zich 6,6 procent zag ontgaan op f 42,30. Huntrer Douglas verloor bijna evenveel op f 57,50. Vier à vijf procent koersverlies waren weggelegd voor Polygram, Borsumij, Nedlloyd, Volmac, Hoogovens, Océ, Gist-brocades, VOC en HCS. De chemiewaarden Akzo en DSM kwamen beide beneden f 90 terecht. Philips kwam op f 22,50 uit. Ook bij de uitgevers vielen rake klappen. Het lokale-marktfonds Wegener/Tyl werd f 11 lager gewaardeerd op f 238. Bedenkelijke laagtepunten bereikten Staal Bankiers (- f 2 op f 18,70), Eriks (- f 12 op f 95), Atag (- f 6,90 op f 109), Multihouse (- f 0,40 op f 7,40), Samas (- f 3,50 op f 70), Pirelli, door het Westduitse Continental de deur gewezen, (- f 0,70 op f 21,80) en HBG (- f 6 op f 164). Op de parallelmarkt zakte Rood Testhouse bijna 12 procent tot f 11,80. Kühne en Heitz duikelde ruim 9 procent tot f 39 en LCI belandde 8 procent lager op f 12,80.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	32,20	31,60
AEGON	113,90	112,30
Ahold	128,40	125,50
Akzo	91,90	89,10
Alrenta	159,30	159,30
Amev	47,90	46,70
Amro A. in F.	81,60	80,30
Borsumij W.	74,00	70,00
Bührm.Tet.	51,40	50,40
C.S.M.cert.	81,50	78,30
DAF	24,40	23,50
Dordt.Petr.	130,20	130,00
DSM	91,00	88,50
Elsevier	72,40	70,30
Fokker cert.	36,70	35,30
Gist-Broc. c.	24,90	23,90
HCS Techn.	12,50	12,00
Heineken	116,70	115,90
Hoogovens	56,10	53,80
Hunter Dougl.	61,50	57,50
Int.Müller	72,50	70,00
KLM	22,80	22,40
Kon.Ned.Pap.	40,30	39,00
Kon. Olie	143,10	142,20
Nat. Nederl.	55,10	53,90
NMB Postbank	39,00	37,60
Nedlloyd	49,90	47,30
Océ	42,00	40,30
Pakhoed Hold.	191,20	188,00
Philips	22,90	22,00
Polygram	31,10	29,30
Robeco	86,20	85,40
Rodamco	73,30	–
Rolinco	82,50	81,50
Rorento	59,20	59,00
Stork VMF	45,30	42,30
Unilever	137,90	135,30
Ver.Bezit VNU	79,50	77,30
Volmac Softw.	25,50	24,20
VOC	39,90	38,30
Wessanen	58,40	56,60
Wolters-Kluwer	47,50	46,60

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	56,00	55,00a
ABN AmroHld.prf.	5,11	5,10
ACF-Holding	34,00	32,50
Ahrend Gr. c	199,50	199,00
Air Holland	17,00	17,00
ABN pref.conv.	33,70	33,70b
Asd Opt. Tr.	15,30	15,10
Asd Rubber	4,45	4,30
Ant. Verff.	421,10	425,00
Atag Hold c	115,90	109,00
Aut.Ind.R'dam	69,00	69,00
BAM Groep	85,50	84,00
Batenburg	103,00	103,00
Beers	114,00	110,00
Begemann	147,70	145,00
Belindo	334,50	333,50
Berkel's P.	1,90	1,75
Blydenst.-Will.	43,50	40,50
Boer De, Kon.	298,00	–
de Boer Winkelbedr.	68,50	66,00
Bols	177,00	172,00
Boskalis W.	14,50b	13,70
Boskalis pr	17,00	15,50
Braat Beheer	36,00a	35,00a
Breevast	13,60	13,10
Burgman-H.	2750,00e	2750,00b
Calvé-Delft pr	850,00	840,00
Calvé-Delft c	893,00	880,00
Center Parcs	78,80	78,60
CSM	80,00	77,00
Chamotte Unie	3,70	3,70
Cindu-Key	165,00	165,00
Claimindo	330,00	330,00
Content Beheer	23,20	22,50a
Cred.LBN	39,10	37,90
Crown v.G.c	109,20	108,50
Delft Instrum.	31,00	30,80
Desseaux	241,00	240,00
Dorp-Groep	40,00	38,50
Econosto	326,00	320,00e
EMBA	161,00	161,00
Eriks hold.	107,00	95,00
Flexovit Int.	75,00b	80,00
Frans Maas c.	77,60	75,50
Furness	156,00	153,50
Gamma Holding	92,00	90,00
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	30,30	28,60
Geveke	42,00	41,90
Giessen-de N.	183,50	183,00a
Goudsmit	38,50	37,50a
Grasso's Kon.	93,00	91,50
Grolsch	144,00	142,00a
GTI-Holding	209,00	205,00
Hagemeyer	105,00	103,00
HAL Trust B	14,10	13,50
HAL Trust Unit	13,90	13,40
H.B.G.	170,00	164,00
Hein Hold	100,50	100,00
Hoek's Mach.	206,00	200,00
Heineken Hld	100,50	100,00
Holl.Sea S.	1,25	1,25
Holl. Kloos	420,00	420,00
Hoop Eff.bk.	7,00	6,90
Hunter D.pr.	3,25	3,25
IHC Caland	56,80	56,00
Industr. My	194,00h	–
Infotheek	28,50	28,30
Kas-Ass.	39,70	39,60
Kempen Holding	10,10	10,10
kondor wessels	34,60	34,00
KBB	93,60	91,50
Kon.Sphinx	150,00	148,00
Koppelpoort H.	283,00	277,00
Krasnapolsky	232,00	–
Landré & Gl.	66,50	65,50a
Macintosh	33,90	33,20
Maxwell Petr.H.	114,00	114,00
Medicopharma	49,50	47,50
Melia Int.	6,40	6,40
Moeara Enim	1172,00	1172,00
M.Enim OB-cert	15200,00	15300,00
Moolen en Co	26,50	26,40
Mulder Bosk.	67,00	–
Multihouse	7,80	7,40
Mynbouwk. W.	390,80	–
Naeff	320,00	–
NAGRON	49,00	48,00
NIB	572,00	572,00
NBM-Amstelland	10,80	10,20f
NEDAP	386,00	385,00
NKF Hold.cert.	256,00	254,00a
Ned.Part.Mij	42,70	41,60
Ned.Springst.	9500,00	–
Norit	33,00	32,30
Nutricia gb	96,70	94,50a
Nutricia vb	104,50	102,50a
Nijv.t.Cate	95,50	92,00a
Omnium Europe	15,00	14,30
Orco Bank c.	71,80	71,50
OTRA	210,00	209,50
Palthe	70,50	70,50
Pirelli Tyre	22,50	21,80
Polynorm	121,50	121,50a
Porcel. Fles	156,00	156,00
randstad	47,00	46,00
Ravast	46,90	45,50a
Reesink	73,80	73,30
Riva	43,70	43,50
Riva (cert.)	44,00	43,50
Samas Groep	73,50	70,00
Sarakreek	24,20	24,00a
Schuitema	1365,00	–
Schuttersveld	48,50a	46,50a
Smit Intern.	65,80	65,00a
St.Bankiers c.	20,70	18,70
Stad Rotterdam c	40,60	39,80
Telegraaf De	81,00	80,00
Textielgr Twente	79,00	79,00a
Tulip Comp.	36,00	35,00e
Tw.Kabel Hold	138,00	134,00a
Ubbink	95,00	94,00
Union Fiets.	58,00	58,00
Ver.Glasfabr.	332,00	330,00
Verto	56,00	54,50
Volker Stev.	77,00	76,00
Vredestein	14,70	14,70
VRG-Groep	60,70	59,00f
Wegener Tyl	249,00	238,00a
West Invest	29,50	29,00
West Inv. wb.	108,00a	103,20
Wolters Kluwer	188,00	186,00
Wyers	39,50	39,10

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	28,50	28,50
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	64,00	63,50
ABN Beleg.f.	55,20	53,30
ALBEFO	50,70	50,60
Aldollar BF $	22,20	22,20
Alg.Fondsenb.	213,00	210,00
Alliance Fd	10,30	10,30
Amba	43,10	–
America Fund	252,00	249,00
Amro Eur.F.	62,80	61,50
Amro Far E.F.	51,00	50,90
Amro Neth.F.	68,00	67,00
Amro N.Am.F.	53,70	53,20
Amro Obl.Gr.	157,10	157,10
Amvabel	60,80	61,00
AsianTigersFd	51,60	50,50
AsianSelFund	41,50	41,50
Austro Hung.F.	6,80	6,80
Bemco Austr.	51,00	51,00
Bever Belegg.	4,80	4,80
CLN Obl.Waardef.	102,20	101,50
Delta Lloyd	37,10	37,10
DP Am. Gr.F.	22,90	22,40
Dp Energy.Res.	50,00	–
Eng-Holl.B.T.1	8,80a	8,20a
EMF rentefonds	60,30	60,30
Eur.Ass. Tr.	7,50	7,50
EOE DuStInF.	257,00	250,00
EurGrFund	55,50	54,10
Euro Spain Fd	7,10	7,10
Florente Fund	103,50	103,40
Gim Global	48,50	48,50
Groeigarant	1,31	1,30
Hend.Eur.Gr.F.	169,00	169,00
Henderson Spirit	54,00	53,70
Holland Fund	70,50	69,00
Holl.Eur.Fund	42,30	42,00
Holl.Obl.Fonds	119,00	119,00
Holl.Pac.F.	92,00	91,00
Innovest	106,00	102,50
Interbonds	518,00	518,00
Intereff.500	40,00	39,00
Intereff.Warr.	240,20	229,00
Investa part	68,20	67,00
Jade Fonds	145,50	144,60
Japan Fund	21,10	21,00
Jap.Ind.Alpha Fd	9650,00	–
Japan Rot. Fund yen	7870,00	–
Korea Pac.$	9,35	–
Mal.Cap.F. $	6,30	–
Mees Obl.Div.Fonds	99,50	99,70
Mexico Inc.F.	20,50	–
MK Int.Vent.	47,00a	–
Nat.Res.Fund	1320,00	1320,00
Nedufo A	124,00a	124,00a
Nedufo B	126,00	124,00a
NMB Dutch Fund	38,40	37,80
NMB Global F.	41,60	41,80
NMB Oblig.F.	34,00	34,00
NMB Rente F.	104,00	103,60
NMB Vast Goed	37,60	37,60
New Asia Fund	8,30	–
Nomura Warr.Fund	3,60	3,60
Obam. Belegg.	201,00	199,90
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Orcur.Ned.p.	46,90	46,90
Pac.Dimens.	92,00	89,00
Pac.Prop.Sec.f.	35,50	35,00
Pierson Rente	103,20	103,10
Postb.Belegg.f.	52,30	52,20
Prosp.Int.High.	6,00	–
Rabo Obl.inv.f.	72,10	72,20
Rabo Obl.div.f.	49,60	49,60
Rabo Onr.g.f.	81,60	81,10
Rentalent Bel.	132,20	132,20
Rentotaal NV	31,00	31,00
RG groen	50,40	49,20
RG blauw	48,70	46,70
RG geel	45,70	43,90
Rodin Prop.$	105,50	105,50
Rolinco cum.p	88,00	–
Sci/Tech	17,50	17,50
Technology F.	17,60	17,40
Tokyo Pac. H.	220,00	–
Trans Eur.F.	72,20	69,60
Transpac.F.	350,00	355,00
Uni-Invest	103,00	102,50
Unico Inv.F.	81,30	81,30
Unifonds	30,80	30,20
VWN	61,70	61,30
Vast Ned	129,60	129,10
Venture F.N.	40,50	40,00a
VIB NV	80,80	80,90
VSB Mix Fund	49,00	47,50d
WBO Int.	63,00	62,40
Wereldhave NV	162,00	155,00a
Yen Value Fund	82,40	82,60
ZOM Florida $	46,90	46,90

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	98,90	98,90
3½ EngWarL	28,00	28,00a

slotkoersen/optiebeurs

Orig. n.amerik. aandelen		
Alb. Fisher	1,10	1,10
Allied Signal Ind	29,70	28,00
Amer. Brands	68,90	68,00
Amer. Expres	22,30	22,70
Am.Tel.& Tel.	30,90	31,30
Ameritech	60,30	61,10d
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	27,20	26,75
Atl. Richf.	139,70	141,10
BAT Industr.	5,30	5,30
Bell Atlantic	45,50	46,20
BellCanEnterpr	36,10	36,00
Bell Res.Adlr	0,21	–
Bell South	51,50	52,60
BET Public	2,10	–
Bethl. Steel	11,75	12,40
Boeing Comp.	43,80	43,20
CDL Hotels Int.	0,60	–
Chevron Corp.	75,30	–
Chrysler	11,25	11,00
Citicorp.	16,60	15,50
Colgate-Palm.	60,30	59,50
Comm. Edison	30,10	30,00d
Comp.Gen.El.	620,00	–
Control Data	10,30	10,00
Daehan Korean Tr	11,00	–
Dai-Ichi Yen	1860,00	–
Daiwa Sec. yen	985,00	1020,00
Dow Chemical	39,00	39,70d
Du Pont	35,50	–
Eastman Kodak	41,10	41,10
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	135,00	–
Exxon Corp.	51,10	51,25
First Pac.HK$	1,45	–
Fluor Corp.	34,50d	–
Ford Motor	33,25	33,80
Gen. Electric	55,10	54,60
Gen. Motors	36,80	36,60
Gillette	51,00	50,00
Goodyear	19,00	19,00
Grace & Co.	25,00	–
Honeywell	88,80	87,80
Int.Bus.Mach.	107,00	105,75
Intern.Flavor	65,50	–
Intern. Paper	49,50d	–
ITT Corp.	49,10	48,60
K.Benson ⑧	5187,80	–
Litton Ind.	76,50	77,50
Lockheed	25,20	25,50
Minnesota Mining	78,00	78,00
Mitsub.Elect.	1030,00	–
Mobil Oil	66,00	67,00
Morgan $	32,90	32,10
News Corp Aus$	9,60	9,00
Nynex	70,50	70,60
Occ.Petr.Corp	21,00	21,30
Pac. Telesis	41,70	42,10
P.& O. ⑧	5,00	5,00
Pepsico	22,00	22,00
Perkin Foods ⑧	1,10	1,10
Philip Morris C.	44,00	44,00
Phill. Petr.	29,25	28,80
Polaroid	30,70	30,30
Quaker Oats	46,00	–
St.Gobin Ffr	360,00	360,00
Saralee	25,60	–
Schlumberger	66,10	65,20
Sears Roebuck	26,40	26,60
Sekisui House (yen)	–	–
Sony (yen)	56,80	56,00
Southw. Bell	48,20	49,50
Suzuki (yen)	916,00	–
Tandy Corp.	26,10	25,80
Texaco	63,75	64,25
Texas Instr.	27,70	26,60
The Coastal C.	38,60	39,20
T.I.P Eur.	1,00	0,95a
Toshiba Corp.	879,00	879,00
Unidanmark DK	279,00	278,00
Union Carbide	17,00	–
Union Pacific	70,00	70,00
Unisys	7,30	7,20
USX Corp	32,60	32,70
US West	34,10	33,60
Warner Lamb.	63,70	–
Westinghouse	27,50	27,20
Woolworth	24,60	24,20
Xerox Corp.	37,40	36,70

Certificaten Amerika		
AMAX Inc.	44,00	43,50
Am. Home Prod.	81,00	–
ATT Nedam	52,50	53,00
ASARCO Inc.	44,50	–
Atl. Richf.	247,50	249,00
Boeing Corp.	77,00	76,00
Can. Pacific	26,50d	26,50
Chevron Corp.	135,50	–
Chrysler	19,50	19,50
Citicorp.	27,50	26,50
Colgate-Palm.	102,00	104,00
Control Data	18,00	17,00
Dow Chemical	65,00	68,00
Eastman Kodak	70,10	70,00
Exxon Corp.	89,00d	88,00
Fluor Corp.	68,00	–
Gen. Electric	97,00	98,00
Gen. Motors	63,00	63,00
Gillette	92,00	90,00
Goodyear	33,00	33,00
Inco	48,00d	47,00
I.B.M.	181,00	177,50
Int. Flavors	119,00	–
ITT Corp.	87,00	86,00
Kroger	25,00	25,00
Lockheed	44,00	42,00
Merck & Co.	133,50	132,20
Minn. Min.	138,00	138,00
Pepsi Co.	114,00	111,00
Philip Morris C.	77,00	77,00
Phill. Petr.	49,50d	48,00
Polaroid	48,10	48,10
Procter & G.	130,50	–
Quaker Oats	71,00	–
Schlumberger	116,00	115,00
Sears Roebuck	46,00	46,00
Shell Canada	59,00	58,50
Tandy Corp.	44,00	44,00
Texas Instr.	50,00	50,00
Union Pacific	125,00	125,00
Unisys Corp	16,00	16,00b
USX Corp	56,50	57,00
Varity Corp	3,90	–
Westinghouse	95,50	93,50
Woolworth	88,00	83,00
Xerox Corp.	66,00	65,00

Euro-obligaties & conv.		
Aegon warr	12,70	12,50
10½ ABN 87	96,00	96,00
13Amev 85	99,25	99,25
10 Amev85	101,95	101,95
11 Amev 86	95,25	95,25
10½ Amro 86	97,25	97,25
10 Amro 87	95,00	95,00
5¾ Amro 86	89,50	89,50
Amro Bank wr	4,55	4,30
Amro zw 86	73,25	73,25
9 BMH ecu 85-92	97,10	96,50
7 BMH 87	95,75	95,75
10⅛EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	96,70	96,70
12½ HlAirl.F	98,70	98,70
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	84,00	83,60
NMB Postb.war.	46,00	41,00
8¾ Phil. 86	96,25	96,25
11 Rabo 83	100,75	100,75
9 Rabo 85	96,75	96,75
7 Rabo 84	97,50	97,50

Parallelmarkt		
Alanheri	22,00f	21,80
Berghuizer	41,00	40,00e
Besouw Van c.	65,70	65,20
Biogrond Bel.	10,30	10,10
CBI Barin Oceasie	1655,00	1660,00
Comm.Obl.F.1	96,80	96,80
Comm.Obl.F.2	96,50	96,50
Comm.Obl.F.3	96,90	96,90
De Drie Electr.	22,50	22,50
Dico Intern.	108,00	107,00
DOCdata	13,10	12,70
Ehco-KLM Kl.	35,20	34,70
E&L Belegg.1	61,90	61,70
E&L Belegg.2	68,20	68,00
E&L Belegg.3	72,60	72,60
Free Rec.Sh.	33,00	31,50
Geld.Pap.c.	78,20	76,40
Gouda Vuurv c	105,00	103,00
Groenendijk	39,50	39,50
Grontmij c.	208,00	200,00
HCA Holding	56,00	52,50
Helvoet Holding	51,00a	51,00a
Hes Beheer	47,50	46,00a
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	3,45	3,30
Interview Eur.	4,50f	4,50
Inv. Mij Ned.	44,00	44,00
Kuehne+Heitz	43,00	39,00
LCI Comp.Gr	13,90	12,80
Melle	255,00	247,00e
Nedcon Groep	27,30	26,70
Nedschroef	120,00	120,00
Neways Elec.	7,80	7,70
pan pacific	11,50	11,00a
Pie Med.	11,50	11,50e
Simac Tech.	16,40	16,20
Sligro Beh.	60,00	58,50
VHS Onr. Goed	9,90	9,60
Weweler	45,00	45,00

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
akzo	p okt	95,00	303	4,30	6,30
akzo	p jan	90,00	447	5,40	6,30
amev	c jan	47,50	270	3,10b	3,00
dsm	c okt	110,00	444	0,30a	0,10
dsm	c jan	95,00	275	4,50	3,50
dsm	c jan	115,00	320	1,00a	0,70
eoe	c okt	230,00	316	12,50	7,50
eoe	c okt	235,00	278	8,50	5,00
eoe	c okt	240,00	661	6,40	3,50
eoe	c okt	245,00	341	3,60	2,00a
eoe	c okt	250,00	860	2,50	1,30
eoe	c okt	255,00	618	1,70	0,80
eoe	c nov	245,00	261	6,50	4,20
eoe	p okt	225,00	653	3,70b	5,10
eoe	p okt	230,00	945	4,90	7,50
eoe	p okt	235,00	769	6,50a	9,80
eoe	p okt	240,00	1396	9,00	12,50
eoe	p okt	245,00	513	11,70	16,50
eoe	p okt	250,00	719	14,70	20,20
eoe	p nov	220,00	618	5,00	6,80
eoe	p jan	220,00	1459	7,10	9,30
eoe	p jan	230,00	454	10,50	13,00
eoe	p apr	260,00	629	29,00a	33,00
hoog	c okt	60,00	675	1,10	0,80
hoog	p okt	55,00	435	2,30a	3,10
knp	c jan	42,50	255	2,50	1,70
nedl	p okt	50,00	234	3,20a	4,50
phil	c o92	55,00	394	0,80a	0,70
phil	c o93	30,00	881	4,80	4,40
phil	c o94	45,00	463	2,80	2,60
phil	p okt	22,50	1629	0,70a	1,00
phil	p okt	25,00	784	2,20	3,00
phil	p apr	22,50	372	2,50	2,60
phil	p o93	30,00	1104	8,20	8,70b
phil	p o94	45,00	255	22,50a	23,10
olie	c okt	150,00	268	1,00	0,80
olie	c jan	160,00	1142	1,70	1,60
olie	c o91	105,00	273	42,50	41,50
olie	c o92	135,00	316	23,00	22,30
olie	p jan	140,00	233	3,70	4,00
top5	c okt	440,00	236	9,00	4,70
top5	c okt	450,00	232	5,00	2,80
top5	c okt	460,00	359	3,00a	1,30
unil	c okt	140,00	265	3,30	2,30
unil	p okt	130,00	359	1,30	1,90
unil	p okt	135,00	566	2,70	3,60
unil	p okt	140,00	626	4,70	6,50
xmi	c okt	540,00	1001	5,06	4,08
xmi	c okt	550,00	1900	3,00	2,08a

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad

piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven

045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.

(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Mededelingen

S.O.S. S.O.S.
Sandra krijgt haar eerste rijles. Succes van de lieve tantes

Op vrijdag 28 sept. a.s. houdt Gym. ver. CORIOVALLUM haar jaarvergadering in het café "'t Koffiehuuske" Benzenrade 2, te Benzenrade. Aanv. 19.30 u.

Personeel aanbod

Nette WERKSTER heeft nog enkele ochtenden over. Tel. 045-227413.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Personeel gevraagd

Gevraagd
Chauffeur-bestellers
voor Duitsland, België en Nederland.
Onregelmatige werktijden.
W.J. Zegel b.v. Kerkrade
Langheckweg 20, (Industrieterrein Dentgenbach).
Tel. 045-460140.

Met spoed gevraagd ervaren
Container-chauffeurs
voor kabel- en haakarmsysteem. Zonder ervaring onnodig te reflecteren. Inl. Weerts BV: 043-625965.

Goed verdienen !!
Voor Geleen (zuid) - Oirsbeek - Doenrade - Spaubeek - Beek - Stein zoekt het Limburgs Dagblad
bezorgers (sters).
Min. 15 jaar.
Voor inlichtingen: Limburgs Dagblad Geleen, Markt 3. Tel. 04490-46868.

Limburgs Dagblad
vraagt
bezorg(st)ers voor Heerlen en Voerendaal
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijden kantooruren even langskomen of bellen: Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Multi-Pure Int. Drinkwater Zuivering
biedt EXTRA INKOMSTEN
Bel 020-163693

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Wegens toenemende drukte nog plaats voor een nette ASSISTENTE op woensdag en vrijdag. Club Rustica, V.d. Weyerstr. 9, kerkrade. Tel. 045-412762.

Nette TAXI-CHAUFFEURS gevr. voor dag- en nachtdienst, liefst met ervaring. Heerenweg 267, Heerlen.

Taxi Centrale Bor-Tax. Parttime TAXICHAUFFEURS gevr. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

Schoonmaak-dienstverlening Fa. J.L. van Nuys en Zn. vraagt nette OCHTENDWERKSTER voor object te Sittard. Tel. aanmelden 043-475810.

OPPERLIEDEN gevr. voor opleiding voor bedienen van kraantje en lijmwerk. Lft. plusm. 18-19 jr. Melden na 18.00 uur, Hazelaar 42, Brunssum. Tel. 045-257880 en 325622.

Serieuze CHAUFFEUR gevr. voor het bezorgen van huish. apparaten, 2 dagen p. week. Melden: 045-325819.

Nette MEISJES gevr. voor escort-service. Br.o.nr. B-5811. L.D. postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Part-time gevr. MEISJE 17-18 jr. voor eenvoudig kantoorwerk, licht inpakwerk en huishoudelijk werk, 10 à 20 uur per week. Tel. 045-215969/210942.

MEISJE gevraagd met garantieloon (leuke sfeer). Privéhuis Michelle 045-228481

Met spoed gevr. HANDLANGERS voor in de bouw. Zonder erv. onnodig te reflecteren. Tel. 04490-76610, bellen na 17 u.

Gevraagd CHAUFFEUR voor binnen- en buitenland. Rompen Transport Mechelen. Inl. 045-420644, na 19.00 uur.

Taxi Rotax vr. voor direkt TAXICHAUFFEUR full-time en groepsvervoer-chauffeur m/v. Persoonl. aanmelden Hoofdstr. 255 Hoensbroek.

MANAGERS (V) gezocht voor het werven en begeleiden van luxe lingerie (katoen tot zijde). Consulentes op huis-party-basis. Tel. 04490-26445.

BETONTIMMERLIEDEN/ Metselaars wekelijkse betaling, hoog loon en goede sociale voorz. Aanmelden J. Borger. Tel. 045-250930 of H. Lommen 045-250238.

Nette CHAUFFEURS gevr. enige kennis omg. Heerlen. Pers. aanm. Kroontax, Anjelierstr. 123A, Heerlen.

Handige HULPTIMMERMAN gezocht 20-24 jaar, om samen met onze 1e timmerman, ramen en deuren te plaatsen. De Merbau Specialist. 045-419273.

Gevr. full-time en part-time TAXICHAUFFEURS, dag- nacht- en weekenddienst, evt. WAO-er. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444

RECLAMEBEZORGERS gevr. voor Heerlen o.a. Welten-Heksenberg-Beersdal en Schinveld, Schinnen en Sittard. Min. lft. 15 jaar. Tel. 045-257974.

CHAUFFEUR gevr. voor uitrijden van reclamefolders, enkele uren op dinsdag en woensdag en in het weekend. Geen zwartwerk. Br.o.nr. B-5928, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Saunaclub Eros. Wegens uitbreiding van onze zaak zoeken wij nog enkele MEISJES. Holzstr. 103, Kerkrade. Tel. 045-462084.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

OG te huur

HEERLERHEIDE: te h. voor werkend persoon, 1 pers. appartement, ƒ 575,- p/mnd all-in. 045-210482.

SITTARD centrum magazijn/ atelier, vloeropp. 150 m2 e-vent. gesch. v. kantoor/praktijk, huurpr. n.o.t.k. Inl. 04490-80087.

Onroerend goed te koop aangeboden

Bij wie u ook koopt!
SPAARHYPOTHEEK 2, 5, 10 jaar VAST, 8,9%
Bel tijdens kantooruren: 045-712255
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.
Stienstra Hypothekenservice

Huis verkopen?
Bel de echte makelaar!
Peters & Partners
Geleen
04490-48191
Geen Verkoop Geen Kosten.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,5%. Spaarhyp. v.a. 9,2%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Jong stel zoekt woning te koop of te HUUR, plm. ƒ 600,- omgev. Eijsden. Br. o.nr. B-5804 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Woningruil

Te ruil eengezinswoning te Roermond tegen dito woning in LANDGRAAF. Tel. 045-325818.

Bouwmaterialen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

BETONKLINKERS sierbestrating en tuinmateriaal. Betonfabriek Gebrs. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. (achter Herschi).

Te k. rollen DAKLEER met of zonder leislag, v.a. ƒ 25,- per rol. Tel. 04490-22237.

Te k. plm. 28 m2, nieuwe BKK-KLINKERS, antr. grijs, ƒ 14,- per m2, zelf afhalen. Na 18.00 uur: 045-316954.

Voor al uw STRAATWERK. Tel. 04920-11419.

Bedrijfsruimte

Te h. magazijn of bedrijfsruimte met kantoor, Grasbroekerweg HEERLEN ca. 400 m2, ƒ 1.500,- per mnd. Na 18.00 uur 045-721512.

Kamers

Gemeubileerde kamers te huur, Holtskuilenstr. 1, EYGELSHOVEN.

Grote gemeubileerde zit/ slaapkamers met alle comfort. Dorpstr. 34 SCHINNEN

Te huur ZIT/SLPK. te Hoensbroek, na 14.00 uur 045-229654.

Kleine kamer te h. aang. in net studentenhuis voor student/stagaire, nabij centrum HEERLEN tel. 045-721268.

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Hobby/D.h.z.

3 mtr. BEHANGTAFEL ƒ 65,-. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Winkel & Kantoor

Faxkosten 50% omlaag
Nu ƒ 2.000,- voor uw oude fax.
bij aankoop gewoon papier fax.
Autronic 04492-3888.

Bedrijven/Transacties

Draadloze telefoons
excl. modellen, met veel functies, ½ jr. garantie, spec. bedrijfstoestellen. Aflevering gebruiksklaar. Gratis aansluiting. Tel. 04490-29195/26299.

Zanussi LAVASTEEN-GRIL voor horeca-gebruik, maat 70x70, slechts 2 mnd. gebruikt, nw.pr. ƒ 5.200,- excl. BTW nu vaste pr. ƒ 3.250,- incl. BTW en Wery bakplaat voor horeca-gebruik, maat 60x60, half geribbeld half glad, slechts 2 mnd. gebruikt nu ƒ 2.250,- incl. BTW. 043-213059 b.g.g. 043-212407.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Landbouw en Veeteelt

MAÏSHAKSELEN. Nu nog beter hakselwerk met de nieuwe New Holland 2205. De enige met Adjust O Matic systeem en korrelkneuzer. Grote percelen, gunstige prijzen. Loonbedrijf E.P. Kuypers, Schinnen 04493-3078, b.g.g. 04405-2704.

Kalkslib, DSM en champignon- drijfmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

DEUTZ-AGROSTAR Introduktieshow. Kom en maak een proefrit met de modernste traktor met de stilste (73 dBA) kabine ter wereld. Vandaag van 10 tot 23 uur, morgen van 10 tot 20 uur. LMB Pijpers, Burghtstraat 3A, Heer-Maastricht.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto's

Kerp Lagertechniek
SKF lagers en keerringen voor uw wasmachine, auto, motor, bromfiets, etc.
Lagertrekkers voor alle typen auto's!!
Wiellagers voor alle typen auto's!!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

2x fabrieksnieuwe Fiat Uno 45 Super
Nieuw, 0 km,
kleur rood, 3-weg kat., benz. injektie, zonwerend glas, luxe interieur
Normaal ƒ 20.118,-
Nu ƒ 18.500,-
Geheel rijklaar, incl. kenteken.
Fiat Creusen Heerlen.
Parallelweg 34. 045-742121

Nieuwe Fiat Tipo 1.4 DGT
0 km, fabrieksnieuw. Extra's: grijsmet., striping, gedeelde bank, fabrieksgarantie.
Normaal ƒ 29.023,-
Nu ƒ 25.950,-
geheel rijklaar, incl. kenteken
Fiat Creusen Heerlen.
Parallelweg 34. 045-742121

Autobedrijf Ploemen-Schols BV
Ambyerweg 2, Meerssen. Tel. 043-644888.
Uw VW Audi Dealer
VW Polo Coupe '85 en '88; Golf '86, '88; Golf Diesel '86 t/m '87; Jetta '83, '87, '84; Passat CL '86, '87; Audi 80, '84, '87, '89; Audi 80 Diesel '88; Audi 100 '87; Audi 100 cc 2.3 '88; Citroen AX '89; Fiat 60 S Ritmo '85; Ford Escort '84, '85; Mercedes 190 D verlaagd sportwielen schuifdak '87; Opel Kadett '84, '86, '87; Peugeot 205 XE '87; Peugeot 309 XLD '87; Peugeot 305 GTX '83; Subaru 1.6 DL '88; Volvo 360 GL '86; Volvo 340 '87; Volvo 360 '85.

Te k. INVALIDEBUSJE met lift, merk Daihatsu, bwj. '83, APK, motor 100%, ƒ 5.000,- 04490-42914/043-257677.

VOLVO 343 L 3drs. '82 met/ zond. gasinst., APK 07-'91 ca. 90.000km., mooie auto. ƒ 2.950,-. Tel. 04490-23619

Te k. VW. GOLF GTD Turbo diesel 1986, rood, als nieuw. Tel. 04493-4373, inr.mog.

Te koop VOLVO 264 GL bwj.'75, APK gek., airco. schuifdak, electr. ram., etc. Te bevr. Dorpsstr. 73 Bingelrade, tel. 04492-1835.

Mazda Auto Leymborgh biedt aan
Mazda 626 2.0 12 V GLX PS coupé 11-'87, '88; Mazda 626 1.8 GLX HB LPG '88; Mazda 626 1.6 LX HB veel extra's '85 Mazda 626 2.0 GLX NB 2 x '86, '83; Mazda 626 LX NB '84; Mazda 626 1.6 GLX coupé '85; Mazda 323 1.6i GTX HB alle acc. '86; Mazda 323 1.3 LX HB '86; Mazda 323 1.3 DX HB '85/'81; Mazda 323 sedan 1.5 GLX PS 11.000 km, aut. '89; Mazda 323 sedan 1.3 LX aut.'88; Mazda 323 sedan 1.3 LX '86/'87; Mazda 323 1.5 HB GT '82; Alfa Sud 1.5 Ti org. auto nw.st. '84; VW Golf 1.8i GT abs. nw.st. '87; VW Golf 1.3 CL schuifdak '87/'88; VW Jetta 1.3 C '87; Ford Sierra 1.6L 5-drs., '83; Ford Escort Laser 1100 cc '86; Ford Orion 1.4 CL sedan '87; Opel Kadett 1.2 S abs.nw.st. '87 veel acc.; Opel Kadett 1.3S HB '82; Nissan Sunny 1.6 SLX aut. abs.nw.st. '87; Toyota Corolla 1.6 GL sedan'84; Fiat Panda 34 uitv. 40.000 km, '86; Mitsubishi Lancer Royal 4-drs. '86; Mitsubishi Galant 16 GL '82; Mitsubishi Sapporo 1.6 GLX '83; Honda Accord 1.6 HB '82; BMW 316 2.0 L motor '81.
Mazda Kroon Occasions.
Bornerweg 2-8 LIMBRICHT. Tel. 04490-15838.

U zoekt Kadett '87 - '88 ?
U heeft Kadett '85 - '86 !
Kom dan nu zaken doen
OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

Inruilauto's

Div. Fiat Panda's vanaf 1984, vanaf	ƒ	4.900,-
Div. Fiat Uno's vanaf 1985, vanaf	ƒ	7.900,-
Fiat Ritmo 60 Silver 1986	ƒ	8.900,-
Fiat Ritmo 85 super 1984	ƒ	7.900,-
Citroën AX 1.0 RE rood, 1988	ƒ	11.900,-
Daihatsu Cuore 850 TX 1986	ƒ	8.950,-
Daihatsu Charade diesel 1984	ƒ	4.900,-
Mitsubishi Lancer 1.5 GLX 1988	ƒ	17.900,-
Opel Kadett Club 1.3 wit 1987	ƒ	16.900,-
Renault 5 Aerobic grijsmet. 1983	ƒ	3.900,-
Renault 5 TL 5-drs. beige 19811987	ƒ	1.500,-
Renault 5 GTL super wit 1985	ƒ	9.900,-
Seat Marbella GL rood, 1988	ƒ	9.900,-

Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
045-742121

It's a Giant Suzuki-Dealer!
SUZUKI
alcars alcars alcars
Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244

Fiat Uno 55.S '83 ƒ 5.500,-
Fiat Ritmo 60S '85 ƒ 6.850,-
Kadett 12S '83 ƒ 5.950,-
Renault 5 TL '85 ƒ 7.500,-.
Inruil mogelijk
Zonder inruil korting.
Garage Osojnik
Tripstr. 24 Eygelshoven
Tel. 045-460734.

Nissan MICRA 1.0, 3-drs., bwj. '85, APK 9-'91, grijs of geel kenteken. Vanaf ƒ 6.900,- Autoberijf W. Schoffelen, tel. 04404-1317.

Diverse R5 Alpine en Turbo, vanaf bwj. '78, 1 jr. APK, garantie. Prijs vanaf ƒ 2.500,- tot ƒ 5.750,- Autobedr. W. Schoffelen, tel. 04404-1317.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto. Tel. 045-456963.

Te koop Alfa ROMEO Giullietta, bwj. '81, kl. rood, pr.n. o.t.k. Tel. 04490-26707.

Te k. Austin MAESTRO 1.6, bwj. nov.'84, ƒ 4.000,-. Tel. 04490-68198. Na 17.00 en weekend 04490-42289.

Autobedr. EC Auto's, Uterweg 51a, Heerlen-Nieuw Einde. 045-232245, overdekte occasionshow, bezoek ons vrijblijvend. Opel Senator 3.0 E, m.'84, alle extra's, autom. ƒ 14.750,-; Golf diesel m. '83 ƒ 7.900,-; Toyota Corolla HB diesel m. '84 ƒ 7.900,-; Opel Manta 2.0 GTE HB m. '81 ƒ 5.500,- Fiat Ritmo 60 L 5-drs. m. '86 km.st. 45.000 ƒ 7.900,-; Ford EScort 1.3 L, m. '82 ƒ 5.700,-; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. m. '81 ƒ 2.900,-; Opel Rekord 2.0 S autom. m. '81 ƒ 2.600,-; Audi 100 5E m. '79 sportvlg. ƒ 2.600,- Peugeot 305 diesel, m.'82 ƒ 2.900,-; Honda Civic m. '82 ƒ 3.700,-; Opel Ascona 2.0 S, '80, ƒ 2.500,-; Peugeot 305, t.'82, ƒ 1.500,-; Mitsubsihi Galant Turbo diesel, m.'82, ƒ 5.900,-; BMW 316, bwj.'81 ƒ 4.900,-; Opel Ascona 19 S, autom., bwj. '81, in nw.st., ƒ 3.900,-; Honda Civic 1.3, sport alle extra's, t. '83 ƒ 5.900,-; Opel Manta 2.0 GTE t. '82, schuifdak, sportvlgn., ƒ 7.900,-; Ford Capri 2.3 S t. '80 ƒ 5.900,-; Alfa Sud t. '80 ƒ 2.200,-; Honda Accord autom. t. '79 ƒ 2.200,-; Opel Rekord 2.0 t. '82 ƒ 2.900,-; Fiat 127 CL t. '87 ƒ 5.900,-; Fiat Ritmo 70 CL m.'84, 1e eig. ƒ 5.900,-; Renault 9 GTS, m.'84, ƒ 6.500,-; Peugeot 305 GL t. '84 ƒ 4.900,-; Suzuki CX 1000 Coupé t.'83 ƒ 4.500,-; Volvo 244 GL t. '80 ƒ 3.500,-Mitsubishi Colt Turbo t.'83 ƒ 6.900,-; Renault 4 stationcar, geelkent. t'83 ƒ 2.900,-; Datsun Bluebird 1.8 GL stationcar t.'83 ƒ 6.500,-; Opel Kadett 1600 S coupé bwj. '79 ƒ 3.400,-; Mazda 121 Coupe '77 ƒ 2.100. Diverse goedkope inruilers, alle auto's met nieuwe APK. Geop. van ma. t/m vr. 9.00-19.00 uur. Zat. 9.00-17.00 uur. Inr. financ., garantie, mogelijk.

KADETT Sedan 1.3 LS '87; Kadett GT 1.6 S '86; Corsa TR 1.3 S '85; Kadett HB 1.6 LS '87; Kadett HB 1.3 LS '86; Kadett 1.2 S '79/'80/'83; Rekord 20 S '83/'84. Autobedrijf Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. Opel KADETT bwj.'79 ƒ 1.500,-. Bellen na 18.00 uur, tel. 09-49-24511064.

Opel ASCONA 19 automatic '80, 4-drs., schuifdak, i.g.st. Tel. 045-455432.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen BV Topoccasions: Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '83; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX 3x '87; Mazda 626 HB 1.8 LX 2x '88; Mazda 323 HB 1.3 Ensign '89; Mazda 323 HB 1.3 LX '88; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '87; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX '86/'85; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '85; Opel Kadett 1.2 '85/'86; Opel Kadett 1.3 '86/'87; Opel Kadett 1.6 S '86; Opel Kadett Sedan 1.3 S '86; Opel Ascona 1.8 Traveller 9-11-'87; Opel Ascona 1.6S HB '85; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Citroen BX 1.6 TRi '88; Ford Escort 1.4 Ghia '86; Ford Escort 1.3 C '86; Ford Escort 1.4 Ghia '86 Ford Siërra 2.0 GL Laser LPG-onderbouw '86; Ford Siërra 1.6 Laser '85; Ford Siërra Sedan 2.0 C '88; Lancia Y10 Touring '86; Nissan Micra 1.2 aut. '89; Peugeot 405 SRi 1.9 '87; Toyota Corolla 1.3 Special 3-drs 25-10-'85; VW Polo C '86; VW Jetta '87: VW Golf Diesel '86 2x. Diverse goedkope inruilers beneden ƒ 5.000,-: Opel Ascona 1.9 '79; Opel Ascona 1.6 '78; VW Passat automaat '74; Volvo 343 DL '80; Volvo 343 DL aut. '77; Mazda 323 HB 1.3 DX '81; Mazda 323 HB 1.3 '80; Mazda 626 Sedan 1.6 met LPG '81; Mazda 616 aut. '75; Mitsubishi Galant Diesel '81; Mitsubishi Colt '81; Ford Capri 1.6 GL '79; Renault 18 GTL '79; Ford Escort 1.3 '80 VW Golf Diesel '80. Verzekering en eigen financiering. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

Te k. PEUGEOT 305 GR, bwj. nov. '83, mooie br. lak, i.z.g.st. Tel. 043-216378.

RENAULT 5 super, bwj. '87, rood, zeer mooi. Tel. 045-228469.

Proficiat!

Pap en Mam
Hartelijk gefeliciteerd met jullie 25-jarig huwe
Marjelle en Bert

Proficiat "Oma"
Van ding Patekinger, de antjes, os eldere en bre
Vandaag ook de hele dag te zien op LD-TV

RENAULT 4F6 combi '84 APK Dahliastr. 1b Geleen. Pr. ƒ 1.500,-. Tussen 13-15 uur en na 18.00 uur.

Te koop gevr. STATIONCAR of Suzuki Jeep, defect geen bezwaar. 04492-2421.

Te k. sportieve auto Toyota CELICA liftback XT bwj. '81, nwe. APK '91, in .st.v.nw. ƒ 3.450,-. Tel. 045-323178.

VW SCIROCCO TS '76, APK 6-'91, geh. vr.pr. ƒ 1.750,-. 0445

VOLVO 340 Spec. drs., geh. als nieuw, omst. Slechts ƒ 10 Tel. 04490-12138.

INKOOP alle merken 045-416239.

Voor Piccolo's zie verder pagina

SERVICE RUBRIEK

RUBBER EN KUNSTSTOF
SLANGEN
Afsluiters, kranen, terugslagkleppen, koppelingen, gen en bochtstukken (ook in kunststof).
RUIM GESORTEERDE VOORRAAD BIJ:
HYDRAFLEX/NUTH
Kathagen 4, tel. 045-243131

Inlichtingen omtrent de servicerubriek tel. 045-739384.

TIJDELIJK AANBOD TOT 31 OKTOBER 1990

NU HALEN, ZOMER 1991 BETALEN.

'N STERK AANBOD.

Wie tussen 25 september en 31 oktober 1990 een Peugeot 205 personenauto koopt kan kiezen uit twee fantastische financierings aanbiedingen.

Mogelijkheid één is een renteloze lening tot maximaal 10.000,-. Na de aanbetaling rijdt u tot 1 juli 1991 zonder rente te betalen of zelfs maar iets af te lossen. De aanbetaling kunt u in de meeste gevallen heel simpel oplossen door uw huidige auto in te ruilen. Op 1 juli 1991 rekent u pas af.

Mogelijkheid twee is een lening tot maximaal 10.000,- over 24 of 36 maanden met 'n uiterst lage rente van 8,9% effectief.

Deze zeer aantrekkelijke leningen worden u verstrekt door Peugeot Talbot Financiering. Dit gebeurt onder de gebruikelijke voorwaarden van een huurkoopovereenkomst, waarbij de Peugeot-organisatie de rente/rentereductie voor haar rekening neemt.

'N STERK NUMMER.

Ondertussen profiteert u in alle gevallen van wat de dynamische, moderne en succesvolle 205 allemaal te bieden heeft: ruimte, comfort, betrouwbaarheid, hoge restwaarde en lage kilometer-kostprijs.

De 205 is verkrijgbaar in maar liefst 33 uitvoeringen. Van diesel tot benzinemotor. Van 3-deurs tot 5-deurs. Van GTI tot Cabrio. Kortom, de keus is aan u.

Tot slot willen we u nog wijzen op een 205 met dubbel voordeel, de 205 Jubilée*. Want niet alleen kunt u bij deze 205 profiteren van één van de financieringsaanbiedingen, maar ook van het Jubilée-voordeel van 1.300 gulden. Tenminste, zolang we hem nog in voorraad hebben.

Hiernaast leest u er meer over. Maak een proefrit en profiteer. U bent van harte welkom bij de dichtstbijzijnde Peugeot-dealer. Zijn adres vindt u in de Gouden Gids.

JUBILÉE-VOORDEEL

● ruitewisser/sproeier achter ● halogee koplampen ● stootstrips op zijkanten carro serie ● sportieve wielplaten ● afsluitba tankdop ● specifieke striping ● bergvak in h voorportier bestuurszijde ● handgreep vó passagierszijde ● armsteun op voorportiere ● sigarette-aansteker ● hoofdsteunen vó ● kwartsklokje ● dagteller ● mat in kofferruim ● sierstrip op bumpers ● Jubilée-logo op achterklep ● Jubilée-logo op de flanken.

Peugeot 205 XE 1.1 inj.	19.520,
Waarde Jubilée extra's	1.770,
Cat. prijs + extra's	21.290,
205 Jubilée tijdelijk	19.990,
Uw voordeel	1.300,

PEUGEOT 205
'n Sterk nummer vanaf 18.265

*ALLEEN BIJ VERKOOP AAN PARTICULIEREN. PRIJZEN INCL. BTW, EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN 465,-. EXCL. B.V.B. VERHOGING PER 1 OKTOBER 1990. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

PEUGEOT. DYNAMISCH OP WEG.



● Cita con El Pasado: aanstaande zaterdag in Brunssum met dansmuziek uit het Caribisch gebied.

Festival met twee bekende formaties

'Tiepies Tropies' weer in Brunssum

BRUNSSUM - In het Casino van Brunssum wordt aanstaande zaterdag 29 september weer het festival 'Tiepies Tropies' gehouden. Tijdens deze Afro-Caribische happening zullen vanaf 22.00 uur twee topformaties optreden: de 9-mans merenqueband Cita Con El Pasado en de uit het Westafrikaanse Ghana afkomstige formatie Kumbi Saleh (zeven musici), die zich gespecialiseerd is in de zogeheten 'quiterband high life style'.

De stichting Mondiaal, die ook steeds het Latijnsamerikaanse carnavalsfestival Fiesta Mondiaal te beste geeft, is opnieuw de organisator van 'Tiepies Tropisch'.

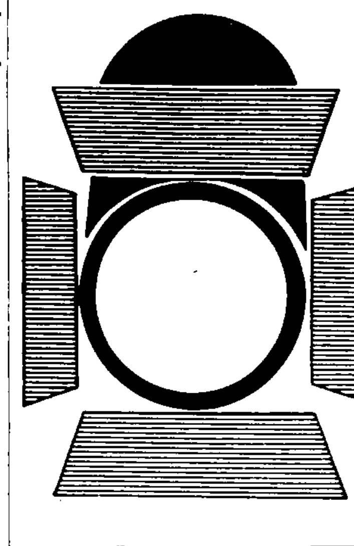
Men is zeer ingenomen met de komst van Cita Con El Pasado, de grootste merenque bigband van het Europese continent. De muzikanten brengen authentieke en moderne merenques in hun oorspronkelijke vorm.

De andere band, Kumbi Saleh, oogstte in meer dan 25 landen succes met zijn debuut-elpee 'Be a good Samitarian'. Het zogeheten 'high life'-repertoire wordt afgewisseld met het warme ritme en de melodieën van de Soukous-muziek uit Zaïre.

Exotisch

Ook nu weer hanteert Mondiaal als concept: tropische muziek in een tropische omgeving. Het podium en de zaal van het Casino worden sfeervol ingericht. Exotische hapjes zijn verkrijgbaar en de gezellige cocktailbar nodigt eveneens uit voor een tropisch drankje.

Kaarten in voorverkoop zijn onder anderen verkrijgbaar bij het VVV-kantoor in Brunssum. Voor meer info: ☎ 045-256811. (Na 19.00 uur ☎ 045-250709).





● Rex Gildo: zowel bij RTL-Plus als TROS vanavond de finalester.

Schlagerfestival op twee tv-stations

Van onze rtv-redactie

KERKRADE - Twee tv-zenders brengen op deze dinsdagavond beelden van het recente en negentiende schlagerfestival in Kerkrade. Een volledig verslag van dit gebeuren brengt de Duitstalige satellietzender RTL-Plus van 20.00 tot 21.45 uur. Via TV2 (Nederland) brengt de TROS straks vanaf 20.27 uur het tweede deel van het Schlagerfestival 1990 met Jonny Hill, Jurgen Drews, Limburgs Künstlerteam, Marc en Dave, Leonard, Patrick Lindner, Freddy Breck, Claudia Jung, Karel Gott en Rex Gildo. Het eerste deel werd door de TROS reeds afgelopen dinsdagavond uitgezonden.

De data van het twintigste Schlagerfestival in 1991 zijn inmiddels ook bekend: vrijdag 13 en zaterdag 14 september. Plaats van handeling is opnieuw de Rodahal van Kerkrade.

Drama en rock-opera gemend tot nieuwe politieserie

Opzienbarende serie cop rock op NCRV-tv

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM - De NCRV brengt het komend seizoen, dat maandag van start gaat, enkele nieuwe programma's op de buis. Een van de meest opzienbarende is de Amerikaanse serie Cop Rock van Steven Bochco, maker van onder meer Hill Street Blues. In Cop Rock worden drama en rock-opera gemengd tot een nieuwe politieserie.

Dit concept - dat volgens de NCRV 'in de verste verte' doet denken aan West Side Story, maar misschien meer weg heeft van de rock-opera's Jesus Christ Superstar en Tommy - is nieuw voor het Nederlandse televisiepubliek.

Het zal dan ook even wennen zijn om de woordvoerder van de jury in de rechtszaal opeens een piano te voorschijn zien toveren en de uitspraak al zingende ten gehore te brengen. De muzikale leiding van de serie is in handen van Randy Newman.

De eerste aflevering is overigens pas in januari te zien. De NCRV heeft dertien afleveringen aangekocht. De serie gaat ook nu pas in de VS van start. Afhankelijk van het succes worden vervolgafleveringen geproduceerd.

Onder het kopje nieuwe gevarieerde programma's valt De Stoel, een programma van Rik Felderhof, waarin opmerkelijke personen plaats nemen. Felderhof ontmoet onder anderen een vrouw die in een doodskist slaapt, een vrouw die contact heeft met buitenaardse wezentjes, en een monnik die een eigen klooster heeft gesticht.

Het programma gaat over bijzondere personen en bizarre situaties, en doet denken aan het eerder door de NCRV uitgezonden Showroom.

Ook uit eigen huis komt een nieuwe Nederlandstalige comedy-serie, Ha die Pa!, met in de hoofdrollen Luc Lutz en zijn zoon Joris. In de serie spelen zij vader en zoon die elkaar negen jaar niet gezien hebben en weer onder een dak terechtkomen. De serie telt zeven afleveringen.

De NCRV brengt verder een vervolg op de TROS-serie De familie Oudenrijn onder de titel Dicker en Oudenrijn. De serie wordt gemaakt in opdracht van Veilig Verkeer Nederland. Verder zijn later in het jaar de dramaseries Een dubbeltje te Weinig dat in de jaren vijftig speelt, en De zomer van '45 over kinderen van Canadese vaders en Nederlandse moeders te verwachten.

Shows

De twee familieshows van de NCRV zullen elkaar dit televisieseizoen wekelijks afwisselen. Komende maandag is de eerste Familiespelshow van Ted de Braak te zien, een week later volgt de eerste van tien Holidayshows met Frank Masmeijer. Nieuw in de live op de buis gebrachte Familiespelshow is het optreden van een muzikale familie.



● Medewerkers van de NCRV luisteren naar de plannen voor het winterseizoen. (vlnr) Hoofdprogrammadienst Jan van Dalen, Ted de Braak, Karin de Groot, Henk Mouwe, Jaap de Groot en Sjors Froelich.

André van Duin naar regionale omroepen

HENGELO - De kans is groot dat André van Duin voor Radio Oost een programma gaat maken. Die uitzending zou dan op zaterdag te horen zijn tussen een en twee uur. Volgens directeur-/hoofdredacteur Henny Everts van Radio Oost is alles al voor negentig procent zeker.

Wanneer de plannen doorgaan zal Van Duin op 6 oktober met de humoristische programmareeks beginnen. Het betreft een soort variant op de toentertijd zeer populaire Dik Voormekaar Shows van de NCRV, waarbij het in de bedoeling ligt om er telkens een regionaal tintje aan te geven. De regionale omroepen in Gelderland, Drente, Groningen en Flevoland hebben ook belangstelling getoond.

„Zo'n samenwerking heeft het voordeel dat we dan de kosten kunnen delen", verklaart Henny Everts. Volgens hem meldde Van Duin zichzelf aan, omdat hij graag weer voor de radio zou willen werken en het bovendien prettig vindt om in zijn eigen studio aan een humoristische uitzending te werken.

Aanvankelijk probeerde Radio Oost om Herman Finkers voor een programmaserie te strikken, maar die had daar geen oren naar. „Herman was bang dat hij bij het radiowerk te veel ideeën zou opsouperen, zodat hij ten aanzien van zijn theaterprogramma's droog zou komen te staan. Hij wenst zich dan ook alleen op het theater te richten en daar heb ik alle begrip voor", aldus Henny Everts.

Limburgse 'toppers' ruim aanwezig

Organisatie rekent op 20.000 bezoekers

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT - De formule van dit voor Limburg en omstreken grandioze jazzgebeuren zal grotendeels gelijk zijn aan het North Sea Jazz-festival. Op acht podia zullen gelijktijdig in de verschillen zalen van het MECC-gebouw optredens plaatsvinden, waarbij jazz-stijlen als dixieland, bebop, blues, avantgarde en fusion aan bod komen. Rond de driehonderd artiesten zullen met topattracties het MECC-gebouw („We hebben jarenlang uitgekeken naar een dergelijk gebouw", aldus Paul Acket) muzikaal vullen.

De organisatie rekent erop dat rond de 20.000 jazzfans uit Limburg en het grensgebied het festijn zullen bijwonen. Naast een overvloed aan muziek is er in het ruime en moderne expositie- en congresgebouw ook volop gelegenheid de inwendige mens te versterken.

Van Egdom

Ook Limburgse bands komen ruimschoots aan bod in het MECC-gebouw. Naast de veelvuldig in de Verenigde Staten operende Limburgse jazz-gitarist Emiel van Egdom, zullen onder andere ook big-bands uit Heerlen, onder leiding van Harrie Lambriks, en het conservatorium Maastricht in de Bon Copenhagenzaal hun muzikale talenten ten gehore brengen.

De kaartverkoop (f 50 per dag en een drie-dagenkaart f 135) start op 27 september bij alle grote VVV-kantoren en bij het MECC. Voor 2 november zijn VIP-kaarten, speciaal voor bedrijven te koop. Ook bestaat de mogelijk kaarten telefonisch te bestellen via ☎ 070-3617710 (van 10.00 tot 22.00 uur). Voor algemene informatie (vervoer, programma enz.) ☎ 070-3542958 (van 10.00-17.00 uur).



● Candy Dulfer, die enkele dagen geleden 21 jaar werd.

Nominaties Nederlandse Filmdagen

Van onze filmredactie

UTRECHT - De eindronde in de competitie om de Gouden Kalveren - de prijzen van de Nederlandse Filmdagen - zal vooral worden uitgevochten tussen De Avonden, Romeo en Kracht. De eerste twee films verwierven nominaties in vier categorieën, de derde film werd drie keer genomineerd.

De totale lijst van nominaties ziet er als volgt uit:
Beste film: De Avonden, Kracht en Romeo.
Beste regie: Rudolf van den Berg (De Avonden), Frouke Fokkema (Kracht) en Romeo (Rita Horst).
Beste actrice: Viviane de Muynck (De Avonden), Monique van de Ven (Romeo) en Jip van Wijngaarden (Nadeel van de Twijfel).
Beste acteur: Thom Hoffman (De Avonden), Johan Leysen (Romeo) en Theu Boermans (Kracht en Ava & Gabriel).
Beste korte films: Het Heerlijk Avondje (Annick Vroom), Nadeel van de Twijfel (Maarten Treurniet) en Schrödingerskat (Paolo Pistolesi).
Beste documentaire: Gouddorst (Joost Kraanen), Herby White (Wouter Snip) en Romeo & Julia op de Brommer (Albertien Pareau Dumont).
Beste reclamefilm: Hamka's (Trevor Wrenn), The Last Passenger (Thed Lenssen en Paul Meijer), Zwerfkinderen (Peter Molle).

Woensdagavond tijdens de slotavond van de Filmdagen, die door de NOS op Nederland 3 rechtstreeks op de televisie wordt uitgezonden, zal ook nog een Gouden Kalf voor filmmuziek worden uitgereikt, waarvoor geen nominaties bekend worden gemaakt. Tevens staat er nog een Speciale Jury-Prijs ter beschikking die bij wijze van joker ter beloning van elke denkbare filmprestatie kan worden ingezet. Op de slotavond wordt ook de Prijs van de Nederlandse Filmkritiek uitgereikt.

RTL 4 heeft net zoveel kijkers als Nederland 1 en 2 samen

Zorgen over toekomst omroep

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM - De snel voortschrijdende opmars van de commerciële televisiezender RTL 4 dreigt de publieke omroep vrijwel onherstelbare schade te berokkenen voor wat betreft het kijkersaandeel en de reclame-inkomsten. Om de schade zoveel mogelijk te beperken zijn korte-termijnmaatregelen voor de programmering onontkoombaar. Ook op lange termijn moet 'Hilversum' komen met strategische oplossingen.

Dat schrijft onderzoeksbureau McKinsey in zijn eerste rapportage van het onderzoek naar de Publieke omroep in de jaren negentig. McKinsey voert het onderzoek uit in opdracht van de gezamenlijke publieke omroepen. Het onderzoek, dat twee miljoen gulden kost, wordt betaald door het ministerie van WVC.

McKinsey constateert in zijn rapport dat RTL 4 in korte tijd in staat is gebleken eenderde van de Nederlandse kijkers aan zich te binden met programma's die een groot publiek trekken. 's Avonds voor half negen trekt het commerciële station inmiddels evenveel kijkers als Nederland 1 en 2 samen. McKinsey waarschuwt de publieke omroepen dan ook voor een neerwaartse spiraal wanneer RTL 4 met een sterkere programmering op 'prime time' komt.

Het onderzoeksbureau stelt dat de publieke omroep ondanks dit grote gevaar nog geen antwoord heeft op het commerciële geweld. Integendeel, 'Hilversum' is intern nog steeds verdeeld door tegenstrijdige belangen. McKinsey concludeert verder dat de programmatische opbouw en coördinatie van de drie televisiezenders zwakke punten zijn van de publieke omroep: op een avond wisselen de doelgroepen sterk, er is onvoldoende zendercoördinatie en een tekort aan speelfilms en eigen dramaseries op Nederland 1 en 2.

McKinsey staat ook stil bij de omroepbijdrage, die het laagste is in Europa. Volgens het bureau is er gewoon niet genoeg geld beschikbaar voor het naleven van het volledig programmavoorschrift.



● Wanneer het 'Rad van Fortuin' draait met Hans van der Togt heeft RTL 4 net zo veel kijkers als Nederland 1 en 2 samen.

Aanpassingen

Op korte termijn zou de publieke omroep volgens McKinsey het programmaschema over 1990-1991 kritisch moeten herzien, een programma-evaluatie per net moeten instellen om indien nodig snel tot aanpassingen te komen en onderling op alle zenders naar elkaar moeten verwijzen.

Op middellange termijn moet per net een 'channel-manager' en een programmacoördinator worden benoemd. McKinsey opteert voor twee verschillende strategieën, die moet leiden tot een andere netindeling. De eerste optie is een Nederland 1 dat meer op informatie en ouderen is gericht, een Nederland 2 voor films en jongeren en een Nederland 3 volgens de huidige opzet minus de sportprogramma's, die op het eerste net terecht zouden moeten komen.

De tweede optie gaat uit van Nederland 1 en 2 volgens de huidige opzet en een derde net waarop plaats wordt gemaakt voor films wanneer beide andere zenders geen breed programma uitzenden.

Volgens een woordvoerder van de NOS wordt door de diverse omroepen druk gestudeerd op de eerste fase van de McKinsey-rapportage. De gesprekken vinden achter gesloten deuren plaats 'uit strategische overwegingen'. De verwachting is dat in de loop van het najaar concrete besluiten genomen worden.



● Miles Davis tijdens een van zijn optredens op het North Sea Jazzfestival.

Auto's

Audi 80 S '87; Audi 100 D '83; Honda Intrega '86; Fiat Uno 60 '89; VW Golf Avance 1600 '88; Ford Escort 1400 '87; VW Jetta 1600 4-deurs '87; Mitsubishi Lancer '84; Suzuki Alto '86 autom. '83; Citroën TRi break '87; Peugeot 305 break GT '85; Peugeot 205 break 1100 '86; Opel Kadett '84; Toyota Corolla '85; Mercedes 300 D '82; BMW 320 i '85; Porsch 924 '77. Autobedrijf REUBSAET Op de Vey 47-49 Geleen, tel. 04490-44944. Uw adres APK-keuring, alle auto's rep.

Opel KADETT stationcar 1.3 LS, 66.000 km., bwj.11-'87, 5-drs., LPG-onderb., 1e eig. schadevrij, verk. in abs. nw. st. ƒ 13.900,-. 045-427827.

Te koop zeer mooie BMW 320 6-cyl., type '81, verlaagd, 15 inch sportvelgen met 205 banden, APK, div. extra's, vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-462771.

Mooie CITROËN type LNA, bwj. '80, APK 9-'91, pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-422610.

Datsun CHERRY 1.2 coupé, bwj. '80, APK 9-'91, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.750,-. 04454-2092

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572/427671.

Ford ESCORT 1.3, 3-drs., wit, 45.000 km, bwj. 4-'88, voorzien van RS-spoilerset, alarm en trekhaak, zeer mooie auto, moet met spoed weg, ƒ 14.950,-. Tel. 043-213059 b.g.g. 043-212407.

FORD Fiësta 1100 bwj. '78, APK sept. '91, i.z.g.st., ƒ 1.650,-. Tel. 045-720951.

Te k. Ford GRANADA 2100 diesel, met revisiemotor, motor 10.000 km gelopen, APK tot '91, i.z.g.st., bwj. type '83, ƒ 3.200,- met trekh. Zien is kopen. 045-323178.

HONDA Civic automatic, bwj. '78, i.z.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-326156, tussen 9.00 en 13.00 uur.

Te k. HONDA Prelude EX, bwj. '85, rood, km.st. 74.000 Tel. 04490-34006.

MITSUBISHI Galant 1600 GL, 4-drs., 5-bak, bwj. '84, ƒ 5.900,-. Tel. 045-721660.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, de hoogste prijs van Limburg. Tel. 04490-19637.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Bedrijfswagens

Te k. HANOMAG Henschel, benzine, bwj. '71, APK 8-'91, t.e.a.b. 04450-2393.

Wij kopen alle typen luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers. Donny Klassen BV. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Motoren

Te k. CROSSMOTOR Suzuki 125 RM, bwj.'82, geen wedstrijd mee gereden, 100% in orde, 045-726418.

(Brom)fietsen

Te k. jongens M.BIKE, 3 mnd. oud, ƒ 300,-. Tel. 045-273154.

Te k. VESPA Ciao bwj. '88, sterw., ƒ 750,-. Mgr. Lemmensstr. 36 Nieuwenhagen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. RENFIETS merk Franscesco Moser, i.st. v. nieuwwaarde, pr.n.o.t.k. Tel. 045-745026 na 18 u.

Te k. gevr. INVALIDE-"AUTOOTJE", gesloten, 3- of 4 wielig. Tel. 04404-1317.

Vakantie

Najaarsreizen/herfstvakantie naar de COSTA BRAVA sept./okt. 1-2-3-Sterren Hotels v.a. ƒ 259,-. Bel Lassche Reizen, 05911-2000, Lid SGR/ANVR.

Caravans

Winter TOURCARAVAN Home-Car de Luxe, 5 á 6 pers., bwj. '79, pr. ƒ 6.250,-, in pr.st. Tel. 045-225299.

Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens. Contant geld. 045-323178.

Te k. lichtgewicht TOURCARAVAN Adria 3.10 m, 525 kg. bwj. '83, kachel, ijskast nieuwe Brandvoortent ƒ 3.750,-. Tel. 045-323178.

Te k. TOURCARAVAN Roller Special 420, kachel, ijskast, doucheruimte en voortent, bwj.'82, ƒ 3.400,-, tel. 045-323178.

(Huis)dieren

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

GRATIS volière af te halen. Tel. 045-229030.

Te k. gevr. v. kweek PAPEGAAIEN, kakatoe's, ara's. Inr. mog. 043-214305.

Te koop zwarte en bruine KIPPEN, aan/tegen de leg, bij 10 stuks 1 gratis, zolang de voorraad strekt. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53 B, Rimburg. Tel. 045-320229.

Te k. mooie YORKSHIRE-TERRIER pups. Tel. 04498-54002.

Dierenartsenpraktijk Nuth, STERILISATIE v.a. ƒ 65,-, vrijbl. info. Tel. 045-244247.

Leuke BASTAARDHONDJES 6 wkn. pr. ƒ 50,- p.st. Kaalweg 4, Nieuwenhagen. Tel. 045-316111.

Voor iemand met veel tijd, zeer aanhankelijke COCKERSPANIEL Tel. 04498-51353.

Te k. nest Mech.HERDERS zeer goede afstamming, 04450-1505 na 19.00 uur.

DUITSE Dog zwart, 3½ mnd., reu-tje, met stamb., gecoup., eigen fok. Oude Schoolstr. 37, Uachsberg.

In/om de tuin

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Jawell 045-256423.

Ruime voorraad TUINHOUT schitterende bielzen, planken, palen, schermen, rolborders enz. Bez. mog. Houth. Impreg, In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-7393000.

Baby en Kleuter

KINDERWAGEN, donkerbl., ribfluweel, i.g.st., ƒ 75,-. Na 18.00 uur 045-325660.

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

W.Hofman gevelrestauratie
Uitkappen, reinigen en voegen.
Tel. 045-427336

Problemen aan uw dak
Arndts dakservice
Hoensbroek 045-219615
Dag en nachtservice
06-52980875

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Voor alle dak- en zinkwerk. DAKDEKKERSBEDRIJF P.H. Bouman, Europaweg-Zuid 410, Landgraaf. Tel. 045-321252.

Voor al Uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel 045-227028.

Te koop AFRASTERINGEN en poorten tegen concurr. prijzen. Voor part. en bedrijf. Bel. 045-324791, Veenstra Hekwerken, Keulenheide 76, Landgraaf.

Voor al uw SIERBESTRATING en opritten. Tel. 045-741740, na 17.00 uur.

Voor al uw kleine [illegible] Tel. 045-741740.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg 045-423699

Kachels/Verwarming

KACHELS, inzethaarden op maat gemaakt. Goedkoop en goed kopen gratis geplaatst. De Kachelsmid Walem21 Klimmen 04459-1638

Kunst en Antiek

Te k. GEVRAAGD antieke meubels. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-32-12261156

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Wonen Totaal

Nieuw tapijt of gordijnen
Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.
Hatéma
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

IJSK. ƒ 95,-, diepvr. ƒ 175,-, gasforn. ƒ 95,-, afwasmach. ƒ 175,-, 045-725595.

Te k. aang. led. 3 en 2 zits BANKSTEL, kl. antraciet, 3½ jr. oud, pr. ƒ 450,-. Tel. 04490-42520.

Te k. antieke SALONTAFEL vr.pr. ƒ 450,-. Tev. keukenkast, rookstoel, nachtkastje en 2 stoelen (jaren '40), t.e.a.b. 04450-2393.

Eiken gezandstr. 3-drs. KAST en bankstel 3-2-1-½-zits, vitrinekast, buro en grenen hoek-keukenzit, tel. 045-310706 na 18.00 uur.

Zoekt u ANTIEK, barok, eik., modern, oma meubels enz? Kouvenderstr. 208 Hoensbr.

Te koop HENRI-DEUX kast, tafel met 4 stoelen en open commode met 2 laden, pr.n.o.t.k. Tel. 04754-81502.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-.
Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531.
Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Computers

Te k. AMIGA 2000 compl. incl. 40 Mb HD, 2 Mb Ram plus software. 04490-77426

Te k. IBM- comp., 8 Mhz, 2-drives, monitor, muis, event. printer, koopje. 045-232028.

TV/Video

Goede KLEUREN-TV'S met gar. vanaf ƒ 125,-. Reeds 25 jr. TV-occasioncentr. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. 045-724760.

KLEUREN-TV'S gevr., ook video's en stereo-torens. 04406-12875.

Muziek

Verbouwingsopruiming!!!
Keyboards, orgels, drumstellen, gitaren enz.
10 tot 50% korting
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. ma. t/m za. open do. koopavond.
HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

Saxofoons
vanaf ƒ 750,-
nieuw en gebruikt
Adams Thorn
Tel. 04756-1324

Dwarsfluiten
vanaf ƒ 250,-
nieuw en gebruikt
Adams Thorn
Tel. 04756-1324

Trompetten
vanaf ƒ 250,-
nieuw en gebruikt
Adams Thorn
tel. 04756-1324

Drumstellen
vanaf ƒ 450,-
nieuw en gebruikt
Adams Thorn
tel. 04756-1324

Drumbands
opgelet!
Enorm aanbod
in gebruikt slagwerk
Adams Thorn
tel. 04756-1324

ACCORDEON, Weltmeister 80 bassen, 5-register en 3 bas-registers incl. koffer. Pr. ƒ 750,-. Tel. 04451-1514.

1x gebruikt: ATARI 1040 ST, plus monitor SM 124, pr. ƒ 1.100,- Tel. 045-453749.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

Wij kopen GOUD, wij betalen contant geld. Defect of heel. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen. 045-714666.

Te k. gevr. REIBEKUCHEN-PAN tel. 045-456711.

Diversen

Door 1 of 2 jonge masseuses. Totale
ontspanningsmassage
met leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest U blijft komen!!
045-353489

Te koop plm. 250 TROTTOIRTEGELS 30/30 m. 15 opsluitbandjes ƒ 150,-. 045-423699.

Bent u een LEKKERBEK? Bel dan de receptenservice van LD-TV: 045-739300.

06-lijnen

Zoek je een hete meid
06-320.320.55... Live Afspreeklijn 50 ct.p.m.

Zoek je een hete meid
06-320.320.55 ...... Live Afspreeklijn 50 ct p/m

Flexifoon Dating
afspraken via de datecomputer, selecteer M/[illegible]
je eigen telepostbus met privé pincode. 50 c.p[illegible]
06-320.324.14

Tropische
verrassing. De lekkerste van Nederland!
06-320.350.61 -50 ct p/m

Men Only
luister hoe dit meisje u via de telefoon kan verwennen!
06-320.350.68 - 50c/m

Een rijpe gekleurde vrouw 39 voor jou. 50 cpm 06-
320.*320.*91

Grieksesex
MARCHA 50 cpm 06-
320.325.55

Sexlijn 10
Sonja wil geholpen worden
06-320.320.10
Evelientje nieuw in de klas
06-320.321.10
vriendinnen verklappen
06-320.323.10
'Wil je een kopje koffie?
06-320.320.50
SEX BOX
06-320.325.30
50cpm Call me Pb 2094 Arn

ah, top S&M..ah
Vrouwengenot., 50 ct p/m
Ah...06-320.331.13..Ah.

!!Lady Bizar!!
06-320.324.68...50 ct p/m
hete schokkende SM Sex

Bel nu zelf(s) gratis Lenie. Direkt/prive. Info (50 cpm)
06-320.324.96

*** Eroslijn ***
Heerlijk.... Ik was veel te klein voor hem. (50 cpm)
06-320.321.22

Ik heet JANET
Ik vind het heerlijk als je luistert wanneer ik met mezelf bezig ben...
06-320.331.03 - 50 ct p/m

Homo
lifeopname, 2 lenige sportknullen douchen samen en geven elkaar een hete massage 06-320.321.33, 50cpm

Elna danst met een jongen. Als ze zijn groeiende
verlangen
voelt geeft ze zich aan hem over 06-320.321.30, 50cpm

Lifesex
Thuisopname. Een paar doet het in alle standen en beleeft alle hoogtepunten...
06-320.321.32 (50 cpm)

Ik wil!!
Een mooie warmbloedige getrouwde vrouw wil er met jongens over praten, en het met hen doen.
06-320.326.93 - 50 ct p/m

de trio-bisex[illegible]
voor vrouw-vrouw-m[illegible]
man-man-vrouw-re[illegible]
De enige box die alle[illegible]
maakt op
06-320.326.88 - 50 [illegible]

De RuilSex[illegible]
Niet schrijven, niet w[illegible]
wel plezier nog deze[illegible]
06-320.326.99 - 50 [illegible]

Wip-in-bo[illegible]
heet zo omdat er h[illegible]
ge.. wordt op 06-320.[illegible]
Trouwens, de Lijf-se[illegible]
daar doen ze helema[illegible]
raak... Blozen o[illegible]
06-320.324.90 (50 [illegible]

Super
contactenbo[illegible]
De snelste voor goed[illegible]
relaties. Altijd succes [illegible]
320.324.30 En Ange[illegible]
Sherida gaan met je [illegible]
op De Heetste Box [illegible]
06-320.328.29 (50 [illegible]

Danstest
Als ze toegeeft en t[illegible]
naakt voor 2 heren [illegible]
klapt de val dicht[illegible]
06-320.328.23 - 50 [illegible]

In dat piepklein[illegible]
Turnpakje
moet een sexy blonde[illegible]
nablijven. De man st[illegible]
merkt dat ze...
06-320.329.24 - 50 [illegible]

Mevrouw wil het
nieuwe meis[illegible]
eerst zonder kleren [illegible]
"Toe maar, je slipje o[illegible]
06-320.329.25 - 50 [illegible]

Dame zoekt knul. M[illegible]
zoekt ervaren he[illegible]
Ze vinden elkaar o[illegible]
generatiebo[illegible]
06-320.326.27 (50 [illegible]

Waarom gaat een mo[illegible]
ke vrouw soms beven[illegible]
Verlangen
de straat op als ee[illegible]
06-320.330.09 - 50 [illegible]

Op de
bisexbox
vinden mensen elkaa[illegible]
weten dat er meer te k[illegible]
dan mannetje-vrouw[illegible]
06-320.328.38 (50 c[illegible]

Haar boeien rinkelen. [illegible]
die tafel, vlug". 2 paren[illegible]
hoe waanzinnig Co[illegible]
gehoorzaam
en geniet. 06-320.330[illegible]
(50 cpm)

De Life-Line
Ga fijn apart met Cha[illegible]
meegaand en sexy. De[illegible]
rator helpt u verde[illegible]
06-320.327.88 - 50 ct[illegible]

Erotibox
voor sexverslaafde[illegible]
Bel 06-320.326.80 (50 [illegible]
C.I. Pb. 96014, A'da[illegible]

Voor Piccolo's zie verder pagina 1[illegible]



Marguerite Duras in 'Buitenlandse schrijversportretten'. (Nederland 3 – 20.24 uur)

Nederland 1

.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
NCRV
.47 (TT)Ja, natuurlijk extra. Documentaire over het natuurgebied Fiordland in Nieuw-Zeeland.
.38 De schatgravers van Matecumbe. Walt Disney-speelfilm uit 1976 van Vincent McEveety. Met: Johnny Doran, Billy Attmore, Vic Morrow e.a. Als de vader van de 13-jarige Davie in de burgeroorlog sneuvelt, krijgt hij een schatkaart in handen. Hij is echter niet de enige die er van weet en op zoek gaat.
.30 ●●Journaal.
.40 Bollo, Bries en bondgenoten.
18.04 Davy Crocket. Amerikaanse jeugdserie. Afl.: Warrior's farewell. Mr. Callihan probeert een indiaan te vermoorden met een nieuw ontwikkeld wapen. Als dit mislukt nemen de spanningen weer toe.
19.00 ●●Journaal.
19.20 Bloemencorso. Reportage uit Aalsmeer. Commentaar: Dick Passchier.
20.05 NCRV filmcyclus. Liefde op het eerste gezicht, 9 films over liefde en romantiek. Vandaag: Children of a lesser God, Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Randa Haines. Met: William Hurt, Marlee Matlin, Philip Bosco e.a. James Leeds geeft les op een school voor doven. Ondanks conflicten met de leiding is hij bij de leerlingen geliefd. De introverte en dove Sarah wil echter niets van hem weten.
22.06 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
22.44 Muzikaal intermezzo. Koormuziek en samenzang.
23.00 ●●Journaal.
23.10 ●●Emmy Verhey. Sonate nr. 4 in a opus 23, Beethoven. Emmy Verhey, viool en Carlos Moerdijk, piano.
23.36-23.38 Huizen van Oranje. Kasteel Beverweerd, Werkhoven. (herh.).

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
17.00 Hero. Documentaire over de wereldkampioenschappen voetbal in Mexico in 1986. Commentaar: Jack van Gelder. (herh.).
18.23 Heathcliff & Co. Tekenfilmserie. (herh.).
19.00 Tik tak. Belgische kleuterserie.
19.05 Zig zag spelshow. Kinderen gaan op pad door de TROS-studio's in het kader van de kinderpostzegelaktie.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 Schlagerfestival. Registratie van het 19e Schlagerfestival vanuit de Rodahal te Kerkrade. Met o.a. Johnny Hill, Jürgen Drews, Freddy Breck. Presentatie: Dennie Christian. Deel 2.
21.40 TROS Aktua. Actualiteitenrubriek.
22.10 Dear John. 22-delige Amerikaanse comedyserie. Afl. 20: Zusters. Kate zit er mee dat haar zus Lisa op bezoek komt. Deze probeert haar namelijk altijd de loef af te steken, iets wat de groep moeilijk kan geloven.
22.40 Onze Ouwe. Duitse misdaadserie. Afl.: Moord op een minnaar. Dr. Peter Durak huurt detective Uwe Wissmuth om te ontdekken wie de minnaar van zijn vrouw is, niet wetende dat Wissmuth dat zelf is. Als deze vermoord wordt zijn er meerdere verdachten.
23.45-23.50 Journaal.

Nederland 3

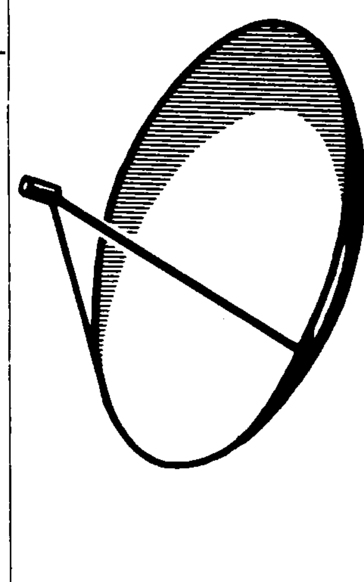
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00 De boekenbuis III. Afl. 2.
10.30 De positie van de vrouw. Afl. 2.
11.00-11.30 (TT)In naam van Oranje.
13.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.05 Steden des tijds.
15.15-16.15 Geschiedenis van de Gnosis. Les 1.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Portret van een Onnagata. Documentaire over een traditionele Japanse vertolker van vrouwenrollen in het Kabuki-theater.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis.
19.10 Robin of Sherwood. Jeugdserie. Afl. 4. Zeven ridders uit Acre. Wanneer het heilig symbool van zeven tempeliers wordt gestolen, blijkt Robin's bende ervan te worden verdacht. (herh.).
20.00 ●●Journaal.
20.24 Buitenlandse schrijversportretten. Marguerite Duras, portret.
21.14 Schadembaab. Een zoektocht naar Leendert Janzée, eind-examenfilm van de filmacademie Amsterdam.
22.00 NOS-Laat. Achtergrondinformatie, met om 22.30 Den Haag Vandaag. Presentatie: Maartje van Weegen.
22.45 Het andere Europa. Afl. 3.
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

05.45 Ochtendprogramma.
07.00 Ontbijtnieuws. Presentatie: Jan de Hoop, Marc Jacobs en Victor Deconinck.
09.00 Ochtenprogramma. Met o.a. Classique, Channel E en Rete Mia.
14.30 The edge of night. Feuilleton.
14.55 As the world turns. Feuilleton.



15.35 The bold and the beautiful. Serie.
16.00 Télékids.
17.00 5 uur show.
18.00 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw.
18.05 Love Boat. Amerikaanse serie.
18.55 Prijzenslag. Quiz.
19.30 Journaal. Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
19.50 Weer. Presentatie: John Bernard.
19.55 Rad van Fortuin. Quiz.
20.30 Wie ben ik?
21.05 Island Son. Amerikaanse serie met Richard Chamberlain.
22.00 Klasgenoten.
23.00 Journaal.
23.10 Geraldo. Amerikaanse talkshow.
00.00 Nachtprogramma. Met o.a. Classique en Rete Mia.



14.50 Murder, she wrote. Afl.: Jack and Bill.
15.35 Countdown.
16.00 Children's SSVC.
16.30 Krankies Television.
17.00 Blue Peter.
17.25 Blockbusters.
17.50 Home and away.
18.15 Emmerdale.
18.40 News and BFG Weather.
18.55 Last of the Summer Wine.
19.25 Brookside.
20.35 Brian Conley – this way up.
21.00 Screenplay: The Shutter Falls.
22.00 News and BFG Weather.
22.30-00.10 Vincent van Theo. Miniserie.

RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine met elk half uur RTL aktuell.
06.05 Reich und schön. Amerikaanse serie. (herh.).
08.35 Tele-Boutique. (Herh.).
09.10 Die Springfield story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.00 Ein Tag wie kein anderer. Reisquiz. (herh.).
11.00 Kunst und Botschaft. (Herh.).
11.05 Tele-Boutique.
11.30 Riskant! (Herh.).
12.00 Der preis ist heiss. (Herh.).
12.30 Klassik am Mittag.
13.00 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie.
14.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
14.55 Reich und arm. Amerikaanse serie. Afl. 10.
15.45 RTL aktuell.
15.48 Netto. Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Buck Rogers. Amerikaanse sf-serie. Afl.: Vistula - die tödliche Bedrohung (2). (herh.).
16.40 Riskant! Spelprogramma met Hans Jürgen Bäumler.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Spelshow.
17.55 RTL aktuell.
18.00 California Clan. Amerikaanse misdaadserie. (herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.10 Knight Rider. Amerikaanse serie. Afl.: Wie die Axt im Walde. (herh.).
20.00 Schlagerfestival von Kerkrade. Met Freddy Breck, Karl Gott, Rex Gildo e.a.
21.45 Explosiv. Magazine met Olaf Kracht.
22.30 RTL aktuell.
22.40 Flucht durch die Wüste. Zuid-afrikaanse speelfilm uit 1983 van Sidney Hayers.
00.20-02.00 Cine-Club. Das Gesetz der Begierde, Spaanse speelfilm uit 1986 van Pedro Almodovar.

BBC Europe

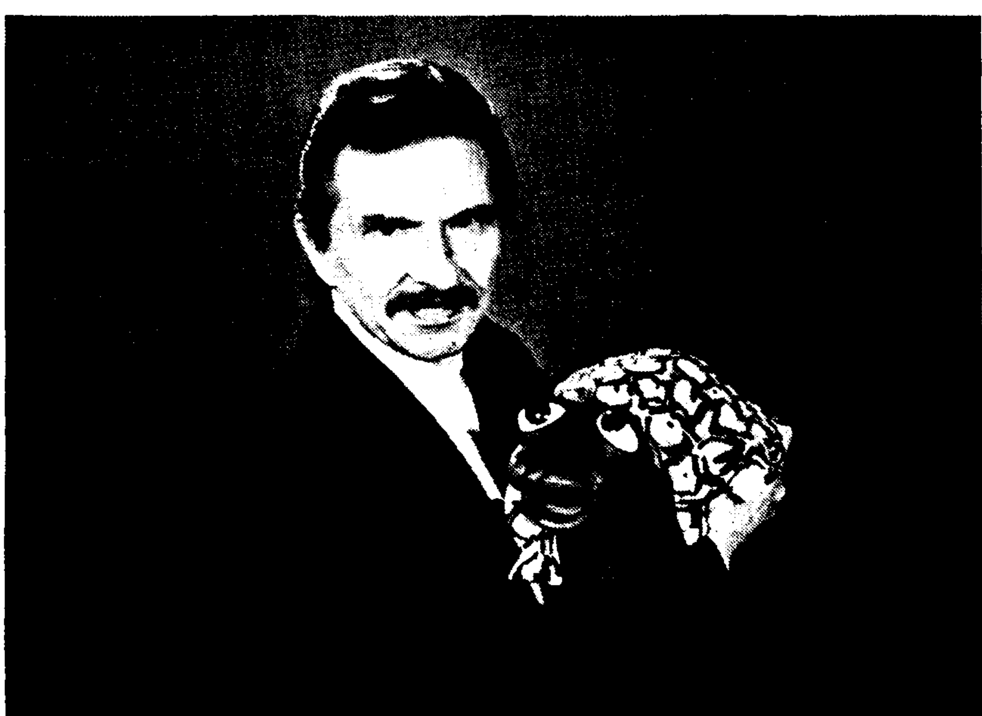
07.25 Today's viewing.
07.30 BBC Breakfast News.
10.00 News and Weather.
10.05 Play Golf.
10.30 Through the Garden Gate.
11.00 Storytime: Who chased away the Goat.
11.20 Music Time.
11.30 Playdays.
11.55 Five to Eleven.
12.00 News and Weather.
12.05 You and Me.
13.00 News and Weather.
13.05 Volgens aankondiging.
13.55 South East Weather.
14.00 One O'clock News.
14.30 The Global Environment.
15.00 News and Weather.
15.15 Sign Extra.
15.40 Into Music.
16.00 News and Weather.
16.05 Rough Guides Update: New York.
16.45 Island of Birds.
17.15 Four Square.
18.00 Newsround.
18.10 Grange Hill.
18.35 Roland Rat.
19.00 Six O'clock News.
19.30 Newsroom South East.
20.00 Trivial Pursuit.
20.30 Eastenders.
21.00 May to December.
21.30 On the Up.
22.00 Nine O'clock News.
22.30 Raw Deal.
23.10 Debut on Two.
23.30 Newsnight.
00.15 The Late Show.
00.55 Weatherview.
01.00-01.05 Tuesday's viewing.

Duitsland 1

.00 Tagesschau.
.03 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Das 10-Millionen-Dollar-Missverständnis.
.45 Aerobic - Fitness mit vernunft. Afl. 1.
.00 Tagesschau.
.03 ARD-Ratgeber. Recht. (herh.).
.45 Mosaik-Ratschläge. Vandaag: Jeugdherbergen tegenwoordig; Mountain bikes.
.00 Tagesschau.
.03 Eine zuviel im Harem. Amerikaanse speelfilm uit 1964 van J. Lee Thompson.
.35 Umschau.
.55 Persoverzicht.
.00 Tagesschau.
.05 ARD-Mittagsmagazin.
.45 Wirtschafts-Telegramm.
.00 Tagesschau.
.02 Kindergartenkonzert. Muziekprogramma voor kinderen. Vandaag: Olympiade.
.30 Es war einmal... das Leben. Tekenfilmserie over het menselijk lichaam. Afl. 13: Ich fühle es oder die Haut.
.55 Philipp. Kinderprogramma. Afl.: Durch den Wind.
.00 Tagesschau.
.03 Hey Dad! Australische comedyserie. Afl. 73: Mädchen an Bord.
.30 Träume, die keine blieben. Portret van de luchtvaartpionier Otto Lilienthal.
.00 Tagesschau.
.03 Das Recht zu lieben. Braziliaanse serie naar een roman van Janete Clair.
.30 Die Trickfilmschau. Tekenfilms.
.45 Filmtips nicht nur für Kids.
.15 Tagesschau.
17.25 Trickparade.
17.35 Simon & Simon. Serie. Afl.: Gut getarnt ist halb gewonnen.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Vincent Vincent. Serie. Afl.: Dachschaden.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 øøTagesschau.
20.15 ●●JA oder NEIN. Spelprogramma.
21.00 Pro & Contra - Themenwahl.
21.03 Report. Actuele reportages.
21.45 Magnum. Amerikaanse serie. Afl.: The ripper. Magnum heeft last van een telefoonmaniak. Met kinderrijmpjes kondigt hij moorden aan.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Kulturwelt. KGB-Verbrechen und Glasnost, documentaire over de verwerking van het verleden in Moskou.
23.45 ●●Ohne Filter extra. Muziekspecial met Johnny Guitar Watson en zijn band.
00.45 Tagesschau.
00.50-00.55 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Vom Reiz der Sinne. 9-delige informatieve serie over zintuigen. Afl. 5: Botschaften zum Gehirn.
14.15 Schaufenster 3sat. Met o.a. de wereldwijde bevolkingsexplosie. (herh.).
15.10 Ollies Artistenshow. Circus- en varieténummers.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Wicki... und die starken Männer. Tekenfilmserie. Afl.: Halvar gewinnt einen Krieg.
16.25 Logo. Jeugdjournaal.
16.35 Bill Cosbys Familien-Bande. Amerikaanse serie. Afl.: Die alte Bande.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.45 Der Landarzt. Serie. Afl.: Urlaub zu zweit.
18.20 Der Landarzt. Vervolg.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Die Reportage. Der Kraftakt, reportage over de hopeloze toestand van de voormalige staatsbedrijven in de DDR.
20.15 Wie gut, dass es Maria gibt. Pilot van een 13-delige serie. Zuster Maria heeft het naar haar zin in Rome, waar ze les geeft in wis- en natuurkunde aan een internationale school. Ze is dan ook niet echt blij met de overplaatsing naar een arme gemeente in Berlijn.
21.45 Heute-Journal.
22.10 Deutschland Journal.
22.55 Das kleine Fernsehspiel. Jo, tv-spel van Harald Bergmann. De maker volgt het proces van de genezing van zijn broer na een ongeluk met een camera voor amateurs.
00.10 Heute.



● Fred Roby in 'Ollies Artistenshow'. (Duitsland 2 – 15.10 uur)

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastiek. Afl. 11.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 1. (herh.).
10.10-11.10 Schooltelevisie.
16.05 Teletekst-overzicht.
16.30 Schooltelevsie.
17.00 Lebenslinien. 16-delige documentaire serie. Vandaag: Het leven van pianist Simon S.
17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 14.
18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
18.29 Der Abend in West 3. Programmaoverzicht.
18.33 Die Sklavin Isaura. 40-delige Braziliaanse serie in 40 delen naar de roman van Bernardo Guimaraes. Afl. 32.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport (19.43-19.58 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 15 Minuten International. Banff - Künstler in den Rocky Mountains.
20.15 Weltweit. Kinder der Gewalt - Gewalt gegen Kinder.
20.45 Plattenküche. Muziekprogramma met Frank en Helga.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Plus 3. Economisch magazine.
22.15 Landesspiegel. NRW's Traum von Silicon-Valley, reportage over de eerste ervaringen met de midden jaren 80 opgerichte technologiecentra.
22.45 Frau/Mann des Monats.
23.15 In Zukunft. Strom selber machen.
00.00 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastiek im Alltag. Afl. 4.
08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde.
09.00-10.48 Schooltelevisie.
16.25 Kraut und Rüben... Der Volkston in der Kunstmuzik, afl. uit de serie Populäre Musik.
16.55 Kaffee aus Brasilien. Afl. uit de serie Nahrungsmittel.
17.10 Weisse Kohle - Energie der Zukunft? Afl. uit de serie Energie und Rohstoffe.
17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde.
18.00 Sesamstrasse.
18.29 Menschen und Tiere. Natuurserie. Afl.: Meermädchenträume.
18.53 Philipp. Kinderserie. Afl.: Wie ein Blatt im Wind. (herh.).
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abenschau Blick ins Land.
19.30 Dörfer in Europa. Reportage over het Griekse dorp Kefalovrisso.
20.15 Suche nach Identität. Portret van vier Griekse kunstenaars uit Athene.
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.
21.15 Steinerne Jahre. Griekse speelfilm uit 1985 van Pantelis Voulgaris. Griekenland 1954. Babis en Eleni kennen elkaar nog maar net als Babis wegens communistische activiteiten de gevangenis in moet.
23.25 Wendepunkte. Reportages over de Duitse eenwording.
23.55 Laatste nieuws.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT.1 Blick. **08.35** Nachbarn. Australische serie. **09.00** SAT.1 Blick. **09.05** Carson & Carson, Australische familieserie. **09.50** Teleshop Test. Aansl. Horoscoop. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** Ganz so schlimm ist er auch nicht. Frans/Zwitserse krimifilm uit 1974 van Claude Goretta. **12.15** Glücksrad. **13.00** Teleborse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Casimir & Co. **14.30** Teleship Geld. Aansl. Horoskoop. **14.40** Carson & Carson. **15.30** Verliebt in eine Hexe. **15.55** SAT.1 Teleshop. **16.05** Bonanza. Afl.: Frühlingserwachen. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Afl.: Der Sinneswandel. **17.35** Teletip Auto. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Matt Houston. Afl.: Party ohne Gastgeber. **18.45** SAT 1 Blick. Aansl. weerbericht. **19.05** Glücksrad. **19.50** SAT.1 Wetter. Aansl. SAT.1 Blick. **20.00** Feste feiern. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Herr des wilden Westens. Amerikaanse western uit 1939 van Michael Curtiz. **22.50** SAT.1 Blick. **23.00** Spiegel–TV Reportage. **23.30** V – die ausserirdischen Besucher kommen zurück. **00.20-00.30** Programmaoverzicht.

SSVC

12.20 Programmes for Schools.
12.35 Science – Start here.
12.50 Maths is fun.
13.00 Greenclaws.
13.15 Playdays.
13.35 Neighbours.
14.00 News and Weather.
14.25 The Clothes Show.

Eurosport

06.00 World Review. **06.30** International Business Report, zakenprogramma. **07.00** The D.J. Kat Show, kinderprogramma. **09.30** Eurobics, aerobics. **10.00** Eurosportnieuws. **11.00** Honkbal vanuit Amerika. **12.00** Snooker. **13.00** Boksen. **14.00** Live verslag van tennis grand prix voor dames, vanuit Leipzig. **18.30** Spaanse goals. **19.00** Eurosportnieuws. **20.00** Wielrennen Grand Prix of Nations, vanuit Frankrijk. **21.00** WWF worstelen. **22.00** Boksen: George Foreman - Walter Masseroni, live. **00.00** Autosport: Grand Prix van Portugal voor formule 1-wagens. **01.00** Open golfkampioenschap van Duitsland. **02.00-03.00** Eurosportnieuws.

Super Channel

07.00 Daybreak, followed by The World News. **08.30** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **18.30** Blue night. **19.30** World News and Goodyear Weather Report. **19.45** Time Warp. **20.00** Ultra Sport. **22.00** World News and Goodyear Weather Report. **22.15** Ultra Sport. **00.15** World News and Goodyear Weather Report. **00.30** Blue Night. **01.00** Blue Night. **01.30** Time Warp. **01.45** The Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** MTV at the movies. **10.30** VJ Paul King. **14.00** VJ Maiken Wexo. **16.00** Yo! MTV Raps. **16.30** Club MTV. **17.00** MTV's Coca Cola Report. **17.15** MTV News Round-up. **17.30** MTV Prime. **18.30** MTV's Greatest Hits. **19.30** MTV at the movies. **20.00** VJ Ray Cokes. **23.00** Saturday Night Lime. **23.30** MTV's Coca Cola Report. **23.45** MTV News Round-up. **00.00** MTV's Greatest Hits. **01.00** VJ Maiken Wexo. **03.00-07.00** Night Videos.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL-4: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 2: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet
LD-TV: Heerlen 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie. Met Aardijkskunde: De Sovjet-Unie. Afl. 1: Moskou (secundair onderwijs).
14.25 Geschiedenis. Hoe kennen wij het verleden? Afl. 1: Delvend in de bodem (Secundair onderwijs).
14.50-15.30 Fysica. Klassieke mechanica. Afl. 16: De harmonische beweging. (Secundair onderwijs).
17.30 Het Capitool. Afl. 61.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 118.
18.05 Plons. Afl.: Plons en de meeuw.
18.10 Draaimolen. Reeks voor kinderen. Vandaag: Super mama/ Hup, Karel, hup.
18.20 Sprookjestheater. Vandaag: Repelsteeltje.
18.40 Johan en Pierewiet. 16-delige tekenfilmserie naar de verhalen van de Belgische striptekenaar Peyo. Afl. 16: Pierewiet en Bolle Gijs.
19.00 Buren. Australische serie. Afl. 422.
19.25 Lotto-winnaars. Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 De drie wijzen. Quiz waarin twee kandidaten moeten raden wie van de drie panelleden een juist antwoord geeft.
20.40 Zeker weten? Rechtstreeks praat- en discussieprogramma over actuele thema's.
21.55 De pré historie. Serie over rock'n'roll en actualiteit. Afl. 2: 1956.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Vandaag.
22.50 Mobiele mensen - auto. Tweewekelijks programma over de auto.
23.20-23.25 Coda. Mozartkwartet in F, voor viool, altviool, cello en hobo, uitgevoerd door het Louis Gilis Kwartet.

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos. Afl. 17.
19.00 Babel. Wekelijkse nieuwsbrief voor Turkse en Marokkaanse migranten.
19.25 Programma-overzicht.
19.30 Journaal.
20.00 De kamenier. Engelse speelfilm uit 1983 van Peter Yates. Sir is directeur van het toneelgezelschap en toegewijd acteur. Maar hij tiranniseert zijn kamenier. Toch kunnen ze niet zonder elkaar.
21.55-22.35 Programma van de Vlaams-Nationale Omroep Stichting.

België/RTBF 1

14.45 Vacaturebank. **15.05** La seconde vérité, Franse speelfilm uit 1966 van Christian-Jaque. **16.35** Clip à La Une. **16.40** Nouba nouba, gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilms Animal secret, Anne aux pignong verts en Manu. **17.25** Jeu des étoiles, spelprogramma. **17.35** Rick Hunter, inspecteur Choc, Amerikaanse serie. Afl.: Domaine dangereux. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huite trente. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.23** Uitslagen lotto en joker. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Les escargots à roulettes, documentaire over de eend. **21.05** Le chemin des écoliers: Le jour où la guerre est arrivée, documentaire over de oorlog in Mozambique. **21.45** Livres propos, literair magazine. (herh.). **22.20** Wolf, 12-delige serie. Afl.: Deux hommes et un bébé. Een diefstal van technische apparatuur heeft de ontvoering van een vrouwelijke getuige tot gevolg. **23.05** Weerbericht en laatste nieuws. **23.30** Bourse, beursoverzicht.



● Elvis Presley in 'De Pré-Historie'. (België/TV 1 – 21.55 uur)

zijn ziekte en koorts. **23.10-23.55** Porte ouverte au C.V.B.: Les enfants de Bobath, documentaire over de behandelingsmethode van de Engelse madame Bobath voor motorisch gestoorde kinderen.

België/Télé 21

14.00-15.00 Schooltelevisie. **16.20** Schooltelevisie. **17.30** Capitales en guerre, 4-delige documentaireserie over steden onder de Duitse bezetting. Afl. 3: Berlin la damnée. (herh.). **18.30** Tribune économique et sociale: La CSC. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Les cinéma des pêches. (herh.). **20.55** Tekenfilm van Tex Avery. **21.00** Laatste nieuws. **21.30** Ciné-Club: Notturno, 3-delige Frans/Oostenrijkse serie. Deel 3: Voyage d'hiver. Schubert componeert tijdens

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Le Point. **17.15** Regards de femmes. **17.45** Quand c'est bon. **18.00** Le Canada sur deux roues. **18.30** Des Chiffres et des Lettres. **18.50** Francofolies. **19.00** Flash Infos TV5. **19.10** Clin d'Oeil. **19.30** Le 19/20. **20.00** Rappel des titres. **20.05** Envoyé Spécial. **21.00** Journal Télévisé et météo. **21.35** La marche du siècle. **23.00** Flash Infos TV5. **23.10** Carabine. **23.30** Cargo de nuit. **00.15-00.45** Livres parcours.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Echo-Magazine. (7.30 Nws.) 7.50 Het levende woord. 8.10 Echo-magazine. 8.45 Kruispunt. 9.07 Andere koffie. 10.07 Magazine. 11.07 Schone Kunsten. 12.07 Echo-magazine (12.30 Nws., 12.55 Meded. t.b.v. Land- en Tuinb.). 17.07 Nieuwsradio (17.30 Nws.). 19.03 Sportradio. 21.03 De plantage, met om 21.03 De radiovereniging. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 2.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Radiojournaal. 9.04 De muzikale fruitmand. 10.04 Vrouw zijn. 11.30 Ik zou wel eens willen weten. 12.04 Lunchtime. 13.04 Tijdsein. 13.30 Als mensen veranderen. 13.54 Metterdaad. 14.04 De Plantage, met om 14.10 't Nut v/h Algemeen; 14.43 De jazz van Peter Felleman; 15.04 Het spoor terug; 16.04 Ischa; 16.53 Vrije Geluiden; 17.04 Het nabije westen. 18.04 Boeken. 19.03 Passages, passanten. 20.03 Timboektoe. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02-24.00 Verrukkelijke Dinsdag. 6.02 De Leeuw wordt wakker! 9.04 Twee meter de lucht in. 11.04 Angelique. 12.04 Steen & Been Show. 14.04 Rigter. 16.04 Jackpot. 18.04 De avondspits. 19.03 Dubbellisjes. 20.03 Vuurwerk. 21.03 Popkrant. 22.03 poppodium. 23.03-24.00 Tracks.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goedé morgen met Tros directeur Cees Wolzak (8.00 Nws.). 9.00 Continu klassiek. 11.00 Concertzaal: Symf. Ork. BR met piano. 12.53 Nieuwe klassieke platen. 13.00 Nws. 13.02 De klassieke top tien. 13.45 Belcantorium: Attilá, opera van verdi. Koor en orkest van Scala Milaan o.l.v. Riccardo Muti m.m.v. sol. 16.00 Het kunstbedrijf. 17.00 In kleine bezetting. 18.00 Nws. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd: Muziek voor koor en blaasorkest. 19.30 Pianomuziek. 20.00 Nws. 20.02 Salonen dirigeert Nielsen. 21.30 De signatuur. 22.30 Orgelconcert. 23.10-24.00 Muziek van eigen tijd.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Museumwijzer. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Rechtstreekse uitzending van de Interkerkelijke Gebedssamenkomst. 11.15 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 De verdieping. 13.00 Nws. 13.10 Middagpauzedienst. 13.30 Leerhuis. 13.40 Rondom brood en beker. 14.00 Rondom het Woord. 14.30 Om het behoud van de aarde. 15.00 Schone wereld. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 Ombudsman. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Vers op vijf. 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 Vertel me wat. 18.40 Taal en teken. 19.00 Progr. voor allochtonen. 20.30 Werk zoeken, werk vinden. 21.00 Ca va? 21.30-22.00 Fijn zonder hoofdpijn.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine. Limburg Aktueel, gast van de dag en muziek. 09.02, 10.02 en 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, ruilbeurs, agenda en muziek. 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Actueel, agenda en muziek. (editie Noord en Zuid) 17.25-17.59 Bijblijven: volwasseneneducatie, informatie voor buitenlanders in Limburg.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 De ochtendploeg. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws.) 8.00 Nieuws. 8.10 Soes. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope. 11.50 Het koekkoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Witlof from Belgium. 14.00 De gewapende man. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rock-ola. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws. 22.05 Haverklap. 23.30-6.00 Nachtradio. (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofrühstück. (+ Spiel 'Glückstreffer') 7.15 Wunschkasten. 07.45 Veranstaltungskalender. 08.30 Besinnliche Worte. 09.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch, met om 12.00 en 12.15 agenda. 13.00 Frischauf, volksmuziek. 14.05 Schulfunk. 14.20 Musikzeit heute. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF Aktuell. 18.40-20.05 Musikjournal.

Luxemburg/RTL

4.00 Musik Non-stop. 5.30 Guten Morgen! 9.00 Reise Abc. 11.00 'Treff nach elf'. 12.00 RTL Themen. 12.15 Casino parade. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Themen. 17.15 Musikduell. 17.50 Sportshop. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. + Musik Non-Stop. 00.00-01.00 Traumtänzer.

WDR 4

5.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur Sache 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Wirtschaft. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.07 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

UITSLAG TREKKING BANKLOTERIJ

Prijzen op bankrekeningnr.

Prijs	Bankrekeningnr.
f 100.000,-	32.79.02.574
f 75.000,-	34.83.09.309
f 50.000,-	35.44.11.683
f 25.000,-	14.58.54.485
f 10.000,-	64.25.33.954
f 5.000,-	10.83.70.054
	12.19.11.624
	15.61.08.976
	30.01.86.762
	31.19.12.265
	36.34.59.170
	45.37.08.749
	52.76.79.623
	53.70.31.200
	90.69.48.444
f 2.500,-	11.07.22.973
	14.07.98.153
	15.17.31.853
	17.89.78.167
	34.68.47.540
	46.98.50.701
	48.73.45.134
	66.90.11.010
	90.71.15.918
	95.33.78.241

Prijzen op eindcijfer(s)

Prijs	Eindcijfer(s)
f 1.000,-	4.973
f 200,-	995
f 100,-	642
f 60,-	94
f 10,-	7

De loterij is goedgekeurd door de Minister van Justitie onder nummer LO 700/088/207 d.d. 9.11.1971. De baten zijn bestemd voor de Stichting Algemene Loterij Nederland te 's Gravenhage ten behoeve van maatschappelijk werk, volksgezondheid en cultuur. Prijzen boven f 1.000 worden belast met 25% kansspelbelasting.

Extra prijzen
Prijzen op bankrekeningnr.

Prijs	Bankrekeningnr.
f 25.000,-	38.77.63.376
f 3.000,-	11.48.67.208
	13.82.66.050
	38.33.04.725
	41.42.19.090
	52.00.33.779
	53.30.32.660
	59.40.36.917
	67.16.28.127
	84.54.43.518
	84.82.94.874
f 2.000,-	13.07.10.415
	31.73.34.484
	37.15.03.035
	38.33.57.586
	39.33.48.326
	48.27.19.346
	51.01.30.879
	53.11.48.572
	69.33.09.962
	84.44.00.599
f 1.000,-	10.43.93.998
	15.00.95.619
	32.32.54.594
	34.78.12.988
	37.43.29.826
	39.42.03.089
	56.74.16.569
	84.35.62.161
	90.69.92.389
	94.94.95.034

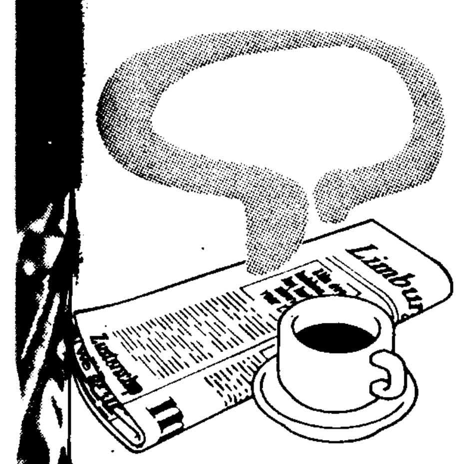
Extra prijzen op eindcijfers

Prijs	Eindcijfers
f 300,-	7.084
f 150,-	5.872
f 40,-	907
f 30,-	803
f 20,-	114

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 25 september 1990 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. F-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, KT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



verval

Telefoontje gekregen van rouw Kooreman (60) uit de elaan in Heerlen. „Meneer, me gisteravond toch is komen. U moet weten dat ik en straat woon, waar nogal ongure types rondlopen. was mijn zoon (27) gister- nd hier en op een gegeven ment gaan we samen naar ten om iets uit de auto te ha- Uiteindelijk worden we een je speels en beginnen we te stoeien. Ik ren weg naar nen en mijn zoon komt ach- me aan. Op het moment dat me vastgrijpt, passeert een enwagen."

ter gaat mevrouw Koore- verder: „Er zit een jong stel Het tweetal in de auto ziet ik door mijn zoon wordt gegrepen en springt uit de n. Ze komen onze richting ehold omdat ze denken dat overvallen wordt of iets der- ijks. Natuurlijk was dat niet maar wisten die jongelui el. Ik geremde me toen ik est uitleggen dat de overval- in kwestie mijn zoon betrof. er weet u nu waarom ik bel- Ik vind dat ze in de kranten jeugd van tegenwoordig veel hecht afschilderen. Ik heb nu aan den lijve ondervonden er ook mensen tussenzitten, een goede inborst hebben. daar dat ik belde. Kunt u berichtje maken, zodat dui- lijk wordt dat er ook nog jon- ensen bestaan, die niet al- aan zichzelf denken?"

Diefstal

Het lijkt er bijzonder veel op heel wat mensen gedurende afgelopen weekeinde 'be- ngen' werden door behulp- amheid en oprechtheid. Na- we het telefoontje met me- rouw Kooreman hadden afge- deld, rinkelde – welk een valligheid – het apparaat nieuw. „Hallo, met mevrouw laris uit de Rambouistraat Hoensbroek. Meneer, ik wou stukje doorbellen voor de ffiekolom. Afgelopen zater- sta in in de supermarkt Hoensbroek bij de kassa. Ik mijn boodschappen afreke- maar kan mijn beurs niet den. Wat een ellende, daar die kassa. Nou ja, tenslotte ik van iemand geld lenen af te rekenen. Maar goed, n beurs is weg, gestolen denk en bedremmeld keer ik huis- arts. Er zaten dik honderd lden in de beurs."

Diefstal (2)

„Thuisgekomen neem ik de efoon om bij de politie aan- rte van diefstal te doen. Maar ben nog niet doorverbonden de bel gaat. Ik doe open en aat een jonge vrouw. Bent u mevrouw Collaris,' aagt ze. Ik knik. 'Nou' zegt ze, an is hier uw beurs. Die bent de supermarkt verloren'. U zich voorstellen meneer blij ik was. Misschien kunt in de koffiekolom zetten dat ik vrouw erg dankbaar ben. Ze geen beloning en zei alleen aar dat ze hoopte dat, indien zelf ook eens iets zou verlie- de, mensen het bij haar ko- en terugbrengen."

Liass

De transformatie van AZM Liass is niet voor iedereen duidelijk, zo bleek onlangs het Kerkraadse bejaardente- uis Hoog-Anstel. Daar vonden ministratieve medewerkers het oud papier zo'n tien brie- van het Liass, die door de aarden ongeopend waren eggegooid. Zij verkeerden in veronderstelling dat het re- amemateriaal betrof.

Museumstuk

Een Heerlenaar, die vorig aar door de politie werd aan- ehouden wegens het rijden op onverzekerde bromfiets, werd gisteren door kantonrech- ter L'Ortye veroordeeld tot een geldboete van 130 gulden. Daarmee week de rechter - op verzoek van de eigenaar - af van de 'normale procedure': in- beslagname van de brommer. Die zeer oude tweewieler is een museumstuk. De brommer krijgt in mijn huis een ere- plaats," zei het geslaagde ver- weer van de Heerlenaar.

Verdachte lacht in zijn vuistje

Van onze verslaggever

HEERLEN – Verkeersschout Bardoul moest gisteren even slikken toen kantonrechter L'Ortye zijn eis tegen een Heerlenaar, die voor de vierde maal was gepakt wegens het rijden zonder rijbewijs, torpedeerde. In plaats van de geëiste dertig dagen cel, bepaalde L'Ortye de straf op een geldboete van 150 gulden.

Bardoul: „Deze verdachte vertikt het om zich aan de regels van de wet te houden. Hij heeft in het verleden reeds meerdere geldboetes moeten betalen en in de cel gezeten. Steeds voor het ongeoorloofd rijden. Wie niet wil horen, moet maar voelen."

De Heerlenaar, die ondanks een waslijst verkeersovertredingen, nog geen rijles heeft genomen, kon zijn oren niet geloven toen kantonrechter L'Ortye uitspraak deed: 150 gulden boete en een voorwaardelijke gevangenisstraf van dertig dagen.

L'Ortye: „Het is alweer drie jaar geleden dat u voor de laatste maal bent gepakt door de politie. Ik beschouw dit als een vergissing uwerzijds. Maar het mag nu echt niet meer gebeuren..." Lachend verliet de verdachte de zaal. Een beteuterd kijkende verkeersschout achterlatend.

In verband met kappen bomen voor AWACS-vliegtuigen

Rechter komt naar Schinveldse bossen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Maastrichtse politierechter mr Swane zal op zo kort mogelijke termijn naar Schinveld komen om de situatie in het Schinveldse bos te bekijken. De politierechter zal moeten bepalen of er al dan niet illegaal is gekapt in het bos. „Het zijn feitelijke vragen die beantwoord moeten worden en dan is het het beste dat we ter plekke gaan kijken', aldus de politierechter gistermiddag toen voor hem de zaak diende tegen het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg.

Het Streekgewest heeft het beheer over het stuk bos waar het om gaat. Eigendom van het perceel is het ministerie van Defensie. Dat wilde graag dat te hoge bomen gekapt zouden worden, omdat die een gevaar vormden voor de stijgende en dalende AWACS-vliegtuigen van de vlak over de grens gelegen luchtbasis Geilenkirchen.

In Schinveld voerde die wens tot hevig protest aangezien bij de reactivering van het vliegveld was beloofd, dat er geen aantasting van de natuur zou plaatsvinden. Op 26 en 27 september 1988 werden er rond de 200 bomen gekapt. Tot grote woede van veel Schinveldenaren, die eerst een brief aan het Hof te Den Bosch moesten sturen voordat de officier van justitie over ging tot actie en het Streekgewest strafrechtelijk vervolgde.

Volgens de officier van Justitie mr Van Opstal is er sprake van 'het vellen van bomen', dat had gemeld moeten worden bij staatsbosbeheer en dat is niet gebeurd. Volgens voorzitter Piet van Zeil van het Streekgewest, die gisteren persoonlijk voor de rechter verscheen, is er sprake van het dunnen van houtopstand en dat valt onder de normale onderhoudswerkzaamheden.

„Dan gaan we maar eens kijken, dat lijkt me veel beter dan hier van af foto's en rapporten de zaak te moeten beoordelen," aldus de rechter. Twee deskundigen, de heer Hoeijmakers adjunct-landbouw consulent van Staatsbosbeheer te Roermond en professor dr Oldeman, hoogleraar aan de Landbouwuniversiteit te Wageningen zullen ook uitgenodigd worden om hun visie ter plekke te geven. Hoeijmakers deelt de mening van de officier van justitie dat de wet is overtreden en Oldeman is door de verdediging in de arm genomen en komt dus tot de conclusie dat er normaal onderhoud is gepleegd.

Overigens is mr Swane van plan de rest van de terechtzitting ook in Schinveld te laten plaatsvinden. Na het bos in ogenschouw te hebben genomen wil hij in een daartoe geschikte lokatie in Schinveld de openbare zitting houden. De Schinveldenaren die gisteren al in groten getale naar Maastricht waren gekomen, kunnen dan 'thuis' de rechtzaak tegen het Streekgewest bijwonen.



● *Deze flat aan de Christinastraat in de Kerkraadse wijk Eygelshoven ziet er een beetje mistroostig uit, nu alle bewoners voor zeker zes maanden elders onderdak gevonden hebben. De meeste ouderen zijn naar de naburige Berghofflats in verhuisd, de rest heeft permanent een andere woning gevonden. Alleen op nummertje drie houdt mijnheer Bijnen als de laatste der Mohikanen nog de wacht, omdat hij straks naar een bejaardenwoning in de Laethof vertrekt.*

De twintig zitslaapkamer appartementen worden door woningvereniging het Zuiden voor 1,2 miljoen gulden opgeknapt en doorgebroken. Na de renovatie, die maandag begint, blijven er tien woningen over die voor bijna 500 gulden per maand verhuurd worden. Een aanzienlijk hoger bedrag dan de oude huurprijs, maar daar schijnt niemand echt om te rouwen.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Heerlenaar ontdekt 'lees- en telspel'



● *Van het lees- en telspel word je al dobbelende stukken wijzer.*

Foto: FRANS RADE

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Of hij er ooit echt rijk van wordt, blijft vooralsnog de vraag, maar vernuftige ideeën heeft Hein Gielkens uit de Heerlense wijk Versiliënbosch ongetwijfeld. Hein is schilder en uitvinder, zijn hele kamer hangt vol met schilderijen en de tafel is bezaaid met paperassen waarop gedachtenflitsen werden vastgehouden. De laatste weken is Hein helemaal gefixeerd van wat hij 'Letel-blokjes', noemt.

De zesjarige dochter Jessica zette hem aan het denken toen zij bij het huiswerk maken vroeg: „Waarom moet ik dit nu allemaal leren papa ?". Van 'moeten' kun je niets leren, vond Hein en daarom zocht hij naar een oplossing waardoor kinderen spelenderwijs de principes van het rekenen en het lezen onder de knie kunnen krijgen.

Hein ontdekte een spel dat met twee soorten blokjes gespeeld kan worden; je kunt kiezen uit het cijferspel of het letterspel. Het is de bedoeling dat kinderen met een tweetal blokjes dobbelen. Bij het letterspel worden klinkers en medeklinkers met elkaar gecombineerd totdat de bekende woordjes zoals 'pim, roos, vuur' ontstaan. Hetzelfde kan ook met Engelse termen.

Het cijferspel biedt nog meer mogelijkheden, omdat nu drie blokjes worden ingezet. Volgens de uitvinder kun je ermee optellen, aftrekken, vermenigvuldigen en delen. De gevonden uitkomst of het juiste woord worden in een schriftje overgeschreven en met ieder goed antwoord verdient de speler punten. Jessica en zoon Daniël hebben het al uitgeprobeerd en waren er uren mee zoet, terwijl ze op gewoon speelgoed al snel uitgekeken raakten.

Hein meent dat de 'Letel-blokjes' geschikt zijn voor de groepen twee tot en met zes van de basisschool. „Het is belangrijk dat kinderen het principe van lezen en rekenen begrijpen, dan volgt de rest vanzelf." Op scholen zijn de blokjes nog niet uitgeprobeerd. Daartoe is de goedkeuring van het ministerie van onderwijs nodig en dat buigt zich op dit moment over de aanvraag uit Versiliënbosch. Tegen de tijd dat het antwoord bij de familie Gielkens arriveert, zal Hein wel weer met iets anders bezig zijn.

Onderbanken is bezorgd over Rode Beek

Eerst grondanalyses, daarna proefboringen

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN – De gemeente Onderbanken maakt zich serieus zorgen over de gesteldheid van de bodem in de stroomgebieden van de Rode Beek en de Ruscherbeek.

Dat blijkt uit de snelheid waarmee de gemeente besloten heeft om grondmonsters te nemen, die geanalyseerd zullen worden. Het is de bedoeling dat hiermee zo snel mogelijk een aanvang wordt gemaakt. Mocht uit de analyses blijken dat de grond in de uiterwaarden van de beken daadwerkelijk belast is met substanties die schadelijk kunnen zijn voor volksgezondheid en milieu, dan zullen proefboringen verricht worden.

Zoals bekend sprak PvdA'er Stef Wojtkowiak tijdens de laatste raadsvergadering zijn vermoeden uit dat de uiterwaarden van de Rode Beek vervuild zijn met zware metalen en polycyclische aromatische koolwaterstoffen. Volgens Wojtkowiak is er gedurende velen jaren vanaf het mijnterrein van de Hendrik water op de beek geloosd, dat gebruikt werd om kolen schoon te wassen. Bij dat wasproces werden chemische middelen gebruikt. Omdat de Rode Beek vóór kanalisatie voortdurend overstroomde, neemt het raadslid aan dat de uiterwaarden van de Rode Beek vervuild zijn.

Ook de Ruscherbeek is volgens Wojtkowiak allesbehalve schoon. Deze beek stroomt onder meer langs de steenberg van de Hendrik. Volgens de PvdA'er sijpelen vanuit de steenberg schadelijk stoffen door, die in de beek terechtkomen. De gemeente gaat ook in het stroomgebied van deze waterloop grondmonsters nemen teneinde een indruk te kunnen krijgen van de mate van eventuele vervuilingen.

Heroïne gevonden

KERKRADE – In een woning van een Kerkradenaar heeft de politie een grote hoeveelheid drugs gevonden. Het betrof een huiszoeking in verband met een gerechtelijk vooronderzoek. In de woning werd 125 gram heroïne, 8 gram cocaïne, een kilo hasj en een grote hoeveelheid hasjolie gevonden. Bij een huiszoeking in een andere woning vond de politie 5 gram heroïne, 28 gram amfetamine en 5 gram cocaïne.

Douaniers bij de grensovergang Holz hielden gisteren een 23-jarige Duitser uit Frankenberg aan. De man had 60 gram hasj op zak.

Zwaar gewond na aanrijding

HEERLEN – Een automobilist die zaterdagnacht om een uur op de Ten Esschenweg op de verkeerde weghelft raakte, ligt nog steeds in coma in het ziekenhuis van Heerlen.
De man, die waarschijnlijk onder invloed verkeerde, botste tegen een tegenligger, die daardoor een draai van 90 graden maakte.
De auto van de veroorzaker van de aanrijding schoot naar links een waterafvoerkanaal in en kwam na 63 meter tot stilstand tegen een muurtje.
De bestuurder van de andere auto liep geen ernstige verwondingen op.

Inbreker opgepakt

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft een Iranees opgepakt die verdacht wordt van het plegen van een inbraak in een apotheek/artsenpraktijk te Voerendaal.

De man, die in ons land asiel heeft aangevraagd, stal op 22 september medicijnen, waaronder verdovende middelen, uit de apotheek.

Afgelopen weekeinde werd hij op heterdaad door een Heerlense patrouille gepakt, terwijl hij in zijn auto bezig was een stuit te zetten. Hij werd ingerekend.

Auto tegen betonnen muur

LANDGRAAF – Een 33-jarige man uit Landgraaf is in de nacht van zondag op maandag met zijn auto tegen een betonnen muur gereden. Vervolgens kwam hij tegen een lantaarnpaal tot stilstand. Het ongeluk gebeurde op de Rimburgerweg in Landgraaf.

De man werd met een ambulance naar het ziekenhuis van Heerlen gebracht. Daar bleek uit een bloedproef dat de man onder invloed was van alcohol.
Hij zal zich hier tezijnertijd nog voor moeten verantwoorden.

Autokraken

VOERENDAAL – In Ubachsberg werden in de nacht van zondag op maandag twee auto's opengebroken. De dieven haalden uit beide auto's de radiocassetterecorders.

komt herwaarts tot Mij
en ik zal u rust geven
matth. 11:28

Verdrietig om zijn heengaan, maar dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, geven wij u kennis van het toch nog vrij onverwachte overlijden van mijn lieve en zorgzame man, onze vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Willem Hoogerwerf

echtgenoot van

Pietje Scholten

in de leeftijd van 72 jaar.

Brunssum: **P. Hoogerwerf-Scholten**
Brunssum: **Maria en Henk Waterham-Hoogerwerf**
Jolanda en Peter
Heerlen: **Otto en Liesbeth Hoogerwerf-Sormani**
Sandra en Johnny
Drongelen: **Jenny en Kees van Mersbergen-Hoogerwerf**
Marcel, Richard, Angela
Familie Hoogerwerf
Familie Scholten
Familie den Otter

Brunssum, 24 september 1990
Brunnahildestraat 50, 6443 XJ

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 27 september 1990 om 13.00 uur in de gereformeerde kerk aan de Ds. Boumastraat te Brunssum-Treebeek.
Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren, wel is er gelegenheid tot schriftelijke condoléances in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Voor vervoer naar de begraafplaats is een bus aanwezig.
Wilt u indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te sturen, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons zeer gewaardeerde erelid

Willem Hoogerwerf

Gedurende vele jaren was hij een enthousiast lid van onze vereniging.
Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte.

Bestuur, dirigent, instructeur, beschermheer, ereleden en leden
Fanfare Harpe Davids

---

†

Op 23 september overleed toch nog onverwacht, mijn innggeliefde man, onze vader, schoonvader en opa

Martin Dormans

weduwnaar van

Maria Timmermans

echtgenoot van

Elisabeth Heitlager

Geleen: **Elisabeth Dormans-Heitlager**
Kerkrade: **Harry en Annemie Dormans-Meulenberg**
Ralph, Stefan
Guttecoven: **Wiel en Marlies Dormans-Salden**
Diana, Annika
Merkelbeek: **Jo en José Dormans-Hendrix**
Marc
Heerlen: **Frans en Annemie Dormans-Brassé**
Mandy, Dave
Hoensbroek: **Ciesca en Theo van Wessel-Kerens**
Betsy en Frank
Mientje en John
Familie Dormans
Familie Timmermans
Familie Heitlager

Martin Luther Kingplein 35
6161 HA Geleen

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 27 september om 11.00 uur in de kerk van de H. Clemens te Merkelbeek, waarna de begrafenis plaats zal vinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De avondwake zal gehouden worden op woensdag 26 september om 18.00 uur in voornoemde kerk.
Er is gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum van Dela, Vouershof 1 te Geleen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen, mijn innigeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Toon van Ree

echtgenoot van

Cis Schell

Hij overleed op de leeftijd van 65 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: **Cis van Ree-Schell**
Brunssum: **Ad en Sissy Broers-van Ree**
Heerlen: **Henk en Thea [illegible]-van Ree**
Carla
Amstenrade: **Paul en Tonia Hensen-van Ree**
Rik, Marijke, Jeroen
Schinveld: **Math en Betsy van Ree-Nieuwenhuysen**
Tessa en Lester
Heerlen: **Emilie van Ree**
Familie van Ree
Familie Schell

6414 VZ Heerlen, 21 september 1990
[illegible]straat 26

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 26 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Gerardus Majella te Heerlen-Heksenberg, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk [illegible] schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed [illegible] september a.s. om 18.45 uur in [illegible] aansluitend avondmis.
De overledene is opgebaard [illegible] het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Zijn hart heeft voor ons geklopt,
zijn handen hebben voor ons gewerkt,
zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht.

Na een langdurige ziekte overleed, thuis temidden van zijn gezin, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 64-jarige leeftijd, mijn dierbare man, onze zorgzame vader en schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Sjeng Denis

echtgenoot van

Barbara Hochstenbach

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: **B. Denis-Hochstenbach**
Susteren: **Frans Denis**
Lilian Denis-Weijzen
Susteren: **Ellie Houben-Denis**
Peter Houben
Susteren: **Jessie Hamers-Denis**
Jean Hamers
Familie Denis
Familie Hochstenbach

6114 GB Susteren, 24 september 1990
Stationsstraat 43

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op vrijdag 28 september om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Donderdag 27 september om 18.45 uur rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium Huize St. Antonius, Gasthuisstraat 3 te Echt.

---

†

Met een gevoel van droefheid, geven wij kennis, dat in de Vrede van Christus, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Maria Helena Velraeds

echtgenote van wijlen

Johann Cardinaal

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed zij op 83-jarige leeftijd.

Familie Velraeds
Familie Cardinaal

Brunssum, 23 september 1990
Bejaardencentrum "Huize Louise"
Corr.adres: Woensdagstraat 4, 6416 BL Heerlen

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.
In de St. Vincentiuskerk, aan de Pr. Hendriklaan te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op vrijdag 28 september om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed in het ziekenhuis te Sittard gesterkt door de h. sacramenten der zieken, onze innggeliefde moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Agnes Wenmekers

echtgenote van wijlen

Johannes Hubertus Willems

Zij overleed op de leeftijd van bijna 82 jaar.

De bedroefde familie:
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen Willems

Berg aan de Maas, 23 september 1990
Julianastraat 38
Corr.adres: Bergstraat 1C, 6129 CX Urmond

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 27 september om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Berg aan de Maas, waarna aansluitend de begrafenis aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Woensdagavond om 19.00 uur wordt de avondwake gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

OVERLEDEN

† **Bertha Fleves**, 72 jaar, weduwe van Petrus de la Haye, Balijeweg 31, 6222 BD Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 26 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Limmel-Maastricht.

† **Henk Uiterwijk**, 66 jaar, echtgenoot van Toos Jacobs, Brusselseweg 185B, 6217 GT Maastricht. De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op woensdag 26 september as. om 14.00 uur in het crematorium "Nedermaas", Vouershof 1 te Geleen.

† **Johanna Smeets**, 74 jaar, weduwe van Frans Bours, Aan de Maas 2, 6223 HE Itteren-Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van St-Martinus op donderdag 27 september as. om 11.00 uur.

† **Ger Baggen**, 61 jaar, echtgenote van Jo Janssen. Corr.adres: Kast. Exaetenstraat 10, 6043 HN Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, 25 september om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond.

† **Harrie Hamaekers**, 85 jaar, echtgenoot van Lies Peters, Dorpsstraat 72, 6097 AP Heel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, 25 september om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Stephanus te Heel.

† **Sjaak Segers**, 60 jaar, echtgenoot van Gonny Hubertz, Abelenstraat 24, 6099 BP Beegden. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 26 september om 11.00 uur in de St.-Martinuskerk te Beegden.

† **Anna Smits**, 87 jaar, weduwe van Frans Franssen, Deelenbroekweg 2, 6075 ET Herkenbosch. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 26 september om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch.

† **Wiel Deemen**, 56 jaar, echtgenoot van Mia Gerards, Dorpsstraat 96, 6097 AR Heel. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 26 september om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Stephanus te Heel.

---

†

'Als de nacht voorbij is,
wordt het licht.'
(M.K.)

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, geven wij u met droefheid kennis dat heden, na een liefdevolle verzorging in de St. Odilia-kliniek te Geleen, van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster en tante

Anna Gertruda Schleijpen

weduwe uit het eerste huwelijk van

Peter Johann Schaefer

en weduwe uit het tweede huwelijk van

Frans Heinrich Mohnen

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij in haar 100e levensjaar.

Mechelen: **G. Wauthelé-Schaefer**
H. Wauthelé †
Grevenbicht: **E.M. Smeets-Mohnen**
A.J. Smeets
Mechelen: **W.J. Mohnen**
M. Mohnen-Plum
Geleen: **M.C. Mohnen**
Hoofddorp: **F.M. Duvivier-Mohnen**
J. Duvivier
en haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Schleijpen
Familie Schaefer
Familie Mohnen

6164 JK Geleen, 21 september 1990
Frans Erenslaan 82

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 27 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen-Wittem, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
Onze dierbare overledene zal worden herdacht in de avondmis van woensdag 26 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de zusters Clarissen Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.00 tot 18.30 uur.

Je vocht een ongelijke strijd. Toch was het bericht van je sterven voor ons een schok.

Ger Janssen

Wij wensen Jo met zijn kinderen kracht om dit verlies te dragen.

Bestuur en medewerkers
Onderwijsbegeleidingsdienst

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in het St. Josefziekenhuis in Gods vrede, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 83 jaar van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Maria Mathilde Korte

echtgenote van wijlen

Joseph Harmsen

De diepbedroefde familie:
B. Harmsen
E. Harmsen-Erkens
M. Zientecki-Harmsen
S. Zientecki
W. Harmsen
B. Harmsen-Spiertz
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Korte
Familie Harmsen

Kerkrade, 24 september 1990
Kapelhof 10
Corr.adres: Zonstraat 342, 6463 AM Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 27 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Johannes de Doper te Eijgelshoven, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed woensdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.
Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar vo[...] vele dat hij voor ons betekend heeft, delen [...] mede, dat heden geheel onverwacht van [...] heengegaan, voorzien van de h. sacramenten [...] leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze di[...] vader, schoonvader, opa, zwager, oom en ne[...]

Jan Brandt

echtgenoot van

Fien Sligchers

In dankbare herinnering:
Heerlen: **Fien Brandt-Sligchers**
Schermbeck (D): **Hub Brandt**
Heerlen: **Guus Brandt**
José Roks
Ralph, Eric
Heerlen: **Mario Brandt**
Familie Brandt
Familie Sligchers

6416 VH Heerlen, 23 september 1990
Tollensstraat 30

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebb[...] donderdag 27 september a.s. om 11.00 uur in [...] rochiekerk van O.L.V. van Lourdes, Gerard[...]ningstraat 4 te Heerlen. Aansluitend zal de be[...]nis plaatshebben op de algemene begraafpla[...] de Randweg te Hoensbroek.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenhe[...] schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder herdach[...]den tijdens het rozenkransgebed en de avo[...] op woensdag 26 september a.s. om 18.45 uur [...]vengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortu[...] van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dag[...] van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvange[...] lieven deze annonce als zodanig te beschouw[...]

Als herwaardering fondsen doorgaat

CDA beducht voor aanpak pensioenen

DEN HAAG – De CDA-fractie vreest dat de regering de pensioenfondsen te hard gaat aanpakken en dat daardoor in de toekomst de pensioenen in ons land niet langer aangepast kunnen worden aan loon- of prijsstijgingen. Dit blijkt uit het eindverslag van de fractie over het plan van het kabinet voor een nieuwe wet op de heffing over vermogensoverschotten.

Het gaat om een pakket regels dat deel uitmaakt van de zogeheten brede herwaardering. Die brede herwaardering moet een einde maken aan het oneigenlijk gebruik van het milde fiscale regime voor oudedagsvoorzieningen.
Eerder stelden PvdA en CDA tot ongenoegen van de verzekeringsmaatschappijen dat de lijfrentepremies voor de belastingen aan strengere grenzen gebonden moeten worden. Ook de reserves van verzekeringsmaatschappijen en pensioenfondsen worden kritisch bezien.

Om te voorkomen dat over een aantal jaren belasting wordt geheven over overtollig geachte reserves van de pensioenfondsen, zouden die fondsen die reserves als percentage van het totale fondsvermogen terug moeten gaan dringen. Dat kan door lagere premies. De CDA-fractie heeft er een hard hoofd in dat dit niet ten koste zal gaan van de pensioenvoorzieningen. Vorige week stelden de Vereniging voor Bedrijfspensioenfondsen en de OPF (ondernemingspensioenfonds[...]) vrezen voor forse premiestij[...] als de inflatie weer de kop op[...]

Volgens het wetsvoorstel m[...] pensioenfondsen hun bezitt[...] en schulden (verplichtingen) [...] bepaalde manier gaan bere[...]
Het CDA benadrukt het belan[...] een 'buffer' om koersdalingen [...]vangen bij dalingen van de a[...]lenkoersen. Ook zal bij stijgen[...]flatie de feitelijke waarde v[...] obligatieportefeuille dalen. [...] CDA wil de pensioenfonds[...] mogelijkheid geven om dan e[...]gere waarde in de boeken op [...]men. Bij oplopende inflatie k[...] onroerend goed te laag ge[...]deerd zijn. Ook daarvoor word[...] andere manier van waardere[...] suggereerd.

KOV: acties tegen 'afbraak' leerlingwezen

RIJSWIJK – De onderwijsbond KOV gaat acties voeren tegen de plannen van minister Ritzen om te bezuinigen op het leerlingwezen. De KOV verwijt Ritzen de 'afbraak' van een onderwijssoort 'die een zeer effectieve brug is gebleken tussen onderwijs en arbeid'. In het leerlingwezen gaan leerlingen naast vier dagen werken nog één dag in de week naar school.

Ritzen kondigde op Prinjesdag aan dat hij 45 miljoen gulden wil bezuinigen op deze onderwijsvorm. Nog eens 60 miljoen gulden, die de minister nu nog betaalt, moet vanaf 1991 door het bedrijfsleven worden opgebracht.
Volgens de KOV is het de vraag of het bedrijfsleven bereid zal zijn om de continuïteit van het leerlingwezen over een groot aantal jaren te garanderen. De bond heeft de eigen actiekas opengesteld en contact gezocht met de zusterorganisaties ABOP en PCO. Deze week zijn de eerste bijeenkomsten waarop over de vorm van de acties zal worden besloten.

De Vries: korte vervangende dienstplicht

DEN HAAG – Minister De Vries van Sociale Zaken is van plan de Wet gewetensbezwaarden militaire dienst zo danig te wijzigen dat de duur van de vervangende dienstplicht zestien maanden wordt. Dat heeft een woordvoerster van het ministerie van sociale zaken gisterenmeegedeeld.

De vervangende dienstplicht bedraagt momenteel nog achttien maanden en twintig dagen. Om de duur van de vervangende dienstplicht te veranderen is een wetswijziging nodig. Volgens sociale zaken zal de wetswijziging zo ingericht worden dat gewetensbezwaarden die op of vanaf 29 [...]tober hun vervangende die[...] gaan vervullen voor de verk[...]ting in aanmerking komen.
In de praktijk zal volgens [...] woordvoerster van sociale [...]ken de wet niet voor 29 okto[...] gewijzigd kunnen worden, [...] dat deze procedure meer [...]kost. Om de nieuwe wet op [...] datum toch in te laten gaan, [...] daarin een bepaling met te[...]werkende kracht tot 29 okto[...] worden opgenomen.

Amsterdamse taxi's geweerd van Schiphol

HAARLEM – Amsterdamse taxichauffeurs mogen vanaf morgen geen passagiers meer oppikken van Schiphol. Dat is de uitkomst van een proefproces dat gistermiddag diende voor de economische politierechter in Haarlem.

Het proefproces was opgezet om duidelijkheid te verkrijgen over het taxibeleid op Schiphol. Amsterdamse chauffeurs die vanaf 1 september definitief geen passagiers meer mochten oppikken, hebben de afgelopen weken met onder meer protestoptochten en blokkades fel geprotesteerd tegen het feit dat zij vanaf de luchthaven geen klanten meer mochten meenemen.

Het openbaar ministerie heeft aangekondigd streng te zullen optreden tegen taxichauffeurs die passagiers blijven oppikken voor de aankomsthal.

Officier van justitie mevrouw S.G. Jonker zei dat auto's van chauffeurs die hierop worden betrapt in beslag zullen worden genomen.

Terugkrijgen van de auto zal de betrokken chauffeur duizend gulden kosten.

Taylor wil s[...] verkiezinge[...] in Liberia

Van onze correspondent[...]

NAIROBI – De Liberiaans[...]lenleider Charles Taylor, d[...] zelf nog steeds de nieuwe [...]dent van het land noemt, [...] aangekondigd over twee [...] verkiezingen te zullen [...] voor een nieuw parlement [...] dit weekeinde door Taylor [...]kondigde wapenstilstand, [...] ook Prince Johnson zich [...] gesloten heeft, lijkt stand t[...]den.
Volgens Charles Taylor [...] bepaald aantal zetels in he[...]we parlement worden [...]veerd voor zijn Nationaal [...]tisch Front en een aantal v[...] rebellengroepering van [...] Johnson. Hij zei echter niet [...] zetels zullen worden ve[...] Taylor, die zichzelf als de [...]dent van Liberia beschou[...] van mening dat het hele vo[...]ter hem staat.

Van Amelsvoort: navorderingstijd niet verlengen

DEN HAAG – Staatssecretaris Van Amelsvoort van financiën voelt er niets voor om de termijn waarop de belastinginspecteur alsnog inkomsten- of vermogensbelasting kan navorderen bij geconstateerde fraude in het verleden in alle gevallen op te trekken van vijf tot twaalf jaar.
Alleen als het gaat om opzet, grove schuld, nalatigheid, fraude, kwade trouw of iets dergelijks bij rente- en andere inkomsten die in het buitenland worden genoten, mag de belastinginspecteur een navorderingstermijn van twaalf jaar hanteren.
Dat schrijft de staatssecretaris in antwoord op het schriftelijk eindverslag van de Tweede Kamer op zijn wetsvoorstel om de navorderingstermijn in het buitenland te verlengen. Daarmee wordt onder meer ingespeeld op belastingplichtigen die gebruik maken van buitenlandse (bij voorbeeld Luxemburgse) rekeningen om rente te incassseren in de hoop dat dit de Nederlandse belastinginspecteur ontgaat. In Nederland zelf zijn banken verplicht de inspecteur desgevraagd opening van zaken te geven over de rente die hun cliënten hebben geïncasseerd.

Windhaan na 'verfbeurt' weer terecht

Van onze verslaggever

KERKRADE – Pastoor Hausmans van de Martinusparochie in de Kerkraadse wijk Spekholzerheide kan er best om lachen. Vorige week werd de windhaan van zijn kerk door onbekenden gestolen.

De 'dieven' maakten voor het bekijken van de spits gebruik van de steigers die om de kerk heen staan in verband met een renovatie. Na een weekje vruchteloos zoeken door de politie van Kerkrade, werd pastoor Hausmans zaterochtend door een oplettende parochiaan gebeld.

„Ik lag nog in bed toen de telefoon ging. Het was een uur of zeven. Ik had een mevrouw aan de lijn die vroeg of de kerkhaan weer terecht was. Nee zei ik, die is er nog steeds niet. 'Toch wel', zei de vrouw aan de andere kant van de lijn. 'Kijk maar eens uit het raam. De haan staat in de allerhoogste steigerpijp.' En warempel, daar stond de haan. Nog helemaal intact en van onder tot boven groen gespoten," zegt de pastoor.

Inmiddels is de haan naar beneden gehaald en in de pastorie opgeborgen. Hausmans: „We zijn blij met een fikse opknapbeurt van de kerk. Ook de haan zal onder handen worden genomen.

Het groene laagje verf wordt er gewoon afgehaald. Niets aan de hand dus. Persoonlijk denk ik dat een stel grappenmakers van plan te hebben.

Een aanklacht indienen voor diefstal? Nee hoor, gewoon hartelijk om lachen. En meer niet."

L. Pennings secretaris KvK Roermond

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Lei Pennings (42) uit Brunssum is benoemd tot Algemeen Secretaris van de Kamer van Koophandel- en fabrieken in Roermond. Pennings was sinds 1 augustus 1988 gemeentesecretaris in Landgraaf.

Daarvoor was hij secretaris bij het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg. Voordien was de Brunssummer kabinetsmedewerker van oud-gouverneur Kremers en algemeen juridisch adviseur bij de gemeente Geleen.

Op 1 juli 1990 nam Pennings afscheid als voorzitter van de Woningvereniging Brunssum. Burgemeester Hans Coenders van Landgraaf liet gisteren in een reactie weten het vertrek van Pennings te betreuren. Anderzijds toonde hij ook begrip, gelet op de aangeboden functie. De leden van de Landgraafse gemeenteraad zijn gisteravond per post op de hoogte gebracht van de benoeming.



● *Lei Pennings (links) wordt gefeliciteerd door de huidige secretaris J.Schoots.* Foto: JAN PAUL KUIT

Privé-kliniek Valkenburg weer voor de rechter

Van onze verslaggever

HEERLEN/DEN BOSCH – De rechter buigt zich op 6 november opnieuw over het voortbestaan van de chirurgische privé-kliniek 'de Valkenhorst' in Valkenburg. Op die dag behandelt het Gerechtshof in Den Bosch het door het openbaar ministerie ingestelde hoger beroep tegen de uitspraak van de rechtbank in Maastricht van 9 december 1988 dat de privé-kliniek geen ziekenhuisvoorziening is en dus ook zonder vergunning kan werken.

De Valkenhorst heeft die vergunning niet en om die reden wilde het ministerie van WVC de privé-kliniek sluiten. Het openbaar ministerie spande daartoe een proces aan tegen de directeur van de kliniek, plastisch chirurg E. Boekhoff.

Het hoger beroep diende overigens al op 22 juni, maar de zaak werd toen aangehouden. Over het waarom hiervan kon de procureur-generaal bij het Gerechtshof in Den Bosch gisteren geen uitsluitsel geven. Boekhoff wilde het niet. Feit is dat de Raad van State in augustus heeft bepaald dat het ministerie van WVC ten onrechte een vergunning heeft geweigerd aan de Boerema (privé)kliniek in Nijmegen.

Boekhoff verklaarde toen tegenover deze krant dat hij ook een aanvraag voor een officiële vergunning zou gaan indienen. Op die manier zou hij ook ziekenfondspatiënten kunnen behandelen. Zonder vergunning kan dat niet, althans de patiënten krijgen daar geen vergoeding voor van het fonds. Gisteren liet Boekhoff weten dat het nog niet zeker is of hij een vergunning gaat aanvragen. Op de redenen daarvoor wilde hij niet ingaan.

Rol

'De Valkenhorst' kwam dit weekeinde weer in het nieuws door de plannen van de particuliere verzekeraar VOZ om het wachtlijstenprobleem voor ziekenhuisoperaties op te lossen. In die plannen speelt ook de 'Valkenhorst' een rol. De aktiviteiten van de kliniek moeten daartoe worden uitgebreid met nieuwe chirurgische ingrepen waarvoor geen opname nodig is. Daarbij gaat het onder andere om gynaecologische ingrepen en behandeling van spataderen, beenbreuken en kniegewrichten.

Volgens Boekhoff geldt de door hem met VOZ gesloten overeenkomst voorlopig alleen voor ingrepen op het gebeid van de plastische chirurgie. Hij verwacht echter al 'in de nabije toekomst' uitbreiding voor de andere genoemde aktiviteiten.

De particuliere patiënten van 'de Valkenhorst' kunnen door de gesloten overeenkomst voortaan al hun kosten declareren bij VOZ. Nu kunnen patiënten slechts een deel van de door de privé-kliniek in rekening gebracht kosten bij hun particuliere verzekeraar verhalen.

Vol vertrouwen

Volgens Boekhoff heeft hij, gezien de uitspraak van de rechtbank in 1988, ook voor de beoogde nieuwe aktiviteiten geen vergunning nodig van het ministerie van WVC. Met vertrouwen ziet hij het hoger beroep tegemoet, zeker na de uitspraak van de Raad van State over de Boerema-kliniek.

Het ministerie van WVC hult zich in stilzwijgen zolang de zaak nog onder de rechter is.

Verzekeraars stoppen geld in kliniek van prof. Greep

Eerste patiënten in 1992 naar Portugal

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Vermoedelijk in 1992 kunnen de eerste patiënten uit Nederland naar Portugal reizen om daar geopereerd te worden. In de loop van dat jaar wordt de kliniek die prof. dr. Co Greep uit Maastricht bezig is daar op te zetten, operationeel. Volgens Greep zijn particuliere verzekeraars bereid geld te stoppen in het Portugese ziekenhuis, dat zes kilometer ten noorden van Albufeira in de Algarve gebouwd wordt. VOZ, de verzekeringsorganisatie die zondagavond een plan bekend maakte om het lange wachten op bepaalde medische ingrepen tegen te gaan, hoort daar ook bij.

„In het plan voor het ziekenhuis is opgenomen dat particuliere verzekeringsmaatschappijen aan de financiering deelnemen. We praten momenteel nog over de omvang waarmee we starten. Vooralsnog komen er twee units van 108 bedden, maar met de aanleg van de infrastructuur is rekening gehouden met drie units, dat zijn dus 324 bedden in totaal," aldus Greep gistermiddag.

Het Portugees ziekenhuis is een initiatief van prof. Greep die 13 jaar geleden zelf een vakantiehuis kocht in de Algarve. Hij richtte er de Spinoza Foundation voor op een Portugees-Nederlandse stichting die het ziekenhuis op poten zal zetten. De naam van het hospitaal wordt International Medical Center Algarve (IMCA).

Contract

„Wij hebben daarvoor een contract afgesloten met de Portugese regering, die zeer ingenomen is met het plan. De gezondheidszorg in Portugal is niet van een geweldige alure en concentreert zich in de hoofdstad Lissabon. In de provincie is weinig te vinden. Dat merk ik telkens weer als ik er ben, want de mensen komen dan bij mij aan de deur voor medische zorg. Laatst toen ik maar één dag in het huisje was, kreeg ik drie mensen uit de buurt voor medisch consult.

Het ziekenhuis verwacht in de eerste plaats patiënten uit de omgeving. Er wonen in de Algarve 400.000 mensen, waarvan 370.000 Portugezen en zo'n 30.000 buitenlanders die er permanent verblijven, voornamelijk 60-plussers die er enkele weken of maanden zijn en in de tweede plaats de toeristen.

Wachtlijst

Er zijn nu al tussen de twee en drie miljoen mensen die tussen de negen dagen en drie weken op vakantie gaan in het zuiden van Portugal. Het wordt daar een beetje het Californië van Europa. De derde stroom van patiënten wordt verwacht uit de landen in Europa waar lange wachtlijsten voorkomen, zoals in Nederland. Met name in de winterperiode van november tot maart zal er genoeg capaciteit in het ziekenhuis zijn om mensen uit andere Europese landen te helpen."

Duur

Op de vraag of een operatie niet erg duur wordt als die in Portugal uitgevoerd moet worden zegt Greep: „Nee, je moet in overweging nemen dat je in een laag-kostenland actief bent. Wij denken een lagere dagbedprijs te berekenen dan waar ook. Daarnaast willen we in zee gaan met een hotel in de buurt, waar mensen na een operatie op verhaal kunnen komen. Op die manier kunnen we de capaciteit van het ziekenhuis vergroten en de prijs verder verlagen. De reis, een camping-retour per vliegtuig van Beek naar Faro bijvoorbeeld, wordt dan gecompenseerd door de lage kosten ter plekke."

De bekende chirurg en hoogleraar aan de Rijksuniversiteit Limburg zal zich zelf gaan bezig houden met het management van het Portugese ziekenhuis. Hij zal er opereren en hij bewaakt de kwaliteit. Maar dat zal niet zoveel, tijd van hem vergen dat hij zijn functie aan de RL te Maastricht zou moeten opgeven. „Dat ben ik niet van plan," zegt hij zelf.

Prima

Het plan van particuliere verzekeraars om uit te wijken naar particuliere klinieken, eventueel zelfs in het buitenland, vindt Greep vanzelfsprekend prima. Volgens hem is dat een efficiënte methode om de lange wachttijden weg te werken. „Maar we zullen kijken of het werkbaar wordt," aldus de chirurg.



● *Prof. dr. J.M. Greep de initiatiefnemer van het ziekenhuis in Portugal waar na 1992 ook Nederlandse patiënten geholpen kunnen worden.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Wachtijden oorzaak 2% ziekteverzuim

MAASTRICHT – Twee procent van het totale ziekteverzuim in Nederland dat momenteel 6,8 procent bedraagt, komt door de lange wachttijden bij specialisten. Prof. Co Greep van de RL zei dat gisteren naar aanleiding van plannen van particuliere verzekeraars om particuliere klinieken op te zoeken om de wachtlijsten voor operaties te bekorten. Greep grijpt hierbij terug op een onderzoek van drs. G. Mertens van de Faculteit Economische Wetenschappen van de Rijksuniversiteit Limburg naar het ziekteverzuim in ons land. Daaruit blijkt, dat het ziekteverzuim in Nederland 90 procent hoger is dan in België en 60 procent hoger dan in Duitsland. Het 'ziek zijn' kost Nederland naar schatting vijftig miljard gulden per jaar.

Kerkraadse politie inmiddels in Pilzen

Vervolg van pagina 1

HEERLEN/PILZEN – Twee Kerkraadse rechercheurs en enkele Oostenrijkse collega's zijn, naar verluidt, afgelopen nacht in de Tsjechische stad Pilzen gearriveerd. Ze zullen deel gaan nemen aan het onderzoek naar de mishandelings- en verdwijningszaak van René en Gabriëlle Widdershoven. In die stad werd een week geleden de camper van het echtpaar teruggevonden. Daarin verplaatsten zich de criminelen Jan Balaszik en Lubor Mazar die op heterdaad bij een inbraak werden betrapt. Mazar wist te ontsnappen en is nog steeds voortvluchtig.

Het vermoeden dat Interpol afgelopen weekeinde uitte, dat de man zou rondrijden in een camper van het merk AVIA met het Tsjechisch kenteken TT-M90-M63, blijft overeind. Gisteren meldde een woordvoerder van Interpol-Wenen dat de camper nog steeds niet gevonden is. Er wordt nog steeds naar gespeurd.

Als alles meezit kunnen de Oostenrijkse en Kerkraadse politieagenten vanaf vandaag met hun recherchewerkzaamheden in Pilzen beginnen. Naar verwachting zullen ze in ieder geval de gevonden camper van de familie Widdershoven aan een uitgebreid sporenonderzoek onderwerpen.



● *Sacha Elzinga uit Urmond beste acteur van Benelux-filmfestival.* Foto: PETER ROOZEN

Urmondenaar bekroond als beste acteur

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Tijdens het tweejaarlijkse Benelux smalfilm- en videofestival, afgelopen weekend in Beverwijk werd de 19-jarige Sacha Elzinga uit Urmond tot beste acteur van dit festival uitgeroepen. Hij ontving een gouden medaille. Sacha speelt de hoofdrol in een 42 minuten durende speelfilm met de titel 'Sacha' van Hub Bervoets uit Stein. In deze film is Sacha een drugsverslaafde die door zijn vriendin wordt geholpen bij het afkicken. Daarna blijkt dat de jongen Aids heeft opgelopen en niet meer te redden valt. Sacha Elzinga moest op het festival concurreren met hoofdrolvertolkers in twaalf andere speelfilms. De film, waarin 30 acteurs optreden, behaalde in de categorie speelfilms zilver.

Kwestie 'Thermae' in beslotenheid

Van onze verslaggever

VALKENBURG – De behandeling door de Valkenburgse gemeenteraad van de kwestie van het niet betalen van de verschuldigde belasting door het kuurcentrum Thermae 2000 zal vooralsnog geschieden in een besloten zitting. Burgemeester Paul Gilissen drong gisteravond met klem aan op beslotenheid, omdat er anders, zoals hij zei, gegevens in de openbaarheid zouden komen, die het zakelijk belang van Thermae 2000 te zeer zouden schaden.

De raad ging er vooralsnog mee accoord dat de besloten zitting komende donderdag wordt gehouden, voorafgaande aan de voortzetting van de openbare raadsvergadering van gisteravond.

Zoals eerder gemeld wil de CDA-fraktie een interpellatie houden over het feit dat 'Thermae' weigert de opgelegde belasting (50 cent per bezoeker) te betalen. Naar de mening van het CDA zouden b en w ook niet van plan zijn om het kuurcentrum tot betalen te dwingen. Dat laatste werd inmiddels door het college ontkend.

„Wij zouden de vragen van het CDA eenvoudig kunnen afdoen met ja en neen, maar daar zult u geen genoegen mee nemen," aldus Gilissen.

Man wilde zich voor douane verstoppen

Dief op de vlucht dringt huis binnen

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Een bromfietser, die de groene grens in Rimburg overstak en daarbij werd gezien door een veldpatrouille van de douane, heeft gistermiddag een moeder en een kind in haar woning aan de Rinckberg in de gemeente Landgraaf heel even gegijzeld.

De man sloeg op de vlucht voor de patrouille en drong niet ver van de grens de bewuste woning binnen. Daar maakte hij allereerst gebruik van de telefoon.

Tegen (vermoedelijk) zijn vrouw of vriendin sprak hij over het verstoppen van spullen, die hoogstwaarschijnlijk van inbraak afkomstig zijn.

Aangehouden

Na het telefoontje vroeg hij de bewoonster of hij zich in haar huis mocht verstoppen, totdat de patrouille het speuren naar hem zou opgeven.

De vrouw weigerde dit en wist ondanks haar angst de man uit de woning te praten. De man verdween daarop via de achterdeur en verstopte zich in de tuin.

Nadien sloeg hij opnieuw op de vlucht. De veldpatrouille, die nog naar hem zocht, zag hem op zijn brommer wegrijden. De man werd later in Kerkrade aangehouden.

Beschermende pakken nog niet verstuurd

Ministeries ruziën over hulp in Golf

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De ministeries van buitenlandse zaken, defensie en financiën ruziën nu al enkele weken over de vraag, wie de toegezegde hulp aan de Amerikanen in de Golf moet betalen. Nederland heeft de Amerikanen toegezegd, dat zij beschermende pakken tegen chemische wapens en medicijnen zouden krijgen. Tot nu toe is echter nog steeds niets verstuurd.

De toezegging kwam van het ministerie van buitenlandse zaken. De begroting van dit departement laat de betaling van hulpverlening van die omvang echter niet toe. Vervolgens werd een beroep gedaan op defensie en volksgezondheid. Deze ministeries blijken echter niet zomaar bereid gratis materiaal ter beschikking te stellen. Bovendien wil minister Kok dat één en ander ordelijk financieel wordt afgewikkeld.

Inmiddels is er een commissie in het leven geroepen onder leiding van ambtenaren van Buitenlandse Zaken, waarin ook vertegenwoordigers van Defensie en Financiën zitting hebben. Deze commissie moet eerst uitmaken wat de werkelijke waarde van de pakken is. Defensie claimt dat ze een waarde van veertig miljoen gulden vertegenwoordigen, maar vanwege de ouderdom van de pakken wordt dat door de andere ministeries bestreden. Bij Defensie wordt nu verwacht dat de anti-gifgas-pakken deze week verscheept kunnen worden naar Saudi-Arabië, waar ze door de Amerikanen gebruikt zullen worden.

Greenpeace: Engeland grootste vervuiler

LONDEN – De milieuorganisatie Greenpeace heeft op basis van haar bevindingen Groot-Brittannië gisteren in een rapport de 'Vieze Man van Europa' genoemd. Ze riep op tot fundamentele wijzigingen in het Britse beleid inzake de lucht- en watervervuiling en het afval.

Greenpeace stelde in het rapport dat de Britse regering het afgelopen jaar 'enkele groene gebaren' heeft gemaakt. „Maar bij de belangrijkste milieukwesties is Groot-Brittannië voortgegaan zich te isoleren van de Europese partners, en met retorieke verklaringen te komen in plaats van actie", aldus het rapport.

Het 60 pagina's tellende rapport ontlokte een scherpe reactie van de Britse minister van milieuzaken, Chris Patten, die donderdag aanstaande een beleidsdocument van de Britse regering over het milieu zal presenteren. Patten beschuldigde Greenpeace van het scheppen van 'het ergste soort politieke vervuiling'.



● *Bush (rechts) schudt De Klerk de hand tijdens hun eerste ontmoeting in Washington.*

Voor leidersrol bij hervorming politieke systeem

President De Klerk door Bush geprezen

Van onze correspondent

WASHINGTON – De Amerikaanse president Bush heeft gisteren tijdens besprekingen in het Witte Huis de Zuidafrikaanse president De Klerk geprezen voor diens leidersrol bij de hervorming van het Zuidafrikaanse politieke systeem.

Na afloop van de besprekingen zei Bush dat 'de tijd om Zuid-Afrika te steunen en aan te moedigen nu duidelijk is aangebroken. Wij hebben een enorm respect voor wat president De Klerk en Nelson Mandela proberen te bereiken'.

De Klerk op zijn beurt zei gistermiddag dat de politieke processen die nu bezig zijn in Zuid-Afrika en die uiteindelijk moeten leiden tot de ontmanteling van het blanke minderheidsbewind 'onomkeerbaar' zijn.

„Er zullen onderhandelingen komen, en die onderhandelingen zullen leiden tot een nieuwe Grondwet met volledige politieke rechten", beloofde de Zuidafrikaanse president na afloop van zijn historisch gesprek met Bush.

Minder enthousiast

Het was de eerste keer sinds 1... toen Jan Smuts op het Witte Huis te gast was, dat een Zuidafrikaans staatshoofd door een Amerikaans president ontvangen werd. Bush nodigde De Klerk in februari van dit jaar uit, nadat deze Nelson Mandela op vrije voeten had laten zetten en diens Afrikaans Nationaal Congres weer de wettelijke status had teruggegeven.

Terzelfdertijd nodigde Bush ook Mandela uit. Die kwam in juni naar de VS en werd daar als een held ontvangen. Het bezoek van De Klerk gaat met veel minder enthousiasme en ceremonieel gepaard.

Volgens onderzoek van Nierstichting

Artsen weten weinig over orgaandonatie

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Artsen en verpleegkundigen weten te weinig van orgaandonatie. Over de resultaten van transplantaties is men onvoldoende op de hoogte en ook over de omvang van het tekort aan donororganen tast men in het duister. Dat blijkt uit een onderzoek naar orgaandonaties in elf ziekenhuizen, dat in opdracht van de Stichting Eurotransplant Nederland en de Nier Stichting Nederland werd uitgevoerd.

Uit het onderzoek kwam verder naar voren dat in ziekenhuizen met een dialyse-afdeling (waar met behulp van apparatuur afvalstoffen uit het bloed worden verwijderd) medewerkers veel gemotiveerder zijn om aan orgaandonaties mee te werken. In de ziekenhuizen met een gering donoraanbod ontbreekt het vooral aan alertheid. Voorts blijkt uit het rapport dat niet alle ziekenhuizen een draaiboek hebben klaarliggen, waarin precies wordt aangegeven wat voor een orgaandonatie moet gebeuren. Juist de aanwezigheid van zo'n draaiboek blijkt van groot belang.

Verdubbelen

Volgens woordvoerder P. Stevens van Eurotransplant zou het aantal donororganen verdubbeld kunnen worden, als de huidige tekortkomingen worden weggewerkt. „Binnen enkele jaren zouden de wachtlijsten dan zijn verdwenen en zouden nieuwe patiënten ook direct kunnen worden geholpen", aldus Stevens gisteravond in AVRO's Televizier.

Op het ogenblik ligt een ontwerp voor een nieuwe Wet op de Orgaandonatie voor advies bij de Nationale Raad voor de Volksgezondheid. In dat wetsvoorstel wordt een donorcodicil bindend verklaard. Bij het ontbreken van een codicil blijft voor orgaandonatie toestemming van de nabestaanden vereist. Directeur Alexander van de Nierstichting: „Die regeling is veel te vrijblijvend. Bovendien blijven de nabestaanden dan op dat hele moeilijke moment met die moeilijke vraag geconfronteerd worden.a

Om stadsvernieuwing te ontzien

PvdA wil mogelijk premie-C afschaffen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Tweede-Kamerfractie van de PvdA beslist mogelijk vandaag om kortingen op de stadsvernieuwing in te ruilen voor het afschaffen van de premie-C-regeling. Het PvdA-kamerlid De Pree legt dit voorstel vandaag voor aan zijn collega-kamerleden. „Die zullen zeggen: knip dat je dit zo hebt opgelost", verwacht De Pree.

Coalitie-partner CDA ging gisteravond meteen op de rem staan. „Beslist geen kat in het bakkie. De premie-C is een uiterst nuttig instrument om het eigen woningbezit te bevorderen", aldus het CDA-kamerlid Paulis. Met de VVD valt er over het alternatieve PvdA-voorstel te praten.

Het PvdA-kamerlid De Pree wil dat de bezuiniging van in totaal 43 miljoen op de stadsvernieuwing 'hoe dan ook ongedaan wordt gemaakt'. Om daarvoor de premie-C-regeling op te offeren, ligt volgens hem 'voor de hand'. Hij zet al jarenlang vraagtekens bij de noodzaak van de premie-C-regeling, die voorziet in een eenmalige subsidie van 5000 gulden voor de wat duurdere (premie)koopwoning van 190.000 gulden. De premie is te klein om een aspirant-koper over te halen tot de aanschaf van een huis van bijna 2 ton, meent De Pree. „Die huizen worden toch wel gebouwd en ook zonder die premie heus wel verkocht", vindt het kamerlid.

Met de premie-C is volgend jaar een bedrag van 50 miljoen gemoeid. In 1991 zijn 10.000 premie-C-woningen gepland. Dat (jaarlijkse) aantal loopt geleidelijk aan terug tot 3000 in 1994. Voor het CDA staat allerminst vast dat de eenmalige subsidie van 5000 gulden geen stimulans betekent voor het eigen woningbezit. De onderzoeken waar De Pree zich op baseert, kent het CDA niet.

Voor de VVD is het stimuleren van het eigen woningbezit een belangrijk agendapunt. „Maar er zijn vele manieren om dat te realiseren", aldus de woordvoerder van de VVD.

Milieuheffing op autobanden

NOORDWIJK – Om de groeiende hoeveelheid afgedankte autobanden in Nederland te kunnen verwerken, komt er een milieuheffing op banden en zal het hergebruik van autobanden drastisch gestimuleerd worden. De VACO, de vereniging voor de bandenbranche in Nederland, is dat overeengekomen met onder meer het ministerie van Milieubeheer en de milieu-organisaties.

Wanneer de heffing er precies komt en hoeveel die gaat bedragen, is volgens Mulder van de VACO nog onbekend. De extra toeslag zal echter gering zijn, zo denkt hij. „We praten over miljoenen nieuwe banden per jaar, dus een toeslag van bij voorbeeld een gulden per band levert al een fors bedrag op." Dat extra geld is bestemd voor de verwerking van afgedankte autobanden. Daarnaast streeft de VACO ernaar om 25 procent van de afgedankte banden van personenauto's geschikt te maken voor hergebruik.

DDR nu al uit Warschaupact gestapt

OOST-BERLIJN – Oost-Duitsland, eens Moskou's voornaamste frontlijnbondgenoot, is gisteren vòòr de eenwording met NAVO-land Bondsrepubliek volgende week op 3 oktober uit het Warschaupact gestapt.Minister van ontwapening en defensie, Rainer Eppelmann, ondertekende de historische overeenkomst in Oost-Berlijn met de opperbevelhebber van het pact, generaal Pjotr Loesjev.

Krachtens het akkoord overhandigt de DDR gevoelige apparatuur, zoals decoderingsmachines, aan het pact, stapt zij uit de commandostructuur en stopt zij betalingen eraan. Het door de Sovjetunie overheerste pact telde tot dusverre acht landen en werd in 1955 opgericht. Het schorste Albanië in 1962, toen Tirana brak met het blok, maar zette Albanië er nooit officieel uit.

Opnieuw dode bij ongeval Napoleonsbaan

ARLO – Op de Napoleonsbaan Baarlo (gem. Maasbree) is zonavond de 36-jarige A. Huijs uit lo door een verkeersongeluk zoig gewond geraakt, dat hij korte later is overleden.

js, die met zijn auto in de rich- Venlo reed, slipte en botste rna tegen een boom.

Vrijspraak door op hol geslagen computer parket

Van onze verslaggever

HEERLEN – Kantonrechter mr L'Ortye moest gisteren in het Heerlense gerechtsgebouw zeker twintig mensen vrijspreken omdat zij een verkeerde dagvaarding hadden ontvangen van het parket in Maastricht. „Ik begrijp er niets meer van", verzuchtte mr L'Ortye. „De computer moet weer eens flink op hol zijn geslagen."

Een Landgravenaar die in het beklaagdenbankje stond wegens het foutief parkeren van zijn auto, hoorde opeens dat hij in Heerlen door rood licht zou hebben gereden. „Alles goed en wel, maar daar ben ik nooit geweest", aldus de man uit Landgraaf.

Een Simpelveldenaar moest zich verantwoorden voor het rijden zonder autogordel, terwijl op de dagvaarding stond 'het onverzekerd rijden op een bromfiets'. „Sorry, mijnheer de rechter", zei de man, „maar ik heb helemaal geen bromfiets."

Mr L'Ortye vond het daarna welletjes. Hij vergaarde alle foutieve dagvaardingen en sprak de betrokken personen vrij. Alle mensen die gisteren tevergeefs naar het gerechtsgebouw waren gekomen, konden meteen na de uitspraak van de kantonrechter een verzoek indienen voor een financiële vergoeding. Een aantal mensen had immers een halve verlofdag moeten opnemen.

Ook geen coli-bacillen meer in drinkwater Nuth

Kookadvies opgeheven

Van onze verslaggever

EERLEN – Het kookadvies ordrinkwater is gistermidg door de Waterleiding atschappij Limburg (WML) emaal opgeheven. Recente derzoeken hebben uitgewe- dat ook in Nuth en Wijndsrade geen schadelijke cteriën meer zijn aangetroffen in het leidingwater. Over de juiste oorzaak van de besmetting houdt de WML vast aan een eerdere verklaring.

Adjunct-directeur Blanken: „De besmetting van het leidingwater met de coli-bacil is veroorzaakt door een lekkage in de watertoren in Schimmert. Vogeluitwerpselen zijn door scheurtjes in het plafond uiteindelijk in het reservoir terecht gekomen. Een andere verklaring is er niet."

De woordvoerder van de WML erkent dat er begin vorige week fouten zijn gemaakt tijdens de afname van een watermonster bij een dierenzaak aan de Nuinhofstraat in Nuth. „Wij hebben alarm geslagen nadat de coli-bacil daar opnieuw werd aangetroffen. Ruim vijfhonderd woningen zijn toen in de directe omgeving van de Nuinhofstraat gecontroleerd. Maar dat intensief onderzoek heeft niets opgeleverd.

De tientallen watermonsters blijken geen schadelijke bacteriën meer te bevatten. Achteraf blijkt dat er tijdens de monstername bij dat pand iets is misgegaan. Er zijn enkele druppels, die aan de buitenkant van de spiegelkraan zaten, in het afnameflesje gesijpeld. Een domme fout die de WML onmiddellijk erkent.

De Meens Bierbrouwerij in Thull, al 120 jaar deel uitmakend van het Schinnense heuvellandschap. Foto: PETER ROOZEN

Bedaarde bierbrouwer koestert traditionele Limburgse smaak

Alfa vindt 't zo wel goed

Van onze verslaggever

THULL – Rustig aan, niks verhaasten. Directeur H. Meens van de Alfa bierbrouwerij in het prachtig gelegen Thull is de rust zelve. Een bewonderaar van oude Limburgse waarden en tradities, sponsor van Limburgse troubadours, liefhebber van het dialect en zelf (ook al woont hij in België) de verpersoonlijking van de Limburgse mentaliteit: vasthouden aan wat je hebt en niet al teveel hooi op de vork nemen.

Gloedvol praat Meens over het traditionele bierfeest waarmee onlangs het 120-jarig bestaan van de brouwerij werd gevierd. Ingetogen en bescheiden wordt hij echter als het over omzet en winst van zijn bedrijf gaat.

Een manier van denken en handelen die zijn brouwerij in ieder geval geen windeieren legt. De Meens Bierbrouwerij werd precies 120 jaar geleden gevestigd in een van de schilderachtigste plaatsjes in Limburg, alleen bereikbaar via kronkelige weggetjes. Thull werd gekozen omdat er een bron is waar zacht en zeer zuiver water spontaan opwelt dat zonder bewerking geschikt is om mee te brouwen. Sinds die tijd is de Meens Brouwerij (Alfa is eigenlijk alleen de produktnaam) altijd een familiebedrijf gebleven, met de achterkleinzoon van de oprichter Joseph Meens nu als directeur.

Het gaat goed met Alfa, beter dan ooit. Vijf miljoen liter pils, superdortmunder, oud bruin en bokbier verlaat dit jaar de heuvels van Thull. Van dat bier stroomt de helft uiteindelijk door Limburgse kelen. Zeven procent is bestemd voor de export naar onder andere de Verenigde Staten, Engeland en Italië. De rest vindt zijn bestemming in het Westen van het land.

Alfa profiteert in die contreien flink van de populariteit van Limburgse bieren. Maar een uitbreiding van het aantal verkooppunten vindt Meens niet nodig. Eigen cafés heeft de brouwer trouwens niet. Teveel rompslomp, vindt Meens. „Nergens goed voor. Zoals het nu gaat ben ik al heel tevreden."

Rust kenmerkt ook het distributiebeleid. In de hete zomermaanden hebben sommige minder vaste klanten vergeefs op het Alfa bier gewacht. De brouwer kon de vraag niet aan, en daarmee was de kous af.

Meens wil de Alfa brouwerij 'leuk en aardig' houden. „Ik hou niet van een ongebreidelde groei, wil geen winst maken ten koste van alles." Grote landelijke winkelorganisaties kloppen regelmatig vergeefs bij Meens aan met contracten voor geweldige hoeveelheden bier. Ondanks die weinig ambitieuze instelling vertoont Alfa jaarlijks een zeer gezonde groei van 15 tot 20 procent. Meens mag dan ook niet klagen. Alfa maakt ongeveer twee miljoen gulden winst op een jaar-omzet van tien miljoen.

Nog twee of drie jaar, dan denkt Meens de ideale grootte bereikt te hebben en brouwt Alfa 7,5 miljoen liter. „Dan is het genoeg. Verdere uitbreiding zou betekenen dat we hier niet meer in het landschap passen. De groei moet verantwoord zijn. Het houdt op als ik niet zeker weet dat ik goed personeel kan krijgen. Nu werken hier 25 mensen waar ik van op aan kan. Het zal moeilijk zijn om er de komende jaren nog vijf of tien goede werknemers bij te vinden en ze dan ook nog allemaal gemotiveerd te houden. Dus dan zit ik ook met het personeel aan mijn top."

Om 7,5 miljoen liter bier te kunnen maken is een uitbreiding of vernieuwing van het brouwhuis noodzakelijk. Hoe dat precies moet gebeuren, weet Meens nog niet. Ook dat wordt eenvoudig – maar solide – aangepakt.

Meens is namelijk van plan de gehele investering uit eigen middelen te betalen. Er komt geen bank aan te pas.

Dat is een uitzondering in het bedrijfsleven. Het is echter ook meteen de garantie dat de brouwerij nog tot in de lengte der jaren eigendom van de familie Meens zal blijven.

● Cees van Lede geflankeerd door de bestuursleden Mans (links) en Schaepmans van de afdeling Limburg van de Maatschappij voor Nijverheid en Handel. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Van Lede heeft ook kritiek op CDA-ministers

VALKENBURG – Als het VNO felle kritiek uit op minister Wim Kok van Financiën vanwege de door deze bewindsman uitgebrachte miljoenennota, dan is dat kritiek op de héle coalitie van PvdA en CDA en niet alleen op de social-democratische regeringspartij. Dat werd gisteren in Valkenburg verkondigd door de voorzitter van Nederlands grootste werkgeversvereniging, Cees van Lede, een van de dit voorjaar door het CDA benaderde personen voor het gouverneurschap van Limburg.

De VNO-voorman sprak in Valkenburg Limburgse leden van de 'Nederlandse Maatschappij voor Nijverheid en Handel' toe. Hij herhaalde de felle kritiek van het VNO op de uitgebrachte rijksbegroting: tien miljard gulden extra aan uitgaven terwijl de internationale omstandigheden juist tot bezuinigingen nopen.

Het financieringstekort komt in 1991 volgens Van Lede hoger uit dan de door het kabinet genoemde 4,75 procent, terwijl de doorgevoerde bezuinigingen grotendeels schijn zijn.

Volgens het VNO zet het kabinet met de uitgebrachte miljoenennota ook het najaarsoverleg, dat op 2 oktober begint, onder druk. De begroting houdt volgens de werkgeversvoorman een stijging van de collectieve lastendruk in en zal tot inflatie leiden.

Voor de werkgevers betekent dit dat zij bij het overleg met de werknemersorganisaties minder kunnen bieden. De door het Centraal Plan Bureau genoemde loonruimte bij de bedrijven van vier procent bestaat volgens Van Lede dan ook niet.

Extra geld voor 220 boeren in waterwingebied

Van onze verslaggever

ROERMOND – Ruim tien procent van alle boeren in waterwingebieden krijgt een schadevergoeding. De Waterleiding Maatschappij Limburg (WML) zal dit jaar circa een half miljoen gulden uitkeren.

Dat antwoordt het college van Gedeputeerde Staten op vragen van de PvdA-statenfractie.

Ongeveer 2.500 Limburgse agrariërs werken in waterwingebieden. Zij zijn gebonden aan strengere voorschriften bij bemesting en het gebruik van bestrijdingsmiddelen.

Normaliter wordt een vervuiler verplicht de kosten van sanering te betalen. Voor de boeren geldt het omgekeerde. De agrarische bedrijven krijgen geld toe.

De provincie heeft daarover vorig jaar een convenant met de waterleidingmaatschappij gesloten. De verbruikers betalen het gelag. De provincie kan overigens niet anders. De wet bodembescherming bepaalt immers dat degenen die – in dit geval de WML – anderen beperkingen oplegt (de boeren, red.), verplicht is een schaderegeling in het leven te roepen.

Tot op dit moment hebben 230 boeren schadevergoeding aangevraagd vanwege de beperkingen die hen worden opgelegd in de bedrijfsvoering. Aan 210 bedrijven is een minnelijke schikking voorgelegd.

In totaal 110 agrarische bedrijven hebben ontheffing gevraagd van het verbod vergif te gebruiken in waterwingebieden. Aan 61 bedrijven is inmiddels ontheffing verleend.

Over vijf jaar is naar verwachting 16.000 hectare landbouwgrond in Noord- en Midden-Limburg vervuild met fosfaat.

In het ondiepe grondwater van grote delen van Noord- en Midden-Limburg wordt de drinkwaternorm van 50 milligram per liter al vrijwel overal overschreden. In Zuid-Limburg overschrijdt het bovenste grondwater overal de EG-richtlijn van 25 milligram per liter water.

Hendriks en Meijberg superieur op Moulins

Van onze medewerker
Fons van Ophuizen

HEERLEN – Arnold Hendriks en Ben Meijberg uit Heerlen hebben gisteren op het interprovinciale concours vanuit het Franse Moulins over 500 kilometer meedogenloos toegeslagen. Ze wonnen de eerste drie prijzen en hebben op de zevende plaats al hun zesde duif. Men moet lang in de geschiedenis terug gaan om een dergelijke vernietigende uitslag tegen te komen. Het was een bekroning op een briljant seizoen van Arnold Hendriks en Ben Meijberg.

Ze wonnen dit jaar al een auto en ook op de nationale wedvlucht Tarbes speelden ze een superieure uitslag. Bovendien zijn ze kandidaat voor het generaal kampioenschap van Limburg in de C.L.B.v.P..

Arnold Hendriks heeft dit jaar meer succes met zijn duiven dan met Roda waarvan hij sponsor is. Eigenlijk had men zondag vanuit Clermont-Ferrand moeten vliegen maar hier kon men twee dagen niet lossen vanwege aanhoudende regen. Men is toen terug gegaan naar Moulins waar om 8.15 uur gelost kon worden. De bekende gebroeders Bastiaans uit Mheer winnen het interprovinciaal concours van de oude duiven voor Henk Malipaard uit Schaesberg.

Uitslagen: Jonge duiven: 1., 2., 3., 5., 6., 7., 26. en 27. Hendriks Meijberg (Heerlen) 13.53, s. 1.541 m., 1.353, 1.356, 1.358, 1.358, 1.358; 4. M. Crutzen (Klimmen) 13.52; 8. en 9. J. Stevens (Schinveld) 14.01 en 14.03; 10. J. Martens (Meers) 13.59; 11. H. Winkens (Itteren) 13.55; 12. J. Dieteren (Elsloo) 13.58; 14. Aarts (Maastricht) 13.50; 15. C. Visschers (Beek) 13.59; 15. C. Swelsen (Beek) 13.59; 16. H. Moors (Stein) 14.03; 17. en 23. F. Kerkhof (Vilt) 13.56 en 13.58; 18. M. Crutzen (Klimmen) 13.57; 19. F. Wackers (Susteren) 14.08; 20. L. Sampers (Linne) 14.20; 21. Quick/Widdershoven (Doenrade) 14.06; 22. Steege & zn. (Geleen) 14.05; 24. A. Steinfeld (Chevremont) 14.06; 25. A. Koekelkoren (Berg en Terblijt) 14.00.

Oude duiven: 1. Gebr. Bastiaans (Mheer) 13.47, s. 1.550; 2. H. Malipaard (Schaesberg) 14.01; 3. Bouboulle/Bies (Landgraaf) 14.06; 4. A. Koekkelkoren (Maastricht) 14.00; 5. F. Aarts (Maastricht) 13.56.

België:
Jonge duiven: 1. Alex Vluggen (Neerharen) 13.56, s. 1.497.
Oude duiven: 1. P. Lackaie (Tongeren) 13.54, s. 1.452.

● Geluidskunstenaar Harry de Wit, die op 28 september van het Vrijthof een concertzaal maakt. Zijn optreden zal verrassend, luidruchtig en fascinerend zijn, melden de organisatoren. Foto: DARIA SCAGLIOLA.

Groot muziekspektakel in Maastricht

Gezongen luchtalarm en 'kippen' onder Vrijthof

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een zangkoor dat de sirenes van het luchtalarm nadoet, het geluid van kippen in de parkeergarage onder het Vrijthof, stoeptegels die verbonden worden met een carillon en het omtoveren van het Vrijthof tot een concertzaal. Dat wacht de stad Maastricht op vrijdag 28 september als daar de manifestatie 'Opstand der componisten' wordt gehouden.

Het wordt een geluidspektakel dat in drie onderdelen uiteenvalt. Een stadsconcert met de uitvoering van twintig ideeën van studenten van de kunstacademie, toneelacademie en conservatorium waarvan hierboven al enkele genoemd zijn. Dan is er nog een optreden van Harry de Wit op het Vrijthof en daar zal ook nog een zogenoemde 'toonklok' opgesteld worden. „Alles heeft met geluid te maken, als het ware moet de hele stad gevuld worden met geluiden.

Alledaagse geluiden worden daarbij zo uit hun context gehaald, dat het iets bijzonders wordt. Er wordt bijvoorbeeld gecollecteerd bij iemand die met een drilboor de weg opbreekt, zo iets bedoelen we," vertelt Piet Bom, die bij de organisatie betrokken is.

Initiator van het spektakel is Terts Brinhoff. Samen met hem is het stadsconcert met al die vreemde geluiden-projecten tot stand gekomen. Van Paul Gorissen is bijvoorbeeld het idee om de deur van het nieuwe theater aan het Vrijthof een geluidje mee te geven. De deurschanier moet te horen zijn. Met palletjes en ribbeltjes moet dat bewerkstelligd worden en er zal een speciale compositie voor geschreven worden die dus klinkt als de deur opengaat. Gaby Lukassen bedacht het 'tegelion'. Stoeptegels die verbonden zijn met een carillon, als voetgangers op een tegel trappen klinkt een bepaalde klok. De over de stoep lopende mensen maken zo onbewust een muziekstuk.

Om 17 uur begint het spektakel dat zich voornamelijk afspeelt op het Vrijthof en bij het generaalshuis. De bedoeling is dat de tentoonstelling van geluiden volgend jaar nog grootser wordt opgezet en dan een 'Cirque des compositeurs' zal vormen. Dat evenement zou dan gekoppeld kunnen worden aan de opening van het nieuwe theater aan het Vrijthof dat voor volgend jaar gepland is.

De gemeente Maastricht en de Rijkshogeschool Maastricht hebben het spektakel dat gehouden wordt in het kader van de Maastrichtse zomer, financieel ondersteund.

Afscheid pastoor Krekelberg

HEERLEN – Pastoor Th. Krekelberg van de H. Hartparochie in Schandelen (gemeente Heerlen) neemt komende zondag afscheid van zijn parochie. Pastoor Krekelberg is 21 jaar werkzaam geweest in Schandelen. Op zijn verzoek heeft hij eervol ontslag gekregen. Hij wil zich op korte termijn in Beek gaan vestigen.

Pastoor Krekelberg werd benoemd door mgr Moors als opvolger van pastoor Brand. Krekelberg heeft een duidelijke stempel gedrukt op de gemeenschap van Schandelen en Palemig, waarbij zijn voorgang in de liturgie een aparte naam verwierf. Bovendien werden onder zijn leiding belangrijke renovaties uitgevoerd aan kerk- en verenigingsgebouw. Beiden verkeren thans in een uitstekende staat.

Het afscheid van pastoor Krekelberg wordt komende zondag vanaf half elf ingezet met een plechtige hoogmis. Nadien zal er in het naast de kerk gelegen Juphuis een afscheidsreceptie worden gehouden. Iedereen die zijn dank in de richting van de scheidende pastoor wil uitspreken, is welkom.

Omscholingscursus voor expeditie-medewerkers

Van onze verslaggeefster

HEERLEN– In het kader van de grensvervaging van 1992 gaat maandag een omscholingscursus van start in Heerlen. Deze cursus is bedoeld voor personen werkzaam in de transport- en expeditiebranche. Als de grenzen in Europa opengesteld worden is de kans groot dat zij hun baan kwijtraken. Het gaat hierbij vooral om mensen die zich bezighouden met de grensformaliteiten; de declaranten.

De opleiding 'Middelbaar Logistiek Management' is een initiatief van de Vereniging van Nederlandse Expediteurs, de provincie Limburg en de Kamer van Koophandel voor Maastricht en Omstreken en voor de Mijnstreek.

In Nederland zijn 1200 personen die zich voor expeditiebedrijven bezighouden met grensformaliteiten, zoals het inklaren en de opslag van goederen en het bemiddelen met de douane. De helft daarvan is werkzaam in Limburg. Aangezien deze functies na '92 waarschijnlijk overbodig worden is het noodzakelijk om deze werknemers om te scholen. In de omscholingscursus verbreden en verdiepen de cursisten hun kennis op het gebied van de logistiek; het totale coördineren op het gebied van transport, zodat zij breder inzetbaar zijn voor het bedrijf waar zij werken.

Het project is in Venlo ontstaan, daar is al een cursus van start gegaan. „Je moet niet gaan proberen om het wiel opnieuw uit te vinden", zegt Yvonne Smeets van de Kamer van Koophandel in Maastricht. „Als blijkt dat een idee goed is, is er niets op tegen om dat over te nemen." De totale cursus zal twee jaar gaan duren, maar er bestaat de mogelijkheid om alleen bepaalde delen te volgen. Via de opleiding kan de cursist de MEAO-certificaten Bedrijfskunde, Materials Management en Fysieke Distributie halen.

De opleiding ligt op MBO/HAVO-niveau. Om de cursus te kunnen volgen moet men een vergelijkbaar opleidingsniveau hebben of genoeg praktijkervaring om dat niveau te kunnen bereiken. De cursus kost 3500 gulden. Als men zich echter voor de gehele cursus inschrijft gaat er 500 gulden van de prijs af. „Maar er zijn ook bedrijven die een gedeelte van de omscholingskosten betalen. Zij zijn er zelf natuurlijk ook bij gebaat", aldus Smeets.

Inschrijven voor de cursus kan nog, er zijn nog 5 plaatsen open. De cursus wordt gegeven in het Economisch College Cobbenhagen in Heerlen in samenwerking met het Open Leercentrum in Sittard.

Onderzoek bureau Van Heesewijk wijst uit:

'Schaesbergerweg wordt onleefbaar'

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Belangenvereniging Leefgemeenschap Schaesbergerweg (BLS) heeft een onderzoek laten uitvoeren naar het leefklimaat en de (verkeers)problematiek van de Schaesbergerweg. Het onderzoek door het bureau Ruimtelijke Ordening Van Heesewijk heeft inmiddels uitgewezen dat de situatie op de Schaesbergerweg zeer slecht is en op de middellange termijn zelfs onleefbaar zal worden.

Volgens Van Heesewijk zal de Schaesbergerweg in de nabije toekomst, mede ten gevolge van het ambitieuze 'Centrumplan' van Heerlen, zoveel verkeer te verwerken krijgen dat van normale doorstroming geen sprake meer kan zijn en het centrum nagenoeg onbereikbaar wordt.

In het rapport van Van Heesewijk worden oplossingen aangedragen om deze problematiek structureel aan te pakken. De opdrachtgever, de BLS, wilde gisteren nog niet zeggen om welke oplossingen het precies gaat. „We houden op woensdag 28 november vanaf 20 uur een bijeenkomst in zaal Hermans aan de Schaesbergerweg. We hebben landelijke, provinciale en gemeentelijke bestuurders uitgenodigd om dan bij ons aan te schuiven. Pas op die dag zullen we de aanbevelingen van het rapport uit de doeken doen," aldus buurtbewoner Oostdam van de BLS.

Isolatie

Overigens vraagt de BLS zich af waarom de gemeente Heerlen niet bereid was het isoleringsprogramma (dubbele beglazing) van de Schaesbergerweg voor te financieren. Al in 1985 werd door de gemeente de toezegging gedaan de woningen snel te zullen isoleren. Inmiddels zijn 21 van de 121 woningen voorzien van dubbele beglazing.

Pas in het vierde kwartaal van 1993 zullen alle voor isolatie in aanmerking komende woningen geïsoleerd zijn. Indien er was gekozen voor voorfinanciering zou het isoleringsprogramma Schaesbergerweg nog dit jaar afgerond kunnen worden, aldus de BLS.

De BLS is dan ook ten zeerste verbolgen over het gegeven dat de gemeente Heerlen wel besloot het project 'Sanering Wegverkeerslawaai Randweg/Patersweg' voor te financieren. „En dat terwijl er altijd geroepen is dat de problematiek op de Schaesbergerweg de hoogste prioriteit heeft. Wij vragen ons af waarom er met twee maten wordt gemeten.

Natuurlijk gunnen wij de mensen aan de Randweg/Patersweg ook een goed leefklimaat, maar we laten ons niet door de gemeente misleiden. Het valt te hopen dat alle gemeenteraadsleden zich opnieuw gaan herbezinnen over de mogelijkheid om het isolatieprogramma Schaesbergweg voor te financieren. Als het aan de Randweg/Patersweg kan, moet het ook bij ons kunnen," aldus de BLS.



● *Van links naar rechts: mevrouw Van Liemt en mevrouw Philips, comité SOS-kinderdorpen Heerlen, Fr. Santiago met echtgenote, projectleider in Brazilië, G. Rodenbach, regionale vertegenwoordiger in Brazilië, professor Van der Lee en echtgenote, projectleider van het kinderdorp Joao Pessoa, mevrouw M. Meyer, secretaris SOS-kinderdorpen Nederland, en K. Linders, mentor Bernardinuscollege Heerlen.* Foto: KLAUS TUMMERS

Actie 'adopteer een fruitboom' gaat door

Vijftien mille voor SOS-dorp

HEERLEN — Tijdens een informele bijeenkomst in Heerlen werd afgelopen weekeinde een bedrag van vijftienduizend gulden overhandigd aan een Braziliaanse vertegenwoordiging van de SOS-kinderdorpen. Het geld werd eerder tijdens een sponsorloop bijeengebracht door leerlingen van het Heerlense Bernardinuscollege. Koos Linders, mentor van het Bernardinuscollege, overhandigde het bedrag aan de Braziliaanse projectleiders Fr. Santiago en professor Van der Lee.

Het geld is bedoeld om in het SOS-kinderdorp Joao Pessoa, in het noordoosten van Brazilië boomgaarden en groenteplantages aan te leggen. De actie voor het kinderdorp gaat de komende maanden gewoon door. Voor mensen die willen bijdragen is het mogelijk een boom te adopteren. Dat kost vijftig gulden. Voor informatie hierover: 045-412736.

Het kinderdorp omvat naast tien pleeghuizen ook een scholencomplex, waar kinderen en ouderen uit de naaste omgeving beroepsonderwijs kunnen volgen. De leiding van het dorp stelt zich onder andere ten doel de bevolking te leren omgaan met de natuur. De aanleg van groentetuinen en boomgaarden is hiervoor noodzakelijk.

● *Uitzinnige vreugde bij de Voerendaalse drumband.* Foto: KLAUS TUMMERS

per persoon

Robijnen bondslid

De heer **J. Palmen** uit Schinveld werd onlangs gehuldigd in verband met zijn 40-jarig lidmaatschap van de Industriebond FNV.

Afscheid

Wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd beëindigt **ing. J. Schlangen**, adjuct-directeur bij Laura metaal bv in Eygelshoven, na bijna 40 jaar zijn dienstverband.

Vrijdag 28 september is er van 16 tot 19 uur een receptie in Auberge de Rousch in Heerlen. Tot opvolger van de heer Schlangen werd **ing. N. Janssen** uit Heerlen benoemd.

Wijnkoningin

Tijdens de wijnfeesten in Jabeek werd vrijdagavond de 17-jarige studente **Natasja Foldenburger** tot wijnkoningin uit geroepen. Zij is opvolgster van **Florence Knooren.**

Geslaagd

De heer **Wies Stevens** uit Schinveld slaagde onlangs in Utrecht voor het huisartsendiploma.

exposities

● **HEERLEN**

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Expositie 'science fiction-kunst. Van 7/10 t/m 28/11, open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Vlinders. T/m 7/10, di t/m zo, 10-17 uur. **Stadsgalerie,** Raadhuisplein 19. Tentoonstelling van de uit de Sovjet-Unie afkomstige kunstenaars Eduard Sjtejnberg, Vadim Zacharov en Joeri Al'bert. T/m 21/10. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie 'De Konfrontatie',** Putgraaf 5 (naast de Luciushof). Expositie Van Fia Pinkers en Pit Goertz. T/m 30/9, open za en zo, 14-17 uur. **ABP,** Oude Lindestraat 70. Expositie van De Regionale Kunststichting Gouda. T/m 30/9, bezichtiging op afspraak. **Credit Lyonnais Bank.** Expositie van de beeldend kunstenaar/schrijver/dichter Lou Heynens. T/m 31/10, open tijdens kantooruren. (Tevens zijn de werken van Heynens ook te bezichtigen in de tentoonstellingsruimten van de Credit Lyonnais Banken Kerkrade, Maastricht, Sittard, Helden-Panningen, Venlo en Weert). **Galerie 'De Nor',** Geerstraat 302. Fototentoonstelling 'Ontmoeting' van Piet Craenen en Jo Ariëns. T/m 29/9. **De oude jongensschool,** De Doom (Welten). Expositie van Sjeng Monsuwé en Leo Lindelauf. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Egypte hertekend'. T/m 4/11, open di t/m vr van 10-17 uur, za en zo van 14-17 uur. **Galerie Sart,** schoolgalerie van het Sintermeertencollege. John F. Kennedylaan 10. Tentoonstelling met tekeningen, etsen en schilderijen van Henk Bruintjes. T/m 12/10, open ma t/m vr tijdens schooluren. **Galerie Signe.** Akerstraat 82a. Schilderijen van Hans Giesen. Van 27/9 t/m 28/10, open do t/m zo van 14-17 uur.

● **LANDGRAAF**

Galerie Ipomal. Kerkberg 2. Expositie van Lou Thissen en Wim Steins. Van 30/9 t/m 28/10, open do t/m zo van 13-17 uur.

● **HOENSBROEK**

ABN bank. Fototentoonstelling van Henri Witpeerd. T/m 15/11, open op werkdagen van 9-16 uur. **Kasteel Hoensbroek,** op de expositiezolder van het Slotgebouw. Schilderijen en oilquarellen van Bill Broeders, pseudoniem Laurant BB. T/m 30/9, dagelijks te bezichtigen.

Voerendaal wint bondsconcours

UBACHSBERG — Op het tweede concours van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen (LBT), dat zondag in Ubachsberg gehouden werd, ging de drumband van de Harmonie St. David uit Voerendaal met de hoogste eer strijken. Het korps, onder leiding van instructeur Math Blezer en tamboer maitre Rico Simons, behaalde in de eerste divisie sectie A-a met 326.5 punten een eerste prijs met promotie en lof der jury. Bovendien mochten de Voerendaalse trommelaars de beker voor het hoogste aantal punten van het concours mee naar huis nemen.

De uitslagen:

Derde divisie: sectie A-a: St. Caecilia Schinnen, 297,5 pt. 1e prijs met promotie; St. Gregorius en St. Sebastianus Beesel, 290 pt. 1e prijs met promotie; Star Light Elsloo, 265 pt. 2e prijs.
Sectie A-b: St. Fransicus Wijk-Maastricht, 298,5 pt. 1e prijs met promotie; Het Heilig Kruis Grevenbicht, 288 pt. 1e prijs met promotie.
Sectie E-a: St. Catharina Stramproy, 288 pt. 1e prijs met promotie.
Sectie B-b: Wilhelmina Bocholtz, 264,5 pt. 2e prijs.
Tweede divisie: sectie A-b: St. Pancratius Kerkrade-Nulland, 296 pt. 1e prijs met promotie.
Eerste divisie: Sectie A-a: St. David Voerendaal, 326,5 pt. 1e prijs met promotie, lof der jury en hoogste aantal punten.
Sectie A-b: Eensgezindheid Maasbracht, 319 pt. 1e prijs met promotie.
Eredivisie: Sectie E-a: Prins Bernhard Landgraaf, 295,5 pt. 1e prijs.
Sectie E-b: Juliana '27 Heerlen, 296 pt. 1e prijs.
Sectie A-a: St. Cornelius Schin op Geul, 306 pt. 1e prijs; Concordia Einighausen, 299,5 pt. 1e prijs.
Sectie A-b: St. Joseph Berg aan de Maas, 309,5 pt. 1e prijs.



● *Zorgvuldig bekijkt de jury of het pilsje goed wordt geserveerd.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Kastelein René Muller kwam, zag en overwon

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het Centraal Brouwerij Kantoor moest gisteren in grand-café Fellini in Heerlen een record aantal deelnemers begroeten voor de regionale biertapwedstrijd. Zestig amateur- en beroepstappers kwamen al snel tot de conclusie dat de acht juryleden hun taak uiterst serieus namen. Koos Mom, kastelein van café De Post in Klimmen, scoorde in de voorronde het hoogst aantal punten, maar na de halve finale zocht hij volledig gedesillusioneerd een rustig plekje in de zaak op. „Ik tapte twee perfecte glazen pils en ook het inschenken uit een flesje bier ging goed. Maar mijn deelnamekaart hing in de schuimkraag. Einde wedstrijd".

Een barbediende uit Nuth sneuvelde reeds in de voorronde. Zij vergat het pilsje af te schuimen en stak verder twee vingers in het glas. „Dat zijn twee doodzonden tijdens zo'n wedstrijd", zei Henk de Klark, coördinator bij de zestig landelijke voorronden. Jos Stevens, werkzaam in een café op de Heerlerbaan, bereikte op het nippertje de eindronde. „Ik heb vanmorgen tot acht uur gewerkt. Ik vind het niet vreemd dat ik eerst moet warmdraaien." Stevens kreeg, na het drinken van een paar pilsjes, een rustige hand. Maar dat was net onvoldoende voor het winnen van de wedstrijd. Met nipt verschil werd hij verslagen door Kerkradenaar René Muller. „Komen, zien en overwinnen", was zijn gedachte. „Na lang aandringen van mijn baas heb ik meegedaan. Tien jaar ervaring heeft uiteindelijk de doorslag gegeven. Nu maar hopen dat ik ook tijdens de landelijke finale in Amsterdam mijn zenuwen in bedwang houdt", aldus regio-winnaar Muller.

Uitslag individueel: 1. René Muller (café Muller Bleijerheide) 788; 2. Jos Stevens (café Trefpunt Heerlen); 3. Corinne Couvee (café De Stoufpot Sittard). Teams: 1. Roman Harenczik en Willy Linsen (Grand Hotel Heerlen); 2. Daan Leentvaart en Marcel Vos (De Bourgondische Hoeve Elsloo); 3. Tiny en Maria Geelen (De Oude Mijnstreek Heerlen).

'St Adelbert' viert jubileum

BRUNSSUM - De St Adelbertvereniging, de oudste Poolse vereniging in Nederland, bestaat 80 jaar. Dit feit wordt op zaterdag 29 september feestelijk herdacht door de Poolse gemeenschap in Limburg. Om 16 uur wordt in de kapel van de zusters Franciscanessen aan de Kloosterstraat 15 te Brunssum de dankmis opgedragen. Het gemengd zangkoor Wesoly Tulacz verzorgt de zang. In het Poolse Huis aan de Schinvelderstraat 19a vindt van 17.30 tot 18.30 uur de receptie plaats. Aansluitend is er een besloten feestavond.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Heerlen

● Ter afsluiting van het seizoen houdt de sectie Rijwielsport van de SSOVH woensdag de laatste 55-plussers tocht over een afstand van 60 kilometer. Vertrokken wordt om 10 uur aan de Spuiklep.

● In samenwerking met de muziekschool Heerlen start de fanfare St. Joseph vrijdag met een cursus algemene muzikale vorming voor volwassenen. De tien lessen worden op vrijdag van 20 tot 21 uur gegeven in het Corneliushuis te Heerlerheide. De kosten bedragen 5 gulden per lesuur. Voor informatie: Twan de Bruijn, ☎ 045-213579.

● In samenwerking met de Federatie Welzijnswerk Ouderen verzorgt een fysiotherapeut vanmiddag om 14.30 uur een voorlichtingsbijeenkomst over 'Gymnastiek vanaf 55 jaar' in verzorgingshuis Douvenrade aan de Valkenburgerweg. Alle ouderen uit Douvenrade en Heerlen-centrum zijn welkom. Entree gratis.

● Leerlingen van de groepen 6, 7 en 8 van de Heerlense en Hoensbroekse basisscholen kunnen zich op school aanmelden als lid van de Natuurverkenners Heerlen. Voor meer informatie: ☎ 045-764573 of 271769.

● De Stichting Welzijnszorg voor Geestelijk Gehandicapten in OZL bestaat donderdag 25 jaar. De jubileumviering vindt plaats in de Stadsschouwburg, waar van 16.15 tot 17.30 uur receptie wordt gehouden.

Landgraaf

● De districtsvereniging OZL van het Groene Kruis houdt vandaag tussen 19 en 21 uur weer een kraammmarkt in het hoofdwijkgebouw, Beneluxstraat 13 te Schaesberg.

● Het Advies- en Studiecentrum Landgraaf begint vrijdag met een basiscursus milieu-educatie. Er wordt gewerkt aan de hand van thema's als voeding, reinigingsmiddelen, vervoer van afval. De lessen worden 's vrijdag van 9 tot 11.30 uur gegeven. De kosten bedragen 25 gulden. Voor aanmelding: ☎ 318977.

Schaesberg

● De plaatselijke FNV-afdeling houdt vanavond om 20 uur de jaarvergadering in Carré. Op de agenda staan bestuursverkiezingen.

Brunssum

● In het gebouw van WEB aan de Heugerstraat wordt zaterdag van 10 tot 12 uur een kinderkledingbeurs gehouden. Van de opbrengst gaat 80% naar de eigenaar, de rest gaat naar een project in Colombia. Men kan kleding voor kinderen van 0 tot 12 jaar donderdag tussen 9 en 12 afgeven bij het WEB-gebouw.

● In de gymzaal aan de Dr Ot... straat verzorgt SWOBS morgen 13.30 tot 14.30 en van 14.30 tot 1... uur gratis kennismakingsles... gymnastiek voor 50-plussers. ... mee wil doen dient sportieve ... ding en gymschoenen mee te ... men. Voor meer informatie: ... Hooogenboom of Betty de W... ☎ 440940 of 441113.

Merkelbeek

● Peuterspeelzaal 't Pieëpelke ... nog enkele vrijwilligsters geb... ken. De speelzaal ligt aan de ... mensweg 1.

Onderbanken

● In de Schinskoel gaat vrijdag 19.30 uur de disco voor jongelui 10 tot 15 jaar van start.

Bingelrade

● In het Ontmoetingscentr... houdt de LVB morgen een lesav... over het gebruik van kruiden in ... keuken.

Jabeek

● Het Dameskoor neemt vrij... deel aan de dekenale korendag in St. Clemenskerk te Merkelbe... Het koor treedt om 19.30 uur op.

baan vrij

De Vrijwilligerscentrale Heer... heeft de volgende vacatures:

Medewerkers kinderboerde... Een organisatie die zich ten d... stelt een educatieve kinderbo... derij in stand te houden zoekt ... motiveerde vrijwilligers. De ... ken: verzorging van de die... waarbij ook het schoonmak... van de stallen en het voeren v... het vee hoort.

Vogelwerkgroep-nestkastjes: Een instituut voor natuurb... schermingseducatie vraagt v... williger(st)ers om de circa 8... nestkastjes rond Heerlen v... keer per jaar te controlere... schoon te maken, eventueel ... repareren of te vervangen.

Voorlichting Foster Paren... Een organisatie die de leefsitu... tie van kinderen in ontwikk... lingslanden en hun dire... woonomgeving wil verbeter... zoekt enthousiaste vrijwillig... voor het geven van voorlichti... op scholen, bij verenigingen ... in buurthuizen. Ook het bema... nen van stands bij manifestat... en op braderieën behoort bij h... werk. Daarnaast ook het orga... seren van activiteiten zoals e... benefietconcert en een mo... show.

Klusjeswerk kinderdagverbl... De leiding van een kinderd... verblijf zoekt een vrijwilliger ... verschillend klusjes op te kn... pen bijvoorbeeld de aanleg v... een tegelpad en het vegen v... bladeren.

Studiegroepen natuur en m... lieu: Een organisatie voor bio... gische en geologische wet... schappen te bevorderen en da... mee wil bijdragen aan de ... scherming van milieu en natu... in Limburg zoekt deelnem... voor studiegroepen. De stud... kring houdt maandelijks bije... komsten waarin onder andere ... sultaten van gepleegde ond... zoeken besproken worden.

Winkel welvaartsresten: E... organisatie die in de Derde W... reld projecten wil steunen do... de verkoop van welvaartsrest... zoekt hiervoor vrijwilligers. B... langstellenden die de doelst... ling van de organisatie willen o... derschrijven en daar enkele m... dagen per week in willen inv... teren zijn welkom.

Activiteitenbegeleidster vr... wencentrum: Een organisa... voor het instandhouden van e... centrum waarin vrouwen ku... nen werken aan hun eigen ema... cipatie zoekt enkele vrijwill... sters. De taken zijn: het opzett... en begeleiden van activiteit... die gericht zijn op emancipa... en bevordering van deskund... heid. Tijd: enkele dagdelen p... week.

Bodemonderzoek: Natuurli... hebbers kunnen op vrijwilli... basis assisteren bij het nem... van bodem- en plantenmonste... Daarbij behoort de administ... tieve verwerking met behulp v... een computer. Speciaal vo... mensen die graag in de buite... lucht vertoeven.

Tuinonderhoud: Een verenigi... voor het instandhouden van n... tuurhuizen vraagt vrijwillige... voor het onderhoud van de tu... Voorkomende werkzaamhed... zijn: grasmaaien, onkruid w... den en de tuin zomer- cq. wi... terklaar maken.

Vrijetijdsbesteding: Een vog... vereniging in Heerlen zoekt ge... teresseerden die als lid mee w... len doen aan activiteiten. Na... het kweken van vogels is ond... meer het meedoen aan tento... stellingen een onderdeel van r... gelmatig terugkerende eve... menten.

Voor meer informatie: Vrijwil... gerscentrale Heerlen, Burg... meester Van Grunsvenplein 2, 713971.

Limburgs Dagblad

sport

'We beginnen aan nieuw hoofdstuk van de Oranje-roman'

Michels hamert op saamhorigheid

Van onze verslaggever

ALERMO – De afleidingsmanoeuvre van Rinus Mi-
els werkte verdovend. Gewiekst als hij is de aandacht te leiden van zaken waar het werkelijk om draait, erp de bondscoach kort voor het vertrek van Oranje ar Palermo een nieuw wapen in de strijd. In een sche-erige poging het wiel uit te vinden, liet Michels de in-rnationals weten dat het roer sportief wordt bijgesteld, mdat Nederland te veel een roepende in de woestijn ijft". Waar het in en rond de oefeninterland tegen Italië hter vooral om gaat, is de hereniging, een eerste poging n de brokken te lijmen van de ravage die bij het WK is ngericht en waarin de bobo Michels zelf een werkzaam ndeel had.

t ontkent Michels niet en dat eit voor hem. „We beginnen aan n nieuw hoofdstuk en ik hoop dat t een betere roman wordt dan die zelf heb moeten schrijven". Vori-week in Milaan, in een onderons met Gullit en Van Basten, veegde de eerste scherven bij elkaar, gis-middag speelde hij open kaart et de voltallige spelersgroep, in-uis het Milanese duo. „Het tweede ssert", verwees Michels naar het nchgesprek, „heeft meer tijd in slag genomen dan de bedoeling as". Op de details wilde Michels et ingaan. „In grote lijnen komt t er op neer dat we moeten probe-n er met z'n allen wat van te ma-n".

at lukt echter alleen als de sfeer en saamhorigheid optimaal is. Voor-daaraan ontbrak het tijdens en in aanloop naar het WK volledig. et is echter op voorhand een illu-e te denken dat alle oud zeer in een sprek van pakweg anderhalf uur opgeruimd. Michels is zich daar an bewust. „Natuurlijk is alles nog et koek en ei. Het gaat echter om instelling. Als die positief is, kun aan de moeilijkheden beginnen. et belangrijkste is nu dat er tegen alië een team staat dat bereid is oor elkaar wat te doen. Maar dat kt alleen als iedereen weet waar-m het gaat".

uiverig als met name de Milane-n zijn geworden door het stuiten-e optreden van Michels in Italië ullen Gullit en Van Basten meer an ooit op hun hoede zijn. De bondscoach begrijpt dat het tweetal voorzichtig is. „Het was ook niet direct de bedoeling bij die twee oud zeer weg te nemen, maar om open en eerlijk te praten. Door de dingen bij de naam te noemen en dat ook te durven doen. Dat is gebeurd. Het gaat vanaf nu om de EK-kwalificatie. De aanloop daar naartoe is al een poosje op gang. Zelf ben ik er al een paar weken mee bezig en heb ik intussen soms onaangename beslissingen moeten nemen".

Weinig greep

Meer dan ooit zal Michels in de komende weken beoordeeld worden op resultaat, maar vooral de manier waarop het Nederlands elftal zich aan het eigen publiek presenteert. Hij heeft van nabij meegemaakt hoe Thijs Libregts werd geslachtofferd en hoe weinig greep Leo Beenhakker had op de bonte verzameling internationals. Met een deel van de pro-Cruijff gezinde media voorop zal elke stap die Michels doet meer dan ooit kritisch worden gevolgd. De tijd dat hij vrijwel iedereen naar z'n hand kon zetten, behoort tot het verleden. Daarvoor heeft Michels in de hete zomer van dit jaar te veel aan gezag en autoriteit verloren. Maar ook aan populariteit bij de spelers.

Met Marco van Basten voorop hebben de internationals zich voorgenomen met een schone lei te willen beginnen. De eerste stap daartoe kan morgenavond worden gezet in het Stadio della Favorita, waar voor Oranje alle misere begon met de blamerende puntendeling tegen Egypte. De ploeg die Michels op de 'plaats van de misdaad' in het veld brengt zal door blessures (Van Aerle, Van Tiggelen, Erwin Koeman) sterk afwijken van het team dat toen aan het WK begon. Maar ook de speelwijze, als we Michels mogen geloven.

Niet revolutionair

Revolutionair is het bepaald niet wat de bondscoach nu voor ogen staat, wel realistisch. Die wijsheid heeft Michels overgehouden aan het WK en de Europacup-toernooien, waarbij het resultaat steeds meer de overhand heeft gekregen en het spektakel steeds minder zwaar weegt. Die weg wil nu ook Michels inslaan. „Het komt er op neer dat wij de aanvallende flanken niet meer vast willen bezetten, maar die willen gebruiken als een operationeel gebied. Dat is de grondgedachte". En de taal van de vakman.

In die zienswijze is er dus geen plaats meer voor vleugelspitsen die het krijt aan de schoenen hebben. Dat is volgens Michels een foute interpretatie. „Wij blijven in elk geval met drie spitsen spelen, maar van de vleugelspelers vragen we iets andere kwaliteiten. We zullen proberen zo weinig mogelijk water bij de wijn te doen en proberen het evenwicht te handhaven tussen resultaat en spektakel. Het gaat niet om de Nederlandse competitie, maar internationaal moeten we het concept wat bijstellen. Helaas misschien, maar anders denk ik dat wij te veel een roepende in de woestijn blijven".

Die andere, verantwoordelijke aanpak leidt tot de vermoedelijk volgende opstelling: Van Breukelen; Blind, Koeman, Fräser, De Boer; Wouters, Gullit, Witschge; Vanenburg, Van Basten, Gillhaus. De wisselspelers zijn dan: Hiele, Rutjes, Valckx, Winter, Bergkamp.



● *Rinus Michels houdt een oogje in het zeil terwijl Ruud Gullit het laatste Italiaanse sportnieuws leest.*

Van Loen neemt rust

RUSSEL – John van Loen neemt nkele dagen rust voordat hij de aining bij Anderlecht zal hervat-en. De ex-speler van Roda JC ordt gehinderd door een spier-lessure. Volgens de international dat ook de reden dat hij zondag te-en Kortrijk niet in de ploeg stond. nderlecht leverde voor het eerst in eken een aanvaardbare prestatie n won met 7-1.

an Loen: „Het was voor mij abso-uut niet mogelijk te spelen. De lessure was daarvoor te ernstig. oorlopig moet ik het nog even rus-ig aan doen". De aanvaller, die bij jn nieuwe club nog niet scoorde in e competitie, ontkent dat er bij An-erlecht plannen bestaan hem van e hand te doen. „Niemand heeft aarover iets tegen mij gezegd. Zelf eb ik ook geen enkele intentie te ertrekken. Ik ben er net". Van oen is momenteel bezig met zijn erhuizing van Amstenrade naar Brussel.

De Ruiter wil zekerheid

UTRECHT – Nol de Ruiter voelt niets voor het managerschap rond Oranje, tenzij de KNVB hem een contract van vijf jaar voorlegt. De Houtenaar, onlangs door Rinus Michels als assistent-bondscoach op een zijspoor gezet ten faveure van Dick Advocaat, heeft dat voorstel in Zeist gedeponeerd.

Michels ziet in De Ruiter de 'ideale man' voor de nieuw te creëren functie. Maar het is de vraag of de voetbalbond met De Ruiter langer in zee wil dan tot medio volgend jaar, wanneer zijn contract afloopt. Gaat de KNVB niet akkoord met de voorwaarden van De Ruiter, dan eist de voormalige FC Utrecht-coach tot juni '91 de verantwoordelijkheid over het Olympisch elftal.



● *Frans Maassen, tot en met 1992 onder contract bij Buckler.*
Foto: DRIES LINSSEN

'Raas heeft al mijn eisen ingewilligd'

Maassen verlengt contract Buckler

door bennie ceulen

ITTERVOORT – Frans Maassen heeft zich gisteren tot en met 1992 verbonden aan de Bucklerploeg van Jan Raas. Maasssen, wiens oude verbintenis ook nog volgend seizoen van kracht was, verlengde zijn contract met één jaar. „Ik heb tot 1993 bijgetekend", verklaarde de succesvolle profwielrenner uit Ittervoort gistermiddag opgewekt, nadat hij zijn handtekening op het door Jan Raas voorgelegde nieuwe contract had geplaatst.

Tijdens de Tour de France had Maassen reeds met zijn chef d'equipe de afspraak gemaakt om, met het oog op een mogelijke contractverlenging, deze maand rond de tafel te gaan zitten. Hoewel Maassen ook nog tot 1991 contractueel aan Buckler verbonden was, wilde Raas de 25-jarige Limburger, die reeds door andere ploegen benaderd was, voor langere tijd vastleggen.

„Jan Raas heeft al mijn eisen ingewilligd. Ik heb me financieel goed kunnen verbeteren. Ik ben zeer tevreden met het nieuwe contract. Wat de afronde onderhandelingen betreft, kwam het nog goed uit, dat ik zondag de Grote Prijs van Fourmies won. Een mooie overwinning", aldus Maassen, die in zijn vierde seizoen als professional op de wereldranglijst tot de top 15 doorgedrongen is.

De winnaar van onder andere de Brabantse Pijl, Ster van Bességes, een Touretappe, Ronde van België en de Grote Prijs Fourmies heeft dit jaar nog slechts enkele wedstrijden op het programma staan. „De Ronde van Ierland, Parijs-Tours en de Nederlandse Clubkampioenschappen in Almere. Daarna ga ik lekker met vakantie. En vervolgens moet ik volgend seizoen toch weer helemaal opnieuw beginnen", relativeert hij zijn succesvol seizoen 1990.

Stap In verspeelt weer punt

Van onze medewerkers

ROERMOND – In de landelijke eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie is het Brabantse Hooghuis Sport alleen aan de leiding gekomen. Alleen Dousberg Parc kan vrijdag op gelijke hoogte komen bij winst tegen Normakoestiek. Regerend kampioen Stap in Entree verspeelde een kostbaar punt in de derby tegen Brunssum: 2-2. Bouwfonds nestelde zich op een tweede plaats door een grote overwinning op Schoenenreus, terwijl in Melick de Middenlimburgse derby tussen Roermond en Wierts in remise eindigde. In de tweede divisie F verloor koploper Meyers verrassend en ook enigszins onverdiend van 't Häöfke. Dit team gaat nu samen met Fermonia Boys, Bekkers Carwash en Luc/'t Brikske aan de leiding.

Hekkesluiter FC Brunssum zorgde in de derby tegen Stap in Entree voor een aardige verrassing. Het werd een aantrekkelijk duel, waarin de thuisclub in de beginfase enkele kansen kreeg. Stap In trok het initiatief daarna naar zich toe en kwam via Christiaens en weer eens Vic Hermans op een veilig lijkende voorsprong. Na tien minuten in de tweede helft scoorde Muermans weliswaar de aansluittreffer, maar toch leek de winst voor de gasten zeker, want ze kregen talloze mogelijkheden. Ze verzuimden evenwel de beslissende treffer te realiseren. Na een foutieve uitgooi van keeper Van Wijkel strafte Ger Kleuters het gebrek aan scoringsdrift van Stap In af.

In Melick speelden Roermond en Wierts een bijzonder aantrekkelijk duel voor een goed gevulde tribune. Wierts leek met de winst te gaan strijken toen men met nog drie minuten te spelen op 1-3 kwam. Verslapping van de concentratie werd door Marcel Janssen tweemaal afgestraft, waardoor de remise nog een feit werd. Bouwfonds had na een moeizame start weinig moeite met Schoenenreus en kon weer eens ouderwets uithalen.

In de tweede divisie F was het duel tussen 't Häöfke en Meyers het enige bijzonder enerverend duel. De bezoekers hadden onder leiding van Andre Geurts het duel vrijwel voortdurend in de greep. Het scoren bleek echter een moeilijke klus. Vlak voor rust kwam de thuisclub zelfs aan de leiding, maar nog voor het rustsignaal kwam de ploeg uit Geleen weer langszij. In de tweede helft eenzelfde spelbeeld, waarbij de thuisclub toch wel meer tegenaanvallen kon produceren. Zeven minuten voor tijd kreeg 't Häöfke een omstreden strafschop, die door Marcel Jejanan werd benut. Hoe de bezoekers ook aandrongen, de verdiende gelijkmaker kwam niet meer op het scorebord.

karakteristieken

EERSTE DIVISIE C

ZVV Roermond-FC Wierts 3-3 (0-1) – 0-1 P.Lenferink, 1-1 J.Sangers, 1-2 G.Goulding, 1-3 L.Wassenberg, 2-3 en 3-3 M.Janssen.

FC Brunssum-Stap in Entree 2-2 (0-2) – 0-1 J.Christiaens, 0-2 V.Hermans, 1-2 L.Muermans, 2-2 G.Kleuters.

Bouwfonds-Schoenenreus 7-1 (3-0) – 1-0 M.Deckers, 2-0 M.Loosveld, 3-0 M.Deckers, 3-1 H.Leatmya, 4-1 M.v.Dijk, 5-1 A.Biloro (pen.), 6-1 R.Schwidder, 7-1 E.Merk.
Molier Intramast-Hooghuis Sport 4-7

Stand: 1. Hooghuis Sport 3-6 (13-6), 2. Bouwfonds 3-5 (12-5), 3. Dousberg Parc 2-4 (10-3), 4. FC Wierts 3-4 (8-6), 5. Stap in Entree 3-3 (11-8), 6. ZVV Roermond 3-3 (7-7), 7. Normakoestiek en Bunga Melati 2-2 (2-2), 9. FC Brunssum 3-1 (5-8), 10. Molier Intramast 3-1 (4-12), 11. Schoenenreus 3-1 (4-12), 12. Tongelreep 2-0 (3-10).

TWEEDE DIVISIE F

't Häöfke-H.Meyers 2-1 (1-1) – 1-0 M.Jejanan, 1-1 S.Jennen, 2-1 M.Jejanan (pen.).
Perey Verz.-de Haantjes 1-1 (0-0) – 0-1 P.Bastioaans, 1-1 G.Nacken.
Bekkers Carwash-Keelkampers 4-1 (2-0) – 1-0 G.Waayen, 2-0 F.Huys, 3-0 M.Wilms, 3-1 F.Visser, 4-1 G.Waayen.
Bastings-Fermonia Boys 4-4 (1-1) – 1-0 R.Hermans, 1-1 E.Fermont, 2-1 M.Loontjes, 3-1 J.Massot, 3-2 E.Fermont, 3-3 T.Fermont, 4-3 M.Dizzy, 4-4 E.Fermont.
DC H.Anders-Heel 6-2 (3-2) – 0-1 en 0-2 M.Seegers, 1-2 R.Wijns, 2-2 M.Ritzen, 3-2 R.Wijns, 4-2 T.Rondas, 5-2 T.v.Helvert, 6-2 R.Wijns.
Cosmos-Luc/'t Brikske 0-1 (0-1) – 0-1 R.Offergeld.

Stand: 1. Fermonia Boys 3-5 (15-9), 2. Bekkers Carwash 3-5 (7-2), 3. 't Häöfke 3-5 (6-4), 4. Luc/Brikske 3-5 (5-3), 5. Meyers 3-4 (7-4), 6. DC H.Anders 2-3 (8-4), 7. Bastings 3-2 (7-9), 8. de Haantjes 3-2 (2-4), 9. Perey Verz. 2-1 (2-4), 10. Cosmos 3-1 (2-5), 11. Keelkampers 3-1 (6-13), 12. Heel 3-0 (5-12).

HOOFDKLASSE ZUID

VTV Vaals-Laumen/Stampede 4-2, B.Stap in-Mat Vaes 5-2, Sportclub'25-Bouwkompas 1-2, FC Brunssum 2-Egor 1-3, ODV Yerna-FC Wierts 2 3-3, Bastings 2-Eysden 1-6.
Stand: 1. Bouwkompas 3-6, 2. Eysden 3-5, 3. VTV Vaals 3-4, 4. Laumen, Sportculb, Mat Vaes en ODV Yerna 3-3, 9. B.Stap in en Bastings 2 3-2, 11. FC Wierts 2 3-1, 12. FC Brunssum 2 3-0.

HOOFDKLASSE NOORD

Nederweert-Altweerterheide 9-3, Altweerterheide-'t Huukske 6-2, RFC-Nederweert 0-12.

Tweede Kamer buigt zich over zaak Sabau

DEN HAAG – VVD-kamerlid Weisglas heeft schriftelijke vragen ingediend bij minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken over de problemen van Feyenoord-speler Ioan Sabau met de Roemeense autoriteiten. Weisglas vindt het onaanvaardbaar dat een werknemer van een Nederlands bedrijf wordt behandeld als Sabau door de Roemenen.

Sabau zou gechanteerd zijn door de autoriteiten, nadat hij zich had afgemeld voor de vriendschappelijke interland van woensdag tegen Polen. Volgens Feyenoord-directeur Snoeck is de speler in het weekeinde gebeld door de Roemeense minister van sportzaken, Cornel Dinu, een oud-international. Dinu zou hebben gezegd dat de afmelding van Sabau vervelende gevolgen kan hebben voor diens familie. Sabau vertrok daarop gisteren alsnog naar Bukarest, waar hij de problemen met de autoriteiten hoopt op te lossen.

Voetballer vast na mishandeling

VLAARDINGEN – Een 22-jarige voetballer uit Schiedam is door de politie van Vlaardingen aangehouden en ingesloten, nadat hij een scheidsrechter in het gezicht heeft geslagen. Dat gebeurde tijdens de amateurwedstrijd HFC-Martini, nadat de Schiedammer door de scheidsrechter na een overtreding uit het veld was gestuurd. De voetballer was het daarmee niet eens en uitte zijn agressie bij de scheidsrechter. Die duwde de voetballer van zich af, maar kreeg daarop een klap in zijn gezicht. De scheidsrechter is met letsel opgenomen in het ziekenhuis.

Gili tekent bij Bordeaux

MARSEILLE – Trainer Gerard Gili, die vorige week Olympique Marseille verliet omdat hij Franz Beckenbauer als technisch directeur boven zich kreeg, heeft gisteren een contract voor achttien maanden getekend bij Bordeaux. Bij Bordeaux werd Gernot Rohr, die de onlangs ontslagen Raymond Goethals opvolgde, benoemd tot technisch directeur. Gili werd vorig seizoen met Marseille, de club van Tapie, landskampioen. Bovendien drong hij met zijn ploeg door tot de halve finales van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen.

Litmanen niet naar Roda JC

Van onze sportredactie

KERKRADE – Jari Litmanen, de talentrijke Finse international van Raipas Lahti, komt niet naar Roda JC. Gisteren keerde Nol Hendriks teleurgesteld terug uit Finland waar hij onderhandelingen voerde met de speler zelf en diens club. Vorige week leek een overgang niets in de weg te staan. De 19-jarige middenvelder zou eerst voor een seizoen aan Racing Genk worden uitgeleend, omdat men er bij Roda vanuit ging dat het ministerie geen arbeidsvergunning zou verstrekken.

„De persoonlijke eisen van Litmanen zijn te hoog", zei Hendriks gisteren na terugkeer uit Finland. „Het gaat om bedragen die Roda niet kan betalen". Racing Genk is wel nog in de race om Litmanen vast te leggen maar de Belgische club heeft concurrentie gekregen van het Zwitserse Neuchatel Xamax en Leeds United uit Engeland.

„Ik vrees echter dat Litmanen in Finland blijft", aldus Hendriks. „Tijdens de onderhandelingen sloeg hij helemaal om en gaf te kennen pas over enkele jaren trek te hebben in een buitenlands avontuur. Racing Genk heeft hem nu met zijn ouders uitgenodigd om zaterdag een kijkje te nemen bij Racing Genk-Anderlecht. Misschien dat er dan toch nog wat geregeld kan worden".

Afgewezen

Roda 's Nigeriaanse aanwinst Aija Wilson Ogechukwu heeft gisteren te horen gekregen dat het ministerie van sociale hem geen arbeidsvergunning zal verstrekken. Roda JC zal het daarbij niet laten zitten en gaat nog deze week in beroep tegen de negatieve uitspraak.

Op de blessurelijst van Roda JC zijn twee nieuwe namen bijgeschreven. Michel Boerebach heeft een lichte spierverrekking in het bovenbeen. Waarschijnlijk kan hij zaterdag echter weer van de partij zijn bij de uitwedstrijd in Heerenveen. René Hofman kan in Friesland wellicht niet spelen. Ook de rechterspits heeft een spierblessure, maar van dien aard dat een rentree wel eens enkele weken op zich zou kunnen laten wachten.

Gillhaus riskeert fikse ruzie

Van onze sportredactie

PALERMO – Hans Gillhaus riskeert een fikse aanvaring met Aberdeen, zijn Schotse voetbalwerkgever. Tegen de zin van de Schotse club in gaf de ex-PSV'er de voorkeur aan de vriendschappelijke interland met Oranje tegen Italië boven de halve finalewedstrijd in het tweede bekertoernooi tegen Glasgow Rangers. „Ik snap heel goed dat Aberdeen hem niet vrij wilde geven", begreep Rinus Michels. „Voor die club is dit een belangrijke wedstrijd, te meer omdat er een Uefacup-plaats aan dat toernooi verbonden is. Wij hebben Gillhaus echter ook hard nodig. De beslissing ligt dan bij de speler".

Twee jaar geschorst

Van onze medewerker

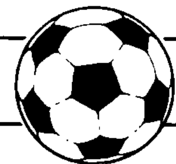
HEERLEN – De tuchtcommissie van de afdeling Limburg van de KNVB heeft de spelers Peter Schellings van sportclub Biesland en Roger Krewinkel van Coriovallum voor twee jaar van de voetbalvelden verbannen. Beide spelers gingen in de fout tegen scheidsrechters. Dat was voor de tuchtcommissie aanleiding forse straffen uit te delen.

Na het duel SC Biesland-Amicitas in mei jl. beweerde scheidsrechter Van der Meijden door Schellings geslagen te zijn. Van der Meijden had tijdens de wedstrijd veel problemen met spelers en moest zelfs een afkoelingsperiode inlassen. Na afloop kreeg hij een klap van Peter Schellings, speler van het tweede elftal van SC Biesland die als toeschouwer aanwezig was.

Ook Coriovallum-speler Roger Krewinkel kwam in conflict met een scheidsrechter. Hij diende deze in het duel Gracht 3-Coriovallum 3 een kopstoot toe. Door Coriovallum is tegen de strafmaatregel geen verweer gevoerd omdat het feit overduidelijk geconstateerd is. Bovendien is men bij de club van mening dat voetballers van scheidsrechters dienen af te blijven.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 20 september 1990 is opgeheven de bestaande algehele gemeenschap van goederen tussen **Elke Jung**, huisvrouw, wonende te 6462 GV Kerkrade aan de Bostrop 61 en **Lodewijk Elisabeth Matthias Gerardus Körver**, zelfstandig ondernemer, wonende te 6462 GV Kerkrade aan de Bostrop 61.

Mr. P.M. Boudewijn
advocaat en procureur
Gruppelostraat 8-10
6461 EV Kerkrade



Erik Dokter sterkste gewichtheffer tussen Oostblok-geweld

Hoensbroek loopt uit voor wereldkampioen

Van onze medewerker EDDY BUDÉ

ENSBROEK – Vele fans uit Hoensbroek zijn gisteravond gelopen om wereldkampioen gewichtheffen Erik Dokter te citeren met zijn prestatie. Temidden van de superieur chte Oostblok-concurrentie zorgde de Helios-atleet afgelo- zondag in Wenen tijdens het veteranen WK voor een stunt de bovenste plank door in de categorie tot honderd kilo- m goud te veroveren. De 42-jarige metaalwerker arriveerde eravond laat na een lange autoreis in zijn woning en moest r tot zijn niet geringe verbazing constateren dat familie, nden en bekenden hem stonden op te wachten.

it is gewoon geweldig", aldus een vig geëmotioneerde Dokter. „Wereldkampioen worden en dan zo'n thaal krijgen. Wat kun je je nog eer wensen". Dokter kwam hanen te kort om iedereen de hand te hudden. Vrouw Sue zag het zaak- glimlachend aan en hield de deur agenwijd open. „Dit is geen alle- agse gebeurtenis. Ik heb zo met m meegeleefd. Toen hij me zon- g belde met de mededeling dat hij ereldkampioen was geworden n ik het eerst niet geloven".

ik Dokter is al jarenlang een van meest succesvolle gewichthef- s van het Simpelveldse Helios. ven Nederlandse titels schreef hij zijn naam. Twee jaar geleden be- ot hij zich helemaal toe te leggen de veteranenwedstrijden. Een ak trainingsschema opgesteld or Helios-trainer Piet Strolenberg rd door Erik Dokter strikt nage- fd. Afgelopen weekend werd er oogst.

Met een formidabele trekbeurt van 117½ kilogram en een record stootbeurt van 142 kilogram sloeg hij de hoop van de Oostduitse en Tsjechische concurrenten aan diggelen. Zijn coach Franz Krauvogl was de eerste die ontdekte dat Erik Dokter historie had geschreven. „Franz zei dat ik eerste was geworden. Hij schreeuwde het uit, maar ik kon het niet geloven. Weet je het zeker, vroeg ik. Kijk nog eens goed naar de andere resultaten. Toen een official me feliciteerde wist ik het voor honderd procent zeker", legde Dokter uit. De reis naar Wenen bekostigde hij geheel uit eigen zak.

Helios-voorzitter Jan de Boer sprak van een tweede hoogtepunt uit de rijke historie van de club. „In 1988 werd Jan Janssen wereldkampioen. Toen dachten we, dit komt nooit meer terug. Hopelijk betekent dit resultaat een stimulans voor het Limburgse gewichtheffen. Deze wereldtitel is natuurlijk voor trainer Piet Strolenberg eveneens een geweldige prestatie. Hij heeft onze jongens naar dit hoge niveau gebracht".

Erik Dokter had vooraf op niet meer dan een plaatsje bij de eerste acht gegokt. „Piet Strolenberg heeft altijd een vast vertrouwen in mij gehad. Hij wist waartoe ik in staat was. Zonder zijn trainingsschema's en vele technische en tactische adviezen was ik onmogelijk wereldkampioen geworden. Mijn gouden plak komt voor minimaal vijftig procent voor zijn rekening".

Voorbeeld

Piet Strolenberg, de bescheiden coach van de Simpelveldse club, zag de huldiging gisteravond glimlachend aan. „Hij heeft het zelf gedaan. Erik Dokter is een geweldige atleet. Velen kunnen aan zijn trainingsmentaliteit een voorbeeld nemen. Een zeer sterk geloof in eigen kunnen, dat is zijn grootste wapen en heeft op dit WK de doorslag gegeven".

Wereldkampioen worden in Wenen. Een bomvolle sporthal was er getuige van dat een Limburger goud veroverde. Het Wilhelmus werd slechts door twee mensen meegezongen: Erik Dokter en coach Franz Krauvogl. „Er ging toen echt wat door me heen. Mijn hele sportloopbaan flitste door mijn hoofd. Wereldkampioen worden is een droom van elke sporter".



● *Erik Dokter, feestelijk middelpunt na het behalen van de wereldtitel.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Betaal-tv in Bundesliga

HAMBURG – De Bondsrepubliek krijgt betaal-tv bij voetbalwedstrijden.

Vanaf maart 1991 kan de kijker voor iets meer dan veertig gulden per maand een abonnement kopen.

Elke week krijgt hij dan een duel uit de Bundesliga rechtstreeks op de televisie.

Gisteren kwamen de Duitse voetbalbond DFB en de UFA Film- en Televisie BV, een dochter van media-gigant Bertelsmann, het contract overeen.

De clubs krijgen per abonnement een bepaald bedrag uitgekeerd, zodat ze niet hoeven te lijden onder de mogelijke teruggang in het aantal toeschouwers.

Vanderlijde naar A-toernooi in Berlijn

HEERLEN – Tweevoudig Europees bokskampioen Arnold Vanderlijde en Orhan Delibas zullen Nederland van 3 tot en met 7 oktober vertegenwoordigen bij het jaarlijkse TSC-toernooi in Berlijn. Aan de wedstrijden, een van de twaalf A-toernooien die de Internationale Amateur Boks Bond (AIBA) kent, nemen boksers uit meer dan twintig landen deel. Vanderlijde komt uit in het superzwaargewicht, Delibas in het zwaarwelter.

sport kort

● LUIK – Bij taekwon-do-wedstrijden in Luik was de vereniging Yul Kok uit Brunssum succesvol. Voor de zes taekwon-doka's van deze club waren er maar liefst vier eerste prijzen en een derde. Winnaars waren Ali Zaouini, Tanjella Janssen, Shirly Curvers en Mandy Fritz. Peter Moonen werd derde.

● BAGNERES – Armand Custers moet afwachten of hij tot het hoofdschema van het eerste toernooi van het Franse Satellite circuit wordt toegelaten. In de beslissende partij van de kwalificatie verloor hij van zijn Franse tegenstander met 6-4, 3-6, 6-3. Van de verliezers staat hij het hoogste op de wereldranglijst, zodat er een kans is dat hij als lucky-looser alsnog mee mag doen.

● ROME – Michel Oprey uit Maasbracht heeft met zijn navigator René Smeets in een Ferrari 250 SWB de vijfde plaats veroverd in de Classic Cup Rally in Rome.

● BEEKBERGEN – De Koninklijke Nederlandse Gymnastiek Bond (KNGB) heeft met ingang van 1 oktober de Bulgaarse choreograaf Ludmil Kotzev en de Chinese trainer Liu Ming aangetrokken voor de nationale turnselecties.

● AMSTERDAM – De wereldkampioen bij de springruiters, de Fransman Eric Navet, zal deelnemen aan het internationale concours hippique Jumping Amsterdam, dat van 1 tot en met 4 november in de Rai wordt gehouden. Ook zijn landgenoten Bourdy, Bost en Olympisch kampioen Durand komen naar de hoofdstad.

● MUHLEN – De Nederlandse firma Optiebeurs heeft het sponsorcontract met de stal van Paul Schockemöhle verlengd. Dit ondanks het feit, dat de Westduitse ruiter anderhalve maand geleden in opspraak raakte wegens vermeende dierenmishandeling. Schockemöhle kondigde toen aan zijn wedstrijdpaarden te verkopen, maar kwam daar later op terug.

● ZAGREB – Tijdens rellen rond de voetbalwedstrijd tussen Partizan Belgrado en Sarajevo zijn tien personen gewond geraakt, van wie één ernstig. De supporters van beide clubs gingen elkaar een uur voor de wedstrijd te lijf met messen, kettingen en stokken.

ADB/V en L tegen Tachos

GELEEN – Het damesteam van ADB/V en L speelt vanavond de eerste competitiewedstrijd van het handbalseizoen 1990/91. In sporthal Glanerbrook van Geleen is Tachos om 21.00 uur de tegenstander. De Waalwijkse dames debuteren in de hoogste speelklasse. Het duel van de landskampioen is uitgesteld tot vanavond wegens EC-verplichtingen van de Geleense dames.

Alweer miskleun ijshockeybond

Van onze medewerker

GELEEN – Smoke Eaters voelt zich oneerlijk behandeld nu de Nederlandse IJshockeybond de Fair Play-cup aan de Agpo Trappers heeft toegekend. Bij Smoke Eaters denkt men dat de Geleense club recht heeft op de titel sportiefste team van Nederland. Henk Maas, die voor de Nederlandse ijshockeybond de statistieken van alle wedstrijden in alle divisies bijhoudt, bevestigde dat de Geleense ijshockeyclub als eerste is geëindigd.

Maas: „Nu kun je wel zien welk een rommeltje het is op het bondsbureau. Toen ik in de krant las dat Tilburg de cup in ontvangst mocht nemen heb ik al direct gezegd 'Hier klopt iets niet'". Maas, die de statistieken in opdracht van de Nederlandse IJshockeybond maakt, ontleent de strafpunten aan de wedstrijdformulieren die hij van de bond ontvangt. De ijshockeybond stelde desgevraagd: „U bent bedankt voor de informatie. We zullen de stukken erop naslaan".

Canada blijft in wereldgroep na 3-2 zege

Daviscupteam degradeert

TORONTO – Mark Koevermans ontpopte zich als een vechter, die ook de snelle hardcourtbanen aan kan, Paul Haarhuis liet zich door een pijnlijke liesblessure niet klein krijgen. Maar al die inspanningen konden niet voorkomen dat het Nederlandse Daviscupteam in het winderige, ijskoude Toronto met lege handen stond. Canada won het promotie/degradatieduel voor de wereldgroep met 3-2.

Door toedoen van één man. Grant Connell, een speler van wereldklasse in de dubbel, die nu ook in het enkelspel het maximum uit de speciaal voor hem geprepareerde baan haalde. In het bijzonder in de tiebreaks was de Canadees op zijn best. De Nederlanders dwongen in enkel- en dubbelspel vijf verlengingen tegen hem af; de Canadees won ze allemaal.

Koevermans speelde in de beslissende partij het tennis van zijn leven. Maar tegen Connell was het niet genoeg. De symphatieke reus was zo doordrongen van de belangen, die op het spel stonden, dat hij de kleine terugval van de Nederlandse serveerkracht in de tiebreaks onmiddellijk benutte.

Nadat ook de tweede na een aanvankelijke voorsprong met 7-5 in Canadees voordeel was beslecht, sloeg Koevermans gebelgd over zoveel tegenslag zijn racket kapot. De Amerikaanse scheidsrechter had begrip voor de situatie en deelde geen waarschuwing uit. Nog was Koevermans tegenstand niet gebroken. Maar in de 33ste game kreeg de natuurlijke aanvaller definitief de overhand op de gelegenheidsnetbestormer. Een game later nam de Canadese coach Pierre Lamarche zijn pupil op de schouders. Met 7-6 (7-5), 7-6 (7-5) 6-3 had Connell Canada voor het eerst in de geschiedenis op de wereldkaart van de tennissport gezet.

De pas 18-jarige Michael Chang heeft er maandag in Wenen voor gezorgd, dat 'tennis-Goliath' de Verenigde Staten alsnog de finale van het Daviscup-toernooi binnen kon stappen. De getalenteerde dreumes begon welgemoed aan het restant van zijn een dag eerder wegens de invallende duisternis onderbroken partij tegen de Oostenrijker Horst Skoff. Ook al stond hij één set achter (3-6 6-7 6-4).

Het Oostenrijkse feest, mede ter gelegenheid van de honderdste Daviscup-wedstrijd in het Prater, viel in het water. Want Chang bleef ijzig kalm en won de beide resterende sets met 6-4 6-3, waardoor de Verenigde Staten met 3-2 won.

Gata Kamski moet hoofdprijs delen

TILBURG – Dertien ronden had hij solo de leiding. In de veertiende en laatste werd hij achterhaald. Gata Kamski moest gisteren in Tilburg de hoofdprijs van het veertiende Interpolis-schaaktoernooi delen met Ivantsjoek. De grootmeester uit Lvov, Oekraine, versloeg met zwart de Joegoslaaf Nikolic in grootse stijl. De kleine Kamski beukte lang op de witte stelling van Seirawan. Die was van gewapend beton (1/2-1/2).

Door de spectaculaire ontknoping eindigden beide grootmeesters met 8 1/2 uit 14, goed voor 21.225 gulden de man. Gelfand uit Minsk kroop door zijn overwinning op Andersson en de nederlaag van Short tegen Timman naar de derde plaats. Daarmee bezette de jongste drie spelers de eerste drie plaatsen en werd het generatieconflict in Tilburg een vingerwijzing voor Timman c.s..

De kleine Kamski is groot geworden in Tilburg. Heel groot. Met zijn zestien jaar leverde hij een prestate, waartoe Fischer, Kasparov en Karpov op die leeftijd niet in staat waren. Hij won een super mammoet toernooi, categorie 16, gemiddelde Elo-rating 2643. Zijn stijl was niet schokkend, wel direct en technisch verzorgd. Zijn inzet was opmerkelijk, de wil om de winnen was er constant. Elke dag, elke ronde.

Maar het meest opvallend was zijn zenuwgestel. Hij had nooit last van stress, was nooit nerveus en bezat op de meest kritieke ogenblikken iets mystieks, dat de vingers stil en het hoofd koel hield. Kamski, kortom, was een openbaring. Een grootmeester die veel vergelijkingen toonde met Karpov. De stijl, de koelbloedigheid, de kleding. Karpov heeft de gewoonte nooit van kostuum te wisselen zolang hij niet verloren heeft. Kamski deed in Tilburg hetzelfde. Niet uit bijgeloof, maar uit armoe. Hij kwam met zijn vader met twee plastic handtassen aan op Schiphol. In de ene zat een computer, zijn favoriete hulpmiddel bij de voorbereiding. In de andere de bagage voor drie weken Tilburg.

Door een overwinning deelde Timman de vijfde plaats met vriend en generatiegenoot Andersson. Het duo scoorde 6 1/2 uit 14 en verdeelde 19.000 gulden. Met die score voldeed Timman niet aan zijn elo-rating. Hij verloor tussen de 15 en 20 punten.

toto/lotto

Lotto 38: eerste prijs: geen winnaar, tweede prijs: 3 winnaars, bruto f. 100.000, derde prijs: 39 winnaars, bruto f. 4.744,50, vierde prijs: 3.883 winnaars, f. 47,60, vijfde prijs: 57.839 winnaars, f. 5,00. **Toto 38:** eerste prijs: 1 winnaar, bruto f. 35.210,40, tweede prijs: 28 winnaars, f. 464,40, derde prijs: 377 winnaars, f. 80,00. **Toto-gelijk 38:** eerste prijs: geen winnaar, tweede prijs: geen winnaar, derde prijs: 13 winnaars, f. 109,90, vierde prijs: 260 winnaars, f. 8,40.

sport in cijfers

GOLF

● **Noordwijk, interland voor professionals:** Nederland-België 9 1/2-2 1/2.

WIELRENNEN

● **Neeroeteren, amateurs, 70 kilometer:** 1. Marc Wouters 1.37 uur, 2. Daniel Debie, 3. Johan Lowet, 4. Bob Meeuwissen (Haelen), 6. Robert van den Donk (Buchten), 7. Ruud Poels (Neer), 10. Jeroen Driessen (Elsloo).

TENNIS

● **Wenen, Davis Cup, wereldgroep, halve finales:** Oostenrijk-Verenigde Staten 2-3; Muster-Chang 4-6 6-2 6-2 6-4, Skoff-Agassi 6-7 0-6 1-6, Muster/Antonitsch-Leach/Pugh 6-7 6-3 0-6 5-7, Muster-Agassi 6-2 6-2 7-6, Skoff-Chang 6-3 7-6 4-6 4-6 3-6.

● **Brisbane, mannen, 375.000 gulden, eerste ronde:** Hogstedt-Rive 5-7 6-3 6-1, Engel-Chamberlain 6-4 6-4, Goldie-Steven 6-4 6-4, Garrow-Shelton 6-3 6-4, Fitzgerald-Anderson 6-4 4-6 7-5.

AUTOSPORT

● **Elkhart Lake, Grand Prix Wisconsin, tellend Cart-Indy kampioenschap:** 1. Michael Andretti, Lola-Chevrolet 50 ronden (321 km) met een gemiddelde snelheid van 170,894 km/u), 2. Fittipaldi, Penske-Chevrolet, 3. Mears, Penske-Chevrolet, 4. Unser jr., Lola-Chevrolet, 5. Mario Andretti, Lola-Chevrolet, 6. Luyendijk, Lola-Chevrolet.

SCHAKEN

● **Tilburg, Interpolis-toernooi, veertiende en laatste ronde:** Andersson-Gelfand 0-1, Seirawan-Kamski 1/2-1/2, Timman-Short 1-0, Nikolic-Ivantsjoek 0-1. **Eindstand:** 1. Kamski, Ivantsjoek 8 1/2, 3. Gelfand 8, 4. Short 7 1/2, 5. Timman, Andersson 6 1/2, 7. Nikolic 6, 8. Seirawan 4 1/2.

tafelvoetbal

NTVB-competitie
Ereafdeling

Millener B.-Smidter B. 1	3–5
Wien 1-de Hakkers 1	0–8
Boskabouters-Star Club 1	4–4
Karrewiel 1-Zw. Ridders	4–4
Scory B.-Verdw. Vissers 1	6–2
De Hakkers 2-Wien 2	6–2
De stand	
Scory Boys	2–4
Hakkers	2–4
Hakkers 2	2–4
Boskabouters	2–2
Zwarte Ridders	2–2
Smidter B.	2–2
Karrewiel	2–2
Wien	2–2
Star Club	2–2
Verdw. Vissers	2–1
Millener B.	2–0
Wien 2	2–0
Overgangsklasse A	
Victoria-Smidter B. 2	7–1
Survivors-De Sport	2–6
't Brook-Angelina B.	8–0
Camontagne B. 1-Beat B.	7–1
Heer 1-Ouwe Mert 1	2–6
De stand	
Viktoria	2–4
Camontagne B.	2–2
Ouwe Mert	2–3
Overgangsklasse B	
Waardhof B. 1-Dat B.	6–2
The Eagles-'t Liewke 1	2–6
Verdw. Viss. 2-de Sjork	4–4
De Pluim-De Sport	1–7
Hubetsy B.-Loontjens	4–4
De Heide-Wien 3	6–2
De stand	
De Heide	2–4
De Sport	2–4
't Liewke	2–3
Eerste klasse A	
Barney B.-Waardhof B. 2	2–6
De Singel-Gouwe Ridders	5–3
Bijj Bissjop-Cramignon	4–4
Da Capo-Jokers	0–8
Star Club 2-Pigalle	0–8
K'winkel-Survivors 2	4–4
De stand	
Pigalle	2–4
Jokers	2–4
Cramignon	2–3
Eerste klasse B	
De Smeed-Stadion	4–4
Sikie B.-Koningswinkel 2	3–5
Pigalle 2-Camontagne B. 2	6–2
Van Gogh-Miranda	6–2
Borgharen-Oost Eysden	4–4
De Poart 2-Dolomiet	4–4
Eerste klasse C	
Millen	2–4
Leeuwenhoek	2–4
Keulen	2–4
Tweede klasse A	
Tambour-Sjuffelke	4–4
Mariaveld 2-Suestra	1–7
Stadbroek 2-Auwet Aelse	0–8
Miranda 2-Angelina B. 2	2–6
Leeuwenh. 2-Karrewiel 2	2–6
Baekerbaan-Meetpoint	2–6
Tweede klasse B	
Oranjeboom-Top	2–6
Wien 4-Heukske 2	1–7
De Vos-Pr. Hendrik	1–7
Keulen 2-Karrewiel 3	0–8
Angelina B. 3-Ouw Mert 3	7–1
Mucherveld-Der Eck	0–8
Suestra 2-Fun B.	2–6
Tweede klasse C	
Old Inn-Gigi Girls	4–4
Maarland-Ons Genoegen	6–2
De Uiver-Star Club 3	2–6
Herli-Connection	4–4
Cramignon 3-Pigalle 3	2–6
Lieuwke 2-Sikie B.	2–6
Tweede klasse D	
Stadion 2-De Smeed 2	7–1
Dolomiet 2-Heer 2	2–6
O.Eysden 2-Centraal	4–4
Blauw Wit 2-Annemie	8–0
Cramignon 2-Crazy Pie	7–1
De Boemerang-De Smid	1–7

worstelen

Hoofdklasse

De Halter Utr.-Hercules A'dam	
gr. rom	23–13
vr. stijl	32–8
S.S.S. Alkmaar-Intermedia/Body Fit	
gr. rom	11–29
vr. stijl	20–20
Olympia Utr.-Hercules Dordr.	
gr. rom	31–5
vr. stijl	29½–½
Simson Landgr.-Simson KDO Den Haag	
gr. rom	25–9
vr. stijl	32–2
De stand	
Simson	2–4
De Halter	2–4
Intermedia/Body Fit	2–4
Olympia	2–2
Simson KDO	2–2
Hercules A'dam	2–0
Hercules Dordr.	2–0
S.S.S.	2–0

bowling

Uitslagen B.C. Hoeve de Aar Heerlen

B.B.H.-dubbel-league	
Aarveld-Stap In	2–2
Lipi-VOG	3–1
Kameleon-Joemi	3–1
Madrugada-No Name	2–2
Golob-Brugmans Ass.	3–1
Olympic-Terminators	4–0
B.B.H.-trio-league	
Spoilers-Kodiaks	0–4
Koala's-Polar Bears	1–3
Roleja-U.D. 1	3–1
Teddy Beren-U.D. 2	3–1
Ice Bears-de Obies	1–3
Bedrijven-league	
SSOVH 2-ABP 1	3–1
Diana Team-Uitrasec	1–3
Un. Bears-Webibo	2–2
Geleen-Olympic	0–4
Vlodrop-ABP 2	4–0
SSOVH 1-Transoval	4–0
Hoeve de Aar dubbel-league 1	
Optimisten-Missers	0–4
Trekvogels-Lablo's	3–1
Good Luck-Anco	2–2
BZN-Volhouders	0–4
Tik-Riefie	3–1
Fantasie-Blind	4–0
Madonna's-Pinhuuters	1–3
Hoeve de Aar dubbel-league 2	
Kapelhof-S.O.S.	1–3
Val Om-Baanbr.	1–3
W.C.-Malgrat O.	4–0
Return-Blind	4–0
Bowl. Angels-Pin Ups	1–3
Hoeve de Aar dubbel-league 3	
Trekvogels-Fantasie	1–3
Optimisten-Pinhunters	0–4
Volhouders-Madonna's	1–3
Riefie-Good Luck	0–4
Missers-Tik	4–0
BZN-Blind	4–0
Lablo's-anco	3–1
B.B.H. dubbel-league	
Joemi-Madrugada	3–1
Olympic-Brugmans Ass.	0–4
No Name-Stap In	0–4
Aarveld-Kameleon	3–1
Lipi-Terminators	4–0
V.O.G.-Golob	3–1

poolbiljart

Ereklasse	
Tunnelb.-De Vink	12– 4
Ziejspoar-Boerensl.	8– 8
Schachtw.-Brunss. N.	10– 6
Coriovall.-Le Duc	9– 7
Huizinga-Witte Bal	13– 3
Sjtee Uul-Willem T.	8– 8
Hoofdklasse A	
Eykenb.-Spoorzicht	6–10
Susteren-Huizinga b	10– 6
Gebr. Hofke b-Hoafke	1–15
Brandw.-Hermans	2–14
Witte BAL B-Landgraaf	8– 8
Schachtw. b-Vogelz.	7– 9
Hoofdklasse B	
Rolduc-Steenen Kr.	8– 8
Landgr. b-Gebr. Hofke	8– 8
Touché-Pluimpje	9– 7
Keizer-Hermans b	7– 9
Koetsjh.-Boerensl. b	11– 5
Tunnelb. b-Sjtee Uul b	13– 3
Eerste klasse A	
Koetsjh. b-Witte Bal c	3–13
Stoufpot-Spoorz. b	7– 9
Brunss. N. b-Flesj	10– 6
Vink b-Susteren b	7– 9
Pierrot-Awt Dorp	9– 7
Eerste klasse B	
Big Sh.-Ruif	12– 4
Gildem.-Keizer b	7– 9
O.d. Kamp-Brunss. N. c	7– 9
Edelw.-Spoorz. c	6–10
Coriov. b-Hofland	10– 6
Susteren c-Landgraaf d	8– 8
Eerste klasse C	
Sport-Palet	7– 9
Bokker.-Schachtw. c	6–10
Willem. T. b-Sjotoet	4–12
Voske-Brouwersw.	10– 6
Landgraaf c-Amstel	5–11
Steenenkr. b-Hermans c	10– 6
Tweede klasse A	
Wurd Niks-Vaetje	14– 2
Poat-Koetsjhoes C	11– 5
Spoorz. f-Bongerd b	5–11
Kr. o. Tijd b-Stoufpot b	1–15
Korte Keu-Eykenb. c	8– 8
Treffers-Witte Bal d	3–13
Tweede klasse B	
Draver b-Coriov. c	10– 6
Hoafke b-Spoorz. d	10– 6
Romana-Rolduc c	9– 7
Kr. o. Tijd-Boumans	8– 8
Mijnzicht-Karrerad	10– 6
Pub b-Op 't Nippertje	8– 8
Tweede klasse C	
Draver c-Hulsveldf	8– 8
Sport b-Pub c	11– 5
Rolduc b-Ruif b	16– 0
Voske b-Hofland b	12– 4
Nippertje b-Paddock b	4–12
Tweede klasse D	
Barrel-Hulsveld b	5–11
Paddock-Pub	12– 4
Candlel.-Draver	6–10
Romana B-Hoafke c	9– 7
Prins-A. ANders	5–11
Dutchm.-Gildemeesters b	7– 9
Tweede klasse E	
Br.wapen b-Bierpul	6–10
carre-Willem T. B.	7– 9
Barrel b-Sjtoet b	4–12
Hofland c-M. HOek	8– 8
Hulsv. c-Schachtw. d	12– 4
Spoorz. g-Ziejsp. b	6–10
Tweede klasse F	
Bongerd-Karrerad b	7– 9
Le Duc b-Sport c	11– 5
Ruif c-Mijnzicht b	7– 9
Spoorz. e-A. Anders b	11– 5
Stoet C-Boumans B	9– 7
M. Hoek b-Stoufpot c	7– 9
Derde klasse A	
A. Dorp b-Birke B.	13– 3
Treffers B-Vink c	4–12
L. Kabouter b-Koetsjh. d	9– 7
Br.huis b-Korte Keu b	1–15
Barbou-Pierrot b	10– 6
Sjteenberg B-Poat b	8– 8
Derde klasse B	
Stamp-Neighb.	9– 7
O. Schaesb.-Rolduc d	8– 8
Edelw. b-Sjteenberg	10– 6
Leeuw-Stalletje	9– 7
Smeets-De Ruif d	13– 3
Derde klasse C	
Vogelz. b-Br.huis b	5–11
Pallett B.-Fox	3–13
Candlel. b-Stamp	10– 6
L. Kabouter-Trepke	10– 6
O. Schaesb. b-Bokker. b	8– 8
Smeets B-Courage	7– 9

veldkorfbal

Tweede klasse H	
GKV-Or. Wit	9– 7
Excelsior- Donck	9– 7
Klimop-Sportlust	9–12
Rotterdam-NKV	11–11
Res. Tweede klasse P	
Deto 4-Or. Wit 2	6–10
Excelsior 2-TOP 2	7– 6
Klimop 2-Sirene 2	6– 7
SDO 2-NKV 2	16– 1
Zuid 1	
Heerlen-Kido	10– 7
Mariarade-Ready	11–11
Boemerang-Kanaries	5– 5
Deurne-DOT	7– 7
Zuid 1A	
R. Roest 4-OEC 2	7– 0
Tilburg 2-Fortuna 2	19– 3
Den Bosch-Trega	6– 5
Zuid 2A	
Den Bosch 2-TOP 4	3– 5
Boemerang 2-R. Roest 5	8– 7
Mariarade 2-Tilburg 4	2–15
SDO 4-Kido 2	6–10
PSV 4-Sportlust 4	6– 7
Zuid 3A	
Heerlen 3-Eymerick 2	8– 4
Elsene-Ready 2	1– 9
Zuid 3B	
Klimop 4-Sirene 3	7– 6
Fortuna 3-SDO 5	2–16
Heerlen 2-Eymerick	4– 8
Or. Wit 4-Geldrop	7– 6
Deurne 2-R. Roest 6	4– 5
Zuid 3E	
R. Roest 8-Kanaries 3	5– 7
NKV 5-Excelsior 3	3– 5
Or. Wit 6-Tilburg 6	5– 6
Boemerang 4-Sportlust 5	2– 6

korfbal

Hoofdklasse A	
Rosolo-Deuteren	10– 5
Peelkorf-Geko	5– 5
Tovido-VVO	5– 7
Hoofdklasse B	
Rosolo 2-ANO	4–11
Klimop-Swift	3– 6
Fortuna-JES	4– 8
Overgangsklasse	
Vrienschap-BIO	4– 5
Sp. Girls-Klimroos	4– 4
Vessem-Stormvogels	6– 5
Eerste klasse B	
Vitesse-Dis	10– 6
SVSH-Grubben	6– 3
Lottum-Merels 2	5– 5
Tweede klasse G	
Riietvogels-Kempenkorf	12– 4
Vitesse 2-Stormvogels 2	6– 8
Omhoog-Elsene	9– 7
Derde klasse L	
Lottum 2-Wittenh. 2	6– 3
Or. Wit 3-Lottum 4	1– 6
SVSH 2-Amby's K. 2	1– 9
Derde klase G	
Gazelle 2-Amby's K. 4	8– 0
Spaurakkers 2-Vittsse 3	4– 4
Junioren A	
Gazelle-Vitesse	1– 3
Aspiranten A	
Amby's K.-VIOD	2– 3
VIOD 2-Vitesse	0– 3
Gazelle-Spaurakkers 2	1– 0
Pupillen A	
Vitesse-Spaurakkers	0– 1
VIOD-Amby's K.	0– 0

De griffier van de arrondissementsrechtbank te Maastricht roept op: **Jacqueline Helena Johanna Kockelkorn**, laatstelijk gewoond hebbende te Hoensbroek, gem. Heerlen, Damiaanstraat 10, thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats, om naar aanleiding van een door **Hendrik Herman Van Dijk**, wonende te Heerlen, ingediend verzoekschrift, strekkende tot wijziging van de voogdij over de minderjarige: **Rogger Willem Franciscus Van Dijk**, geboren te Heerlen op 29 maart 1982, te worden gehoord op **woensdag 3 oktober 1990 te 11.10 uur** ter terechtzitting met gesloten deuren van deze rechtbank, Paleis van Justitie, Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht.

De griffier van de arrondissementsrechtbank te Maastricht roept op: **Charles Edward Nixon**, laatstelijk gewoond hebbende te Munstergeleen, gem. **Sittard**, doch thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats, zowel binnen als buiten het Koninkrijk, om naar aanleiding van het door de echtelieden **Maassen-Goertzen**, beiden wonende te Geleen, ingediend verzoekschrift, strekkende tot adoptie van de minderjarige: **Charles Anne Willem Nixon**, geboren te Heerlen op 23 april 1986 als zoon van G.W. Goertzen en Ch.E. Nixon voornoemd, te worden gehoord op **vrijdag 12 oktober 1990 te 11.40 uur** ter terechtzitting met gesloten deuren van deze rechtbank, Paleis van Justitie, Minderbroedersberg 4 te Maastricht.

Provincie Limburg

mededeling M 240/39-90

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 21 augustus 1990 bij hen is binnen gekomen de aanvraag d.d. 20 augustus 1 (ingeschreven onder nr. Bt 53865) van de N.V. DSM om vergunningen ingevolge d Hinderwet, de Wet inzake de luchtverontr ging en de Wet geluidhinder voor het uit den van de Chemische Bedrijven met een boratorium voor recombinant DNA-werk zaamheden gelegen op een perceel onde gemeente Geleen. De aanvraag en ander zake zijnde stukken liggen ter inzage van september 1990 tot 27 oktober 1990 en w – in het Provinciehuis te Maastricht (bur Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het meentehuis van Geleen tijdens de werku en bovendien woensdags van 17.00 uur t 20.00 uur, alsmede tijdens de werkuren n laatstgenoemde datum op deze plaatsen het einde van de termijn waarbinnen ber kan worden ingesteld tegen de beschikki op de aanvraag. Tot uiterlijk 20 oktober 1 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bez ren tegen het geven van de aangevraagde schikking mondeling in te brengen, waar alsdan een gedachtenwisseling kan plaat hebben waarbij ook de aanvrager aanwe kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel tel nisch: 043-897528) een verzoek bij Gedep teerde Staten te zijn ontvangen. Tot uiterl 27 oktober 1990 kunnen tegen het geven de aangevraagde beschikking schriftelijk motiveerde bezwaren worden ingediend Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 Maastricht, onder vermelding van het num mer van de aanvrage. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn pe soonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ing bracht op de wijze als bovenomschreven een ieder die aantoont, dat hij daartoe red kerwijs niet in staat is geweest, kunnen be zwaren tegen de ontwerp-beschikking inc nen en zijn later tot het instellen van bero gerechtigd.

FAILLISSEMENTEN/SURSEANCE

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 2 9-1990 zijn de volgende faillissementen:

A. **UITGESPROKEN**
1. **R.A.J. Schelling**, Achter de Barakken 2-P, 62 RZ Maastricht.
Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven.
Curator: mr. R.C.Ch.M. Nadaud, Koperstraat 2 6291 AJ Vaals, tel. 04454-3278 (flnr. 13826).

B. **OPGEHEVEN**
2. **Arets Transport B.V.**, Jeugrubbenweg 20, Hoen broek (flnr. 13190).

C. **SURSEANCE**
Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 2 9-1990 is **voorlopig** surseance van betaling verleen aan **Aannemersbedrijf J.H. Leunissen BV**, Strue 76, 6305 AJ Schin op Geul.
Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven.
Bewindvoerder: mr. H.J.M. Stassen, Cauberg 18, 63 BT Valkenburg a/d Geul, tel. 04406-13309 (rep.n 6185/90).
De crediteurenvergadering wordt gehouden op 22-1 1990 te 9.30 uur in voornoemde rechtbank.
Bij het verzoekschrift is geen ontwerp-akkoord g voegd.
Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 1 8-1990 is de vereffening van **Bouwbedrijf Lardino Valkenburg BV** in liquidatie, gevestigd te Valkenbu aan de Geul, heropend.
Rechter-commissaris: mr. R.J. van Boven.
Vereffenaar: mr. W.J.H.M. Lejeune, Bouillonstra 8-10, 6211 LH Maastricht, tel. 043-254585 (rep.n 5939/90).

Verdiende zege Heerlense hockeydames

Van onze medewerkster
LISETTE MEYRINK

HEERLEN – Het dameshockeyteam van Heerlen won afgelopen weekeinde verrassend van HMHC in de eerste klasse hockeycompetitie. De Heerlense ploeg, onder leiding van coach Nick Koolen, versloeg tegenstander HMHC op de eigen kunstgrasmat met 1–0. Niemand in Heerlen zal de overwinning van Heerlen onverdiend noemen. Het jeugdige team speelde onbevangen en toonde geen moment respect voor de geroutineerde speelsters van HMHC. In de eerste helft deden beide ploegen weinig voor elkaar onder. Kansen aan beide zijden bleven onbenut.

In het begin van de tweede helft hielp Corinne Vellekoop Heerlen aan een voorsprong dankzij een snel genomen vrije slag aan de rand van de cirkel: 1–0. HMHC startte een offensief maar kon dank zij uitstekend ingrijpen van doelverdedigster Renske Tjaarda niet scoren. Heerlen kreeg nog twee strafcorners maar wist die niet te benutten waardoor de eindstand 1–0 bleef.

De heren van Heerlen kwamen afgelopen zondag niet erg overtuigend uit de startblokken. In Deurne kreeg het herenteam een 9–0 verlies om de oren. Door nonchalant spel had de ploeg al binnen twee minuten twee doelpunten tegen.

Coach Jean-Pierre Guyaux: „De jongens spelen nog te onvolwassen. Ze zijn te balverliefd, waardoor combinaties ontbreken en fouten gemaakt worden. Taktisch en conditioneel komen ze nog veel tekort. Daarbij was het gemis van onze laatste man René Kirkels duidelijk merkbaar. Er werden pure uitverdedigingsfouten gemaakt waar Deurne gretig gebruik van maakte. Daar zullen we nog hard aan moeten werken".

Kerkrade

Het herenteam van Kerkrade verloor de derby tegen Meerssen met 2–1. Ook de heren van Maastricht konden niet overtuigen. Zij speelden 0–0 gelijk tegen HOD.

Maastricht

MAASTRICHT – Voorlopig kan het Maastrichtse dameshockeyelftal weinig gebeuren. Afgelopen zondag pakte de ploeg twee winstpunten dank zij een 2–0 overwinning op Racing. Daarmee bevindt de ploeg zich met 8 winstpunten uit vier gespeelde wedstrijden in de top van het klassement. De heren konden afgelopen weekeinde niet overtuigen. Zij speelden 0–0 gelijk tegen HOD en zetten daarmee het tweede gelijkspel van dit seizoen op hun naam. De derby tussen Kerkrade en Meerssen pakte in het voordeel van Meerssen uit.

De ploeg won met 2–1. De dames van Meerssen schijnen hun draai in de derde klasse nog te moeten vinden. Ze gaven wederom de punten uit handen na een 1–0 verlies tegen Tegelen. De heren van Cadier en Keer wonnen met 4–0 van Bosdael. Ook de dames besloten de wedstrijd overtuigend met een 2–0 winst op Oedenrode.

Sarto verovert Limburg Cup

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

MAASTRICHT – De elfde editie van het volleybaltoernooi om de Limburg Cup is een prooi geworden voor Sarto/Pellikaan. De nieuwbakken eerste divisieploeg uit Tilburg onttroonde in een uitermate spannende finale bekerhouder Henzo/Oikos met 0-2 (12-15, 15-17).
In de poulewedstrijden etaleerde Sarto, door blessures aangetreden zonder reservespeelsters, al vroeg in het seizoen een prima vorm.
Henzo/Oikos bleef eveneens ongeslagen, maar moest in het beslissende treffen tegen Odulphus fors aanzetten om de finale te bereiken.

Eindstand: 1. Sarto/Pellikaan, 2. Henzo/Oikos, 3. Odulphus, 4. Facopa/VC Weert, 5. Somas/Activia, 6. Peelpush, 7. NMS/Rapid, 8. VV Karanoi, 9. Nashua/YCG.

BC Victoria slaat weer toe

NIEUWEGEIN – Ook de tweede wedstrijd in de overgangsklasse van de landelijke badmintoncompetitie sloot BC Victoria Hoensbroek met een 7-4 zege af. Na de degradatie verleden jaar uit de eredivisie zijn de Hoensbroekenaren weer in de 'winning mood'. In Nieuwegein tegen 't Gein moest er keihard geknokt worden voor de zege, getuige de vele driesetters. Einduitslag 7-4.

Coach Franz-Josef Breuer: „De spelers weten dat we niet perse kampioen moeten worden; dit jaar liggen de onderlinge krachtsverhoudingen dicht bij elkaar zodat extra inzet sneller beloond wordt. Als dat lukt, geeft het de spelers moed en zelfvertrouwen."

Na de enkelspelen stond Victoria in Nieuwegein met 4-2 voor.In de dubbelspelen speelden de Victorianen wederom alert, hoewel het concentratieverlies van Wiel Hanssen in het eerste herendubbelspel voor onnodig setverlies zorgde. Het beslissende zevende punt kwam uit het gemengd dubbelspel van Maurice Breuer en Marga Notermans, die in de derde set met 15-8 zegevierden over het Utrechtse koppel Lammers-Sessler. Door de twee opeenvolgende zeges is Victoria nu lijstaanvoerder in de overgangsklasse.

Toernooi sterk gedevalueerd door vele afzeggingen

Supercup voor Braggarts-dames

KERKRADE – Het damesteam van Braggarts veroverde in Kerkrade-West de eerste plaats in de strijd om de Supercup van de kern Limburg. De heren van de Heerlense vereniging moesten genoegen nemen met een tweede plaats achter de junioren van Selex BSW Weert. De Weertenaren bleven de equipe van coach Kersjes de baas door met het kleinst mogelijke verschil te winnen: 55–56. Het door het plaatselijke Kepu Stars georganiseerde toernooi, uiteraard in samenwerking met de kern Limburg van de Nederlandse Basketbalbond, kende jammer genoeg veel afzeggingen om aanspraak te kunnen maken op de titel: Supercuptoernooi.

De verenigingen uitkomend in de topsportliga moesten door competitieverplichtingen helaas verstek laten gaan, terwijl ook ploegen als Dunatos en Hoppers bij de heren een afvaardiging hadden gestuurd. Toch werd er op een zeer acceptabel niveau gespeeld, hoewel toernooibasketbal natuurlijk altijd zijn eigen wetten kent. Zo moeten de dames van Braggarts in de poulewedstrijd tegen Kepu Stars opboksen tegen een regelementaire 0–15 achterstand omdat de Stars nu eenmaal een klasse lager spelen en er toch sprake moest zijn van gelijke winstkansen.

Braggarts had echter geen kind aan de Kerkradenaren waarna de weg naar de finale volledig open lag. In de halve finale werd het Maastrichtse Kimbria vrij eenvoudig opzij gezet, waardoor de eindstrijd ging tussen de Heerlense equipe van Joosten en Dunatos uit Meerssen die in de halve finale met moeite Bumpers uit Sittard van zich af hadden geschud. In die finale hadden de vermoeide Heerlense dames vooral in de eerste helft moeite met het gevarieerde aanvalsspel van Dunatos, maar onder impuls van Bertien Crombach werd met name in de tweede helft met scherp geschoten, waardoor de winst uiteindelijk bij de Heerlensen terecht kwam.
De heren van Braggarts rekenden op vrij eenvoudige wijze af met Kepu Stars en Kimbria maar verslikten zich in de veerkracht van de junioren van Selex BSW. De Weertenaren, eveneens gestart met een 15–0 voorsprong schoten vooral vanaf de vrijeworplijn met scherp. Braggarts had de achterstand van 15 punten vrij snel weggewerkt maar domme fouten kenmerkten het verdere verloop van de wedstrijd. De aanstormende talenten van de Weerter eredivisieploeg maakten dankbaar gebruik van de wanorde binnen de Heerlense ploeg en wonnen uiteindelijk met het kleinst mogelijke verschil. De derde plaats was voor Selex 4. Bij de dames won Bumpers de strijd om de derde en vierde plaats van Kimbria.



● *Beeld uit het basketbalduel Kimbria-Kepu Stars tijdens het Supercuptoernooi in Kerkrade.* Foto: FRANS RADE

Debuut UB/Kimbria valt in het water

DEN HELDER – Universal Basketball Kimbria, uitkomend in de promotiedivisie, heeft in Den Helder van Dekker Sport verloren met 106–102. Het startend vijftal Cleo Wright, Roger Delahay, Eldrige Moore, Ronald en Jos Wolfs kwamen matig uit de startblokken. Na vijf minuten keken ze tegen een 10–5 achterstand aan. De grote inzet en sportiviteit bleken echter belangrijke ingrediënten voor een aantrekkelijke en spannende wedstrijd.

Beide teams startten met een man-to-man verdediging. In de tiende minuut kwam Universal Basketball Kimbria voor het eerst op gelijke hoogte: 28-28. Met name Cleo Wright was een van de belangrijkste Maastrichtse scoorders met zijn 27 punten. Voornamelijk met zijn afstandschot had hij een belangrijk aandeel in de wedstrijd. Omdat Kimbria het tempo steeds hoger opschroefde realiseerde men een geleidelijke voorsprong. Bij rust was het verschil opgelopen tot 10 punten: 45–55.

In het begin van de tweede helft zette deze opgaande lijn zich voort. Vanaf de elfde minuut (77–77) had Dekkers Sport het middel gevonden om de Maastrichtse wervelwind tot staan te brengen. Middels een match-up-zone brokkelde het verschil langzaam af. In de zestiende minuut werd dit beloond met een gelijke stand van 90–90. Vrijwel elk afstandschot werd met gebruikmaking van het bord benut waarmee het heft in handen kwam van de Hollanders. De laatste drie minuten waren voor de Limburgse equipe niet genoeg om de kloof van vier punten te slechten.

Derde editie Bösdaelloop

REUVER – Op het circuit 'De Walsberg' in Reuver wordt morgen voor de derde keer de Bösdaelveldloop voor Limburgse en Brabantse ambtenaren gehouden. In 1987 en 1988 werden deze al eerder in Reuver gelopen. De organisatie verwacht circa 200 deelnemers.
De ambtenaren hebben kunnen inschrijven voor de afstanden 5 en 10 km. Iedereen, jogger of wedstrijdatleet, kan deelnemen. De start van de 5 km is om 14.15 uur en die van de 10 km om 15.00 uur. Iedere deelnemer ontvangt een herinnering. Daarnaast zijn op beide afstanden prijzen te winnen en worden klassementen opgemaakt voor de deelnemers tot dertig jaar, van dertig tot veertig jaar en boven veertig jaar. De dames worden in een aparte rangschikking opgenomen. Voorts is er een ploegenklassement. Daarvoor dienen minimaal drie deelnemers van dezelfde gemeente op één van beide afstanden te finishen. Inschrijven tot voor de start mogelijk.

Simson veegt naamgenoot van de mat

Van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

LANDGRAAF – Worstelvereniging Simson Landgraaf heeft het publiek in sporthal de Baneberg een boeien de worstelavond voorgeschoteld. Simson K.D.O Den Haag, dat verleden jaar de race naar de landstite tot het laatst toe spannend hield werd door de Landgraafse worstelaars van de mat geveegd. In de vrije stijl werd Den Haag met 25–9 geklopt. In het Grieks-Romeins werd met 33–2 gewonnen.
Het tweede team van Simson gaf de reserves van Simson KDO ook geen kans. In het Grieks-Romeins wonnen de Simson-atleten met 16–8 en in de vrije stijl met 20–4. Via Alpaslan Ercoskun en Huub Kessel werd het snel 8–0. Silvio Meys was in de 62 kilogram weer in goede doen en klopte Snoek na 1.30 minuten op touché. WK-ganger Frans Snijders had slechts 55 seconden nodig om Igor Hendrikx te bedwingen.

Sittard Condors gepromoveerd

ROTTERDAM – De Limburgse honk- en softbalwereld is weer vertegenwoordigd in de nationale competitie. Zondagmiddag handhaafde het softbal-negental van Sittard Condors onder stormachtige weersomstandigheden op fraaie wijze de ongeslagen status van het seizoen 1990. In de tweede en laatste speelronde voor promotie naar de landelijke tweede klasse versloeg de equipe van coach Thom Muller achtereenvolgens Robur'54 met 9-5 en na verlenging - Neptunus met 5-4.

EMRC speelt met Tilburg

Van onze medewerker
ARTHUR VAN DE BERG

MAASTRICHT – EMRC heeft overtuigend de koppositie in de tweede klasse rugby ingenomen door een knappe zege op concurrent Tilburg. EMRC startte sterk, maar moest toch toezien dat Tilburg als eerste scoorde. Dit kwam het Maastrichtse spel niet ten goede, Tilburg dreigde de overhand te krijgen. Het waren de voorwaartsen die een uitstekende tweede helft speelden. Door tries van Frans van de Broek en John Kessels (2x) pakte Maastricht verdiend beide punten: 16–6.

Grasshoppers boekte een verdiende 16–6 zege op Ducks 2, al was dat niet overtuigend. Grasshoppers kon geen duidelijk spelpatronen laten zien en alles was te zeer gebaseerd op inzet en routine. Slechts de eerste try van Evert Janussen was het eindpunt van een vloeiende aktie. Born speelde een faire wedstrijd tegen Oosterwijk Oysters en was driekwart van de tijd op de helft van de tegenstander te vinden. Van de legio kansen die men kreeg kon men slechts een try drukken, terwijl de tegenstander de handen dicht mocht knijpen met twee penaltykicks na evenzoveel Born-fouten. Eindstand: 6–6.

Kunstgras voor HC Meerssen



● *MEERSSEN – De hockeyvereniging Meerssen heeft haar nieuwe kunstgrasaccommodatie in Bunde in gebruik genomen. Burgemeester Majoor van de gemeente Meerssen hield de officiële openingstoespraak en wordt op deze foto geflankeerd door de hockey-internationals Robert en Marc Delissen. Zij speelden later op de dag samen met Limburgse ex-internationals een demonstratiewedstrijd tegen het eerste herenelftal van Meerssen.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Grensrechter door 'eigen' eerste team aan de kant gezet

Leo Blezer moet vlag strijken

Van onze medewerker
LEO JASPERS

WAHLWILLER – Leo Blezer van voetbalvereniging Wahlwiller is grensrechter-af. Niets bijzonders op het eerste oog, ware het niet dat Leo acht jaar lang verdienstelijk de vlag hanteerde en dat graag nog enkele jaartjes had willen blijven doen. Waarom dan toch opgestapt? Volgens het geruchtencircuit blijkt Blezer te eerlijk te zijn als grensrechter.

Op de jongste jaarvergadering van Wahlwiller opperde een eerste-elftalspeler het idee een nieuwe grensrechter aan te stellen. Bij de eerstvolgende wedstrijdbespreking werd dat idee bij de selectiegroep geïntroduceerd en een meerderheid bleek voor verwezenlijking van het plan. Voorzitter Huub Jeukens kreeg de niet benijdenswaardige opdracht dat aan collega-bestuurslid Leo Blezer mede te delen.

Huub Jeukens: „Bepaald niet leuk zo'n klus. Leo Blezer is een voorbeeldig verenigingslid en verdient zo'n behandeling niet. Hij vlagt als grensrechter inderdaad erg sportief, maar dat mag toch geen reden zijn om zo'n man aan de kant te zetten. Als bestuur staan wij dan ook vierkant achter Leo en keuren de handelwijze van het eerste team af. Maar voor Leo was de vertrouwensbasis weg na die voor hem negatieve stemming. Ik denk echter dat we met z'n allen nog maar eens rond de tafel moeten gaan zitten om deze mogelijk verteerbare zaak uit te praten".

Leo Blezer is kapot van de grensrechterswissel. Blezer: „Het vreet echt aan me. Maar in het belang van de club ga ik er geen conflict van maken. Ik heb wel voor mezelf besloten voorlopig de vlag niet meer ter hand te nemen. Ik gun de club het allerbeste, al zal de clubliefde niet meer zo diep gaan als voorheen".

Brand Taveerne en GBC Kloth in halve finale

Van onze medewerker
JO KERSTEN

SITTARD – De halve finalisten voor de bekercompetitie van de ereklasse van de Nederlandse Golfbiljart Bond zijn bekend. Tot de laatste vier drongen Brand Taveerne uit Sittard, Dennenoord '89 uit Weert, GBC Kloth uit Kerkrade en SNA uit Nederweert door. Laatstgenoemde is bekerhouder. De halve finales worden aanstaande vrijdag gespeeld; de finale is op zaterdag 6 oktober.

Aan het biljart van de Pint in Heerlen verloor het Sittardse Pappegey met 5-1 van GBC Kloth. Jan Beenen bracht de Sittardenaren weliswaar op een 1-0 voorsprong, maar daarmee had Pappegey haar kruit verschoten. Via achtereenvolgens overwinningen van Arno Kritzman, Joep Housen, Nico Kloth, Paul Savelberg en Frans Houben stoomde de GBC Kloth door naar een 5-1 overwinning. De Pint uit Heerlen werd op de tafel van Maasvallei in Urmond met 4-2 verslagen door Brand Taveerne. Bert Magermans opende de score voor de Sittardenaren. Die zagen hun tegenstander via Jean-Pierre Ritzen langszij komen. Via Remon Aarts, Jan Coumans en Huub Horsman werd het 4-1. Clive Koster bracht voor De Pint de stand op 4-2, maar de winst was voor Brand Taveerne.

Bekerhouder SNA ontdeed zich op het biljart van BVO in Ospel van dorpsgenoot BVE uit Eind. Leon Beijes, Peter Smolenaers (invaller voor de geopereerde Leon Puynen) en Rick Scheepers bracht SNA al naar 3-0, voordat BVE via Peter Terium aan scoren toekwam. Jac. Janssen zette SNA op winst (4-1) en Jac. Wijen bracht de eindstand op 4-2.
De Zuul uit Montfort ging tegen Dennenoord '89 met 2-4 ten onder. Mart Hellings en Marc Ceelen brachten Dennenoord op een 2-0 voorsprong. Nadat Ron Ritzen voor De Zuul tegenscoorde waren Albert Duisters en Jac. van de Vorst goed voor 3-1 en 4-1. Arno Turlings gaf de stand voor de Zuul een draaglijker aanzien.

Halve finales: vrijdag 28 september 20.00 uur: Brand Taveerne - Dennenoord '89 bij GBC Kloth in Kerkrade en GBC Kloth - SNA bij Bergeroder Bälke in Heerlen.